工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼 編輯部及採訪部5－283378－80（三綫） 經理部：5－277261 5－278618 營業部：5－279307 5－280708 中區辦事處：5－225495, 221238
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八一七五號

十六董事突僅餘其二 佳視「怪局」空前罕見

根本無從處理任何事務 迄今未聞有人申請清盤

林秀榮入主佳視時春風得意，但昨日佳視宣佈關門後卻四處躲避記者訪問及拍照。圖為他在中環域多利皇后街候車時逃避記者鏡頭的狼狽相，與他春風得意時的情況成強烈對比。（本報記者馮兆豪攝）

【本報訊】佳藝電視昨日突然宣佈停業，引起本港市民、政府當局及影視界人士震驚，但同時該台發生一項更戲劇化的變化，據影視及娛樂事務處處長華德昨午對本報記者透露，佳視董事局十六位董事其中十四位已辭職，目前僅剩下兩名，換言之，佳視董事局已瓦解，根本缺乏法定人數處理今後所面臨的一切問題。

華德處長指出，宣佈「停業」的佳視董事局，僅剩下主席羅文惠，何佐芝（代表個人）。根據一般商業公司法例（註：除非章程另有聲明），一間公司董事會人數必須超過半數以上才能開會處理事務，由於佳視十六位董事，其中十四位已辭職，董事局依例無法開會，今後佳視何去何從，停業後如何處理職工遣散問題，佳視方面可以說完全沒有法律上承認的一個主體可以代表其處理事務。

佳視停業後是否復開？如果停業不復開，七百名職工之遣散、債務糾紛等，按法例應由董事局處理，但董事局沒有法定人數九名以上，會議將不能召開，所以有關員工遣散及債務如何解決，目前仍是一個謎。

據側面消息稱：解決佳視目前之處境，可能有兩個發展，一是債務人向港府申請清盤，二是重整董事局之成員，有關方面請求辭職的董事復位，但一般相信，已辭職之董事已倦勤，復任成份不高，或者另外加入新董事，但根據佳視牌照條例，該台董事須獲港府之同意。

佳視的董事局為：董事局主席：羅文惠，董事成員：鄧飛爵士、李福和、馮秉芬爵士、簡悅隆、林秀榮、何佐芝、林秀峯、何鴻毅、繆榮康、郭勳功、林玨、李輔勛、馬鉄、岑維休、胡仙。

雖然「佳視」資本已清底，並且債台高築，但據政府發言人昨晚表示：截至昨晚為止，法律援助處仍未接獲有關要求協助之請求。「佳視」自昨晨宣佈停止營業，不少債主聞訊即趕至廣播道「佳藝電視台」大廈，準備登門討債，但由於重門深鎖，以至債主們碰得一鼻子灰。

據消息透露，部分債主將於今日採取行動，向「佳視」追討欠債。據說，該台目前仍欠債近千萬元，計有銀行二百多萬元，租金達百萬元，及其他債項亦多達數百萬元，六百員工的遣散費估計也會超過數百萬元。

四千萬元的資本已是血本無歸，剩下的只有價值過千萬元的儀器，且看「佳視」如何解決這項障礙。

林秀峯（左）、林秀榮（右）兄弟，昨午在林炳炎基金會開會後離去，拒絕記者訪問。

佳藝電視有限公司昨日在門前貼出停止營業佈告。

上週已入稟高院追討 佳視欠三M七萬餘債款

【本報訊】一間錄音及錄影帶公司，於去週五入稟最高法院，追討佳藝電視有限公司之一批約七萬元之貨物，有關控狀現在高院之民事檔案部內等候排期聆訊。

原訴人三M遠東有限公司，與訟人佳藝電視有限公司。

有關控狀內容，指原訴人於本年三月九日至七月十二日期間，送一批錄音帶及錄影帶給與訟人，而該批貨值七萬一千七百一十五元八角。

影娛事務處長華德表示 佳視數週內未復業 政府考慮取銷執照

暗示祇要不清盤可從新申請執照

【本報訊】影視及娛樂事務處處長華德昨天稱：如佳藝電視台在未來「數週內」未能復業，政府將「考慮」取銷該台執照。但華德暗示：就算佳視被取消執照，只要該公司不進行清盤，該台可在執照被取消後從新申請執照。

此外，華德又透露佳視各董事已經先後辭職，該公司現時沒有董事局存在，僅得「主席」羅文惠與何佐芝兩人協助停業期間之工作。

以下是華德接受本報記者時的對話：

問：「請問你何時獲悉佳視停辦的消息？當時感覺如何？」

答：「今早（即廿二日）七時廿五分佳視董事何佐芝與我接觸，說佳視要停辦，我聽見後，很感遺憾，而且很愕然。對于此一事件，整個電檢處也很感突然，同時我於今晨即與無綫和麗的聯絡，安排新學期開始的電視教育節目放映事宜，而麗的和無綫亦應允增加播放教育電視的時間。」

關心教育電視播放與員工們遣散問題

問：「佳視停辦後，有甚麼重要問題要解決的？」

答：「佳視停辦後，本人最關注的是教育電視播放和六百個員工的遣散問題，我今早即分別與無綫的林賜祥和麗的的黃錫照討論兩台能否分租教育電視的播放時間，我很高興知道兩台願意在新學年每日騰出五小時中播出教育電視的節目，不過祇是暫定播放一學期，即由九月至一月初約四個月，因為我們不知將來的發展如何。教育司方面，我會明日告訴他們這個變動。至於員工遣散問題，佳視的何佐芝董事會主動與我談及此問題，而今日勞工處已有官員找何董事商談員工的問題。」

問：「閣下何時知道林秀榮辭職？」

答：「上星期五（十八日），那是佳視開董事會後決定的。」

問：「據悉佳視各董事已先後辭職，佳視今日（即廿二日）有無董事局？」

答：「沒有，現時佳視已無董事局，只有兩人負責協助辦理在停業期間的工作，這兩人是羅文惠和何佐芝，羅氏的身份是主席，而何氏的名義是代表個人。」

問：「政府會否考慮再發電視執照？」

答：「不會，況且，這個問題言之過早。」

問：「佳視的停辦原因何在？」

答：「佳視停業的最主要原因是激烈商業競爭的結果，他們初期看不透各項鉅額投資所帶來的高度成本，在今年一月至六月間，佳視平均每月花費達五百七十萬，但又沒有新資本注入，此外，在去年春季期間，佳視曾向外集資二千萬，但不足幾個月便用光了。」

看不透鉅額之投資 所帶來的高度成本

問：「政府會否考慮接辦佳藝電視？」

答：「本人不會建議政府這樣做，況且，政府的政策是電視台應存在商業競爭性，不能為某一方或某一人所壟斷，這也是我們發電視執照的原則，也就是說，應該很多人擁有一間電視台的股份，這項原則包括適用于無綫和麗的，一個人最大的股權不能超過百分之十二點五，佳視經營三年，第一年股東都顧及到這個原則，到了第二年雖然損蝕了很多錢，仍有很多人遵守這項原則，祇是有一、兩個股東開始不遵從這個原則，到今年，情況更嚴重了，我們調查過佳視，亦作出了報告書，報告書內表達了政府的意見，即不想佳視停辦，而是給佳視一段時間去恢復正常，我們的要求是電視台的資金不能被少數幾個人控制。」

問：「你的意思是佳視報告書並沒有要求佳視停辦？」

答：「沒有，反之，我們希望佳視能作出正常活動。」

問：「佳視有沒有機會重新開辦？」

答：「當然可以重新開辦，要知道，佳視現時祇是財政拮据而被迫停業，但政府並沒有取消佳視的執照，倘若佳視能夠籌足資金，便可復業，所以，復業完全是佳視公司自己的決策。」

問：「法律有沒有規定一所電視台停業超過一定時間便被吊銷牌照？」

倘若能夠籌足資金 佳視便可恢復營業

答：「法例規定，一所持有執照的電視台，每日起碼要有五小時的播出時間才算合法，但現在的情況是，佳視告訴我們要停業，倘若幾星期後仍未能恢復播出工作，則本人會建議取消佳視的執照，待他們預備好才重新申請新的執照。」

問：「在甚麼情況下才會吊銷佳視執照？」

答：「當佳視要求清盤時，佳視便會被吊銷執照。」

問：「若現在佳視變賣其播放室設備，合法嗎？又若清盤的話，佳視電視大廈作何處理？」

答：「佳視現在仍持有執照，清楚點說，它仍是一間公司，所以變賣甚麼我們沒有權力干涉，而佳視大廈則屬香港商業電台所有，佳視祇是付租金給商台，與清盤變賣無關。」

問：「請問華德處長對林秀榮辭職有何感想？」

答：「林秀榮出任佳視常務董事後，盡力為佳視工作，他已做得很好，本人對他甚為讚許。」

問：「可以透露一下今早與何佐芝接觸的內容嗎？」

答：「何氏與本人詳及很多停業和復業的問題，另一方面，他亦很關心佳視六百員工的處境。」

此外，關於清盤的問題，本報記者昨日透過政府新聞處詢及破產管理局有沒有收到有任何人士或機構申請將佳視清盤的問題，本報記者得到的答案是：暫時未有。

華德處長答覆記者的詢問。（本報記者尹波攝）

林秀峯强調 董事悲觀拒絕增股 難獲轉機祇有停業

【本報訊】佳視已正式宣佈停播，不過，該台的顧問林秀峯認為，佳視原有一綫之希望，祇可惜各董事無心繼續經營，以致被迫付諸停業。

林秀峯强調：他是一個樂觀的人，奈何佳視董事局有些董事，大部份都過於悲觀。

他認為：佳視其實並非一如患上絕症般無可藥救，其實，祇要各董事肯出一些股本，佳視仍有轉機，可惜無人肯這樣做。

佳視董事局主席羅文惠稱 虧蝕過鉅無新資金 債台高築決定停播

【本報訊】佳視董事長羅文惠昨日就佳視停播發表談話，解釋停業原因，主要是由於虧蝕過鉅，同時債台高築而又沒有新資金的加入。

羅文惠指出：停播的決定，是在上星期五決定的，當日各董事曾舉行緊急會議，經過兩小時的商討後，終於作出這沉痛的決定。

他稱：在此之前，常務董事林秀榮已提出辭職，此舉已意味着沒有新股本的加入，財政無可挽救。

羅氏又表示：佳視建台當初的四千萬元資本已全部蝕清，而且又欠下銀行二百萬元的債務，另一方面，又欠下商台數百萬元的租金，每月的赤字高達二百萬元，加上最近數月來，曾經添設千多萬元的儀器，支出十分龐大，所以財政深陷困境。

對於教育電視的終止，羅氏表示十分遺憾，不過，他有信心政府必定可以及早作出妥善安排，繼續播出教育電視。

佳視七百餘職藝員表憤慨 組成員工代表委員會 與勞工處洽談會資方

對逃避員工態度極表不滿

職藝員代表團在會中表示，大家應該同舟共濟，渡過難關。（本報記者馬佳倫攝）

代表七百多名佳視職藝員往勞工處會談的影藝組主任朱克（中間著襪者），受到在場記者的包圍。（本報記者周子傑攝）

【本報訊】佳視昨晨的突然「停止營業」，受影響最大乃一直如墮五里霧中的七百多名職藝員，對於公司斷然將大門緊鎖，不准員工入內，及資方始終不肯露面的原委，咸表憤慨。

七百多名職藝員目前所急欲澄清的，是電視台是否復開及其今後動向。此外，資方如何處理屬下員工的八月份欠薪及其他一切福利，也是他們現時所最關切的問題。

組織力極強的佳視職藝員，於昨晨聞悉電視公司關門後，迅即組成一個代表全體七百多名職藝員的員工常務委員會，推舉九名代表於昨午在新蒲崗勞工處與勞工處兩名官員舉行兩個多小時冗長會談，希望澄清佳視目前的真實狀況，了解職藝員現時的處境及應得的權利。

會談結果，九名代表透過勞工處答允繼續與資方進行接觸，安排於今早到法律援助處交涉，與前往影視及娛樂事務處會晤處長華德。

職藝員代表會後，更就佳視突然停業一事，發表如下聲明：

（一）公司突然停止營業，事前並未正式通知員工作任何準備，以致無法繼續為市民如常服務。

（二）職藝員代表雖然透過香港政府勞工署經過整日設法與資方接觸，但公司方面仍未有負責人出面與職藝員見面，對於資方此種不負責任，漠視廣大市民利益以及逃避屬下員工之態度，全體職藝員深表憤慨。

據組成的佳視員工常務委員會發言人何鉅華指出，昨午代表與勞工處的會談，因一直未能與資方接觸，以致很多問題無法澄清及解決，但他認為今次會談仍屬「不枉此行」。

何鉅華謂，他們是由勞工處主動邀請，於昨午四時半到新蒲崗勞工處舉行會談的，而主要目的希望透過勞工處澄清佳視突然宣佈「停止營業」的真正意義，了解員工們目前的處境，及應採取何種途徑向資方爭取合理的權益。九名代表與西九龍勞工事務主任周東山及伍錫康會談兩個多小時後，獲勞工處解釋有關的勞資法例，答允繼續與資方接觸，安排會見影視及娛樂事務處長華德，及法律援助處助理處長。

問及會見影視及娛樂事務處長華德之目的，何鉅華表示，希望華德以電視監管最高負責人身份交待電視從業員在電視台關門後的處境，及在昨晨簡短聲明外，再一步向社會大眾交待佳視突然「停止營業」的整個事件。

昨午出席勞工處會談的職藝員代表共十人，包括何鉅華、何展鵬、陸樹雄、何少培（四人均為新聞部）、朱克（藝員聯絡部）、李柏昌（攝影部）、趙存（美工製作部）、梁國榮（播出組）及梁炳輝（政務組）等。

近百名各報記者，昨午雲集新蒲崗勞工處，採訪佳視職藝員代表與勞工處官員會談情形。圖中面對鏡頭者，由左至右為佳視其中四名代表梁國榮（播出組），何鉅華（新聞部），梁炳輝（政務部）及朱克（藝員聯絡部）；兩名勞工事務主任（右方戴眼鏡及坐立者）為周東山及伍錫康。（本報記者周永傑攝）

某銀行已派員進駐 傳將進行接管事宜

【本報訊】自佳藝電視台「停止營業」的消息公佈後，盛傳本港一間銀行已着手接管該台。

據昨午前往勞工處請求援助的職藝員代表表示，昨午四時許，已有某銀行的保安人員入駐佳藝電視台，準備接管。

另一方面，勞工處的發言人指出，佳視現時的情況下，其屬下的職藝員有優先權利，要求佳視清盤，以償還員工的薪金，補薪及一切福利。

發言人又強調，假如佳視清盤的話，該台的流動資產及一切未抵押的物品，員工有優先權利，要求拍賣，作為補償。

本報記者曾就清盤一事，向有關部門查詢，但有關部門回答稱，仍未有接獲對佳視採取清盤行動的申請。

七月攻勢被指為「催命符」 林氏昆仲難再支撐 意見分歧回天乏術 未來命運引起各界揣測

【本報訊】佳視昨日凌晨四時突然宣佈停業，令到五台山風雲再掀起一次高潮，該台的未來命運如何，引起多方面揣測。究其失敗原因主要有下列各點：㈠財力不足，㈡林氏兄弟入主佳視，當局甚表關注，並進行調查他們在佳視的股權問題，㈢董事局意見分歧，㈣梁淑怡的「七月攻勢」因支出浩大，成為佳視的「催命符」。

當佳視在一九七五年九月七日開台啓播時，當時投資的資金達五千萬港元，但由於啓播後，該台的業務未見有突出表現，結果在去年八月，林秀榮加入佳視，任職該台總經理，除增添儀器及改革花費一千萬港元外，他又作鉅額投資，成佳視首腦，且於本年一月重金聘請梁淑怡任總經理一職，遂有「七月攻勢」產生。

由於林氏的鉅額投資，使佳視花費三千多萬元，「攻勢」引起當局注意，下令調查他所投入的資金，據悉，林氏兄弟當時在佳視擁有相當多的股權，但港府在管理佳視方面，不許某一董事的資金超過百分之十五，避免該台受某一個集團控制。為此，港府要求董事選出一部份資金給予林氏兄弟，但部份董事對籌還資金並不感興趣。再加上「七月攻勢」，和在近半年間，佳視每月平均花費五百多萬元，導致資金出現危機。當時，董事局中有人指責花費過大，提出非議，引致董事局意見分歧。同時，林秀榮亦於去週四辭去常務董事之職。

佳視董事局作出關閉的決定是經過一次冗長的談判和研究，由前日上午開始，董事局一直在開會研究挽救該台所面臨的困難，但由於意見分歧，無法達成協議，終於在昨日凌晨作出關台的決定。

尚有佳視停業新聞刊第七頁

教育電視時間 將減少二小時

無綫麗的各增播一小時

【本報訊】由於佳視停播，教育電視亦直接受到影響，該台每星期播出的九項課程須暫時停止，等候當局另作安排。

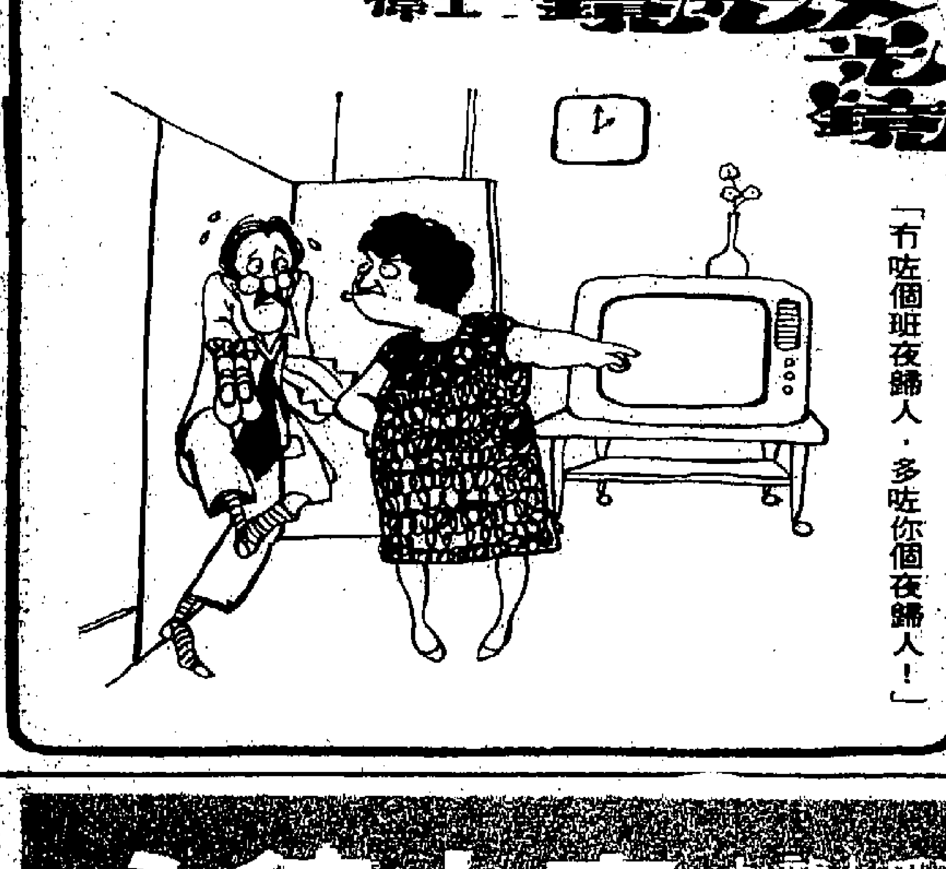
教育司署與影視及娛樂事務處舉行特別會議，商討下學年度的教育電視的播出時間，教署已決定將去年度播出的十二小時減為十小時。

去年度，學校教育電視的十二個小時服務，分別由三間電視台分擔，即各四小時，當局現要求無綫及麗的兩台，分別增加一小時的學校教育電視；目前，該兩台每日有四小時的學校教育電視服務，合共八小時，若增加後，各台每日將有五小時學校教育電視，即合共十小時。

至於佳視所提供的教育電視服務，包括在週一至週五，每晚由九時半至十一時卅五分的黃金時間內，所授的學科有多方面。這兩小時的教育電視，是該台作為其每日四小時播映教育電視服務的一部份。

自教育電視開辦以來，已有三萬至四萬人報名參加，最近又有五千多人報告。

目前，當局面對的問題，是儘速重新安排該九項課程。



麗視深表遺憾 無意聘佳視職員 無線亦表驚訝 有能者量才錄用

【本報訊】兩家電視台對於佳藝電視突然停業，表示驚訝及遺憾。

麗的電視公司昨日發表評論謂，佳藝電視決定暫停營業的突然發展，本公司至表驚訝。過去一年的電視業，充滿出人意表的發展，因而引致市民有混亂感覺，更加麗的電視對這種發展使在電視業中所有埋頭苦幹的人不知何去何從，而産生如此結局，至表遺憾。

麗的宣傳部經理林尚明在接受記者訪問時表示：他在聽聞此事時感到非常驚訝，在觀眾的立場而言，佳視停業對觀眾是一個損失，因為多一個電視台可以互相競爭，節目才會改善，現時最令人同情的是藝員，但麗的將不會受影響，原因是當初跳槽佳視的藝員不多，就算已跳槽的公司已派別人頂替，所以公司方面可能不會再請那些因佳視停業之藝員。

無綫電視台宣傳部邱國材亦表示：佳視停辦的消息令人驚訝，至於會否錄用舊人的問題，邱氏指出有才者公司自會考慮，但他強調無論佳視是否存在，無綫對每一個節目都會認真製作。他說：現時少一個台，觀眾便少選擇的機會，同時佳視以教育電視為主，對教育電視有很大影響，至於廣告會否增加則要視乎社會商業狀況而定。

永德大廈 九龍土瓜灣北帝街83號
住宅單位：
商業單位：

快將落成·取價仍廉·買樓增值·勝過納租
首期一成·十年付款·所餘無幾·欲購從速
洽購處：崇正建業有限公司

外滙市場行情閃縮 期待美國採取行動

卡特已令人失信心美元可能再跌

【倫敦廿二日路透社電】全世界外滙市場商人今日緊張地等待美國將採取何種實際行動來挽救急需援助的美元。但從美元的兌換率來看，可以反映市道人心惶惶。

在遠東，美元企穩，主要是由於美國聯儲局主席米勒曾聲言謂：美國中央銀行及財政部正預備「加速」行動，保護美元。

但在歐洲，當外幣市場開市時，美元跌破兩馬克水平，而兌換其他貨幣，亦告疲弱，原因是商人對卡特政府資助扶持美元上升的行動甚表懷疑。

聯邦儲備局主席米勒於上週五決定提高利率，遂使美元一度從有史以來的最低點稍爲回升，因爲高利率使美元更具吸引力，米勒及財長布廉曼亦研究廣泛之的可能性措施，挽救美元。在今日的「紐約商業期刊」的一篇文章中，米勒向卡特政府提出若干辦法，以供選擇。

但倫敦外滙市場的商人在今日表示：美國政府懲遲採取挽救美元的特別措施，美元再度下跌的機會擴大，足以消除美元在最近的回升。

昨日，由於美元稍爲回升，金價遂告大幅度下跌。但到今日，金價又回升少許，倫安士二百零七點三零美元，比昨日上升二點四零美元。

雪梨監獄縱火騷亂 澳警鎮壓迅即平息

30名囚犯輕傷·保安未被破壞

【澳洲雪梨二十二日合衆國際社電】警方昨期二日使用催淚氣體，盾牌及警棍，驅散在雪梨以南的一座監獄內，由囚犯引起的騷動；而在騷動期間，該監獄曾被人縱火。

懲治部一發言人稱：接到離此間五哩之「長灣」監獄的報告，最少有三十名犯人受傷，該監獄騷動事件之原因，至今未明。

有關方面表示：囚犯在監獄中部工場每一處放火，火焰在數哩內可見。最少有五十名消防員參與救火工作，受傷的犯人就在草地上接受治療。

警方封鎖監獄及所有通往該處的道路，武裝警衛穿上避彈衣，在該區巡邏。

新南威爾士總理和納的一名發言人透露：監犯逃入一診所內，取用藥物後，該騷動隨即發生。

囚犯在診所縱火，然後四處亂闖。

懲治部部長海格，在招待會中對記者說，受傷的囚犯，無一情況嚴重。他說：最嚴重的一人，是碎了下顎，並且無一犯人被槍擊。

他說：「監獄官員的反擊，促使參加騷動的犯人集中在操場上，於午膳後不久，全部犯人受到控制，而火勢亦然」

他又表示：該場大火，並沒有影響監獄內的保安系統，且各囚犯稍後亦已收監。

雪梨監獄暴動 雪梨郊區長灣國家監獄，約有四百名囚犯鬧動，監獄的一部分地方着火焚燒。消防人員正在撲火，而守衛人員則包圍該區。

乘汽球橫渡大西洋 三雄周末返美國 將受英雄式歡迎

【新墨西哥州阿布奎基廿二日美聯社電】當三名乘坐汽球橫渡大西洋的美國人於周六返回此間時，阿布奎基市將在市中心進行盛大的歡迎遊行儀式，慶祝他們史無前例的壯舉。

當阿布奎、安德遜及紐曼於上周六成功地成爲首次乘坐汽球橫渡大西洋之後，引起世界各地的廣大注意。

他們將於週六早上乘坐專機飛抵此間的國際機場，據安排該氣球飛行活動的商會主席荷夫曼說：當他們抵埗時，有關人士將放出大量汽球，而當氣球滿佈天空時，三人將受到「紅地氈式」的熱烈歡迎。

荷氏又說：他們三人及其妻子，將被安排在遊行車隊內，穿過市中心。

當他們穿過街道時，有關人等將向他們大撒紙屑，表示歡迎他們。

所有在市中心區的大廈窗戶將暫關閉，不過荷氏又說：「我們會要求市民走上天台，參觀遊行。」

當該三名「英雄」經過市中心的廣場時，他們將受到顯赫人物（包括市長及州長等）熱烈歡迎，在整個遊行過程中，軍樂隊將沿路爲三位「英雄」演奏。

倫敦高買猖獗 商戶損失慘重

部分竟是歐洲遊客

【倫敦廿二日路透社電】頭痛不已的保安主管，今天視察倫敦購物中心的黃金地帶，表示高買問題已達他們從未聞過的嚴重。

他們表示：來自中東的有錢購物者，帶來了一筆新的金錢——但補充稱：來自西德、法國、希臘、西班牙的遊客中，亦是主要的竊賊。

保安主管部亞倫稱：這是十分嚴重的問題，他對路透社稱：多個店舖損失貨物數以百萬計，我們必須有些行動。

倫敦西面的商店偵探，一天之內已逮捕了廿人，保安人員估計英國商店本年至今損失了六億至六百五十億英鎊。

單是牛津街與杜夫南台道等一帶的購物黃金地區，本年現在已失去了二千三百萬英鎊，都是高價買者所爲。

百五澳洲塘鵝 襲東爪哇小村 吃掉大批魚類

【耶加達二十二日法新社電】東爪哇南部吐倫加貢龍的一萬二千名村民，現時所玩的「遊戲」的名字是——「殺或被殺」。

他們並非嗜殺的一群，但一百五十隻澳洲塘鵝入侵他們的捕魚區，使他們日漸縮窄的貧困的生活益趨困難。

上月貪婪的塘鵝只有十五隻，當時一般村民投以好奇的眼光。

塘鵝外貌溫馴，故此捕魚爲生的村民，初期不把牠們視作「敵人」。後來塘鵝的數目大增，有些村民開始對這種巨鳥加以射擊，捕捉，甚至用石頭或其他武器把牠們殺死。

據耶加達報章報導，每隻塘鵝每日吃魚約二公斤。

塘鵝不但令漁民生活困難，種米的農民亦埋怨塘鵝的巨掌踐死新種的幼苗。

塘鵝是受保護的生物，但該地的村民顯然不顧射殺塘鵝可被判三月的禁令。

開羅危樓特別多 全市共三十萬幢

先後有二百人因塌樓喪生

【埃及阿斯育廿一日法新社電】一座五層高樓宇今日倒塌，十八人葬身瓦礫中，屋主已因擅自加建三層樓而被捕。

迄今爲止，已共有二百人因屋宇倒塌而喪生。

在開羅區，估計有七萬五千幢樓宇被官方列爲危樓，但非官方估計有三十萬幢，即佔開羅全市樓宇的百分之七十。

格林威治時間 法國放棄使用

改用環球座標時間

【巴黎二十二日路透社電】雖然「格林威治時間」自一八八四年以來，被認爲是世界標準時間；法國政府已宣佈「它」在法律上失效，因爲「它」再不被視爲正確的時計。

法國政府憲報的一項法令說：將來在法國本土及海外領地，應使用「環球座標時間」。以後所有的法國文件，將採用新時間系統。該項法令由總理巴爾簽署。

「環球座標時間」，與巴黎國際辦公時間，互相脗合。

「格林威治時間」於一八八四年被確定。當時英國皇家天文台設在倫敦東南部的格林威治廣場，而經度之子午線零度，剛巧縱列在該台的一間建築物上。現英國皇家天文台，並非設在英國南部的托斯堡。

于斌樞機靈柩 25日啟運回國

【羅馬二十一日中央社電】于斌樞機的靈柩，將於八月廿五日啟運回國，預定由華航於廿六日傍晚運抵台北。中國駐教廷大使館宗教顧問施森道蒙席，將護靈回國。

于斌樞機因心臟病於八月十六日在羅馬逝世，享年七十七歲，他是於八月十一日抵達羅馬參加教宗保祿六世八月十二日的葬禮，以及選舉新教宗的秘密會議。

日本霍亂疫症 週內增至六宗

【東京廿二日路透社電】據日本健康及衛生部官員於今日說，兩名男子經已被証實患上霍亂病，使在過去一週來，霍亂病患者的人數增至六人。

該等官員說，在日本北部札幌市，一名廿一歲學生於今日被發現患上霍亂，而他四十五歲的父親，已於昨日被証實爲霍亂病患者，兩人曾遊覽菲律賓。

另一名三十歲東京商人在遊覽菲律賓後，亦告染上該病，三人均告腹瀉，但情況並不嚴重。

其餘患者爲兩名日本商人，他們自馬尼剌返國，另一名爲婦人，她剛遊覽尼泊爾及印度。

十四年前獨立統治至今 怯尼亞總統逝世

【乃洛比廿二日路透社電】怯尼亞總統佐武·肯雅達，今天在印度洋的蒙巴沙港睡眠中去世，享年八十多歲。這是由怯尼亞電台所宣佈的消息。

他是於一九六四年怯尼亞脫離英國而獨立的一年後的第一任總統，自那時起，他一直統治該國至今。

電台說：他於上午三時半（格林威治時間零時三十分）在蒙巴沙總統官邸中睡着時，平靜地離開人世的。

根據憲法的規定，副總統毛伊，暫時代署總統職務三個月，期內將選舉新總統。

社論

紀念金門大捷二十周年

距今二十年前的今天下午六時三十分鐘，金門島對面的廈門、大嶝、小嶝等地的中共大砲約三百四十門，突然以金門島爲目標，發動瘋狂轟擊，砲轟持續了四十天，根據官方的紀錄，共砲在這段期間，總共發射了四十七萬九千零五十四發砲彈，亦即每日平均發射超過一萬發砲彈，但其中以九月十一日下午六時至翌晨六時的十二小時內最爲猛烈，共砲共發射了五萬八千七百六十發砲彈。這就是震爍中外的「金門砲戰」，歲月似水，倏倏已屆二十週年。

金門砲戰的結果，共軍受到國軍的沉重打擊，金門島屹立台海，粉碎了中共一舉攫奪金門海空防線的迷夢，確保了台灣、澎湖的安全。因此，這一場砲戰又被世人稱爲「金門大捷」。這是實至名歸的稱謂，因爲國軍在四十天的砲戰過程中，充份表現出是一支最能頑強作戰的部隊，以無畏無懼的英勇不可當士氣，殺敵致果。共軍鑒於野心不逞，故在十月十六日片面提出停火一週，嗣又乞求停火兩週，終於宣稱「雙停單打」掩飾失敗的辦法。由此可知，「金門大捷」給予共軍的挫折何等嚴重，不得不認輸低頭。翻一翻當時國軍的戰果紀錄，就是輝煌無比，摧毀了二百七十九門共砲，九十七處共砲陣地，彈藥庫和雷達站等一百一十八處，擊落中共米格十七型軍機三十架，另七架可能被擊落。此外，共軍的砲艇、魚雷快艇等，超過九十艘被擊沉。共軍受創之巨，於此可見一斑。

金門大捷所具的歷史意義，它的重要性並不因時間的消逝而減少。首先是共軍向金門發動瘋狂砲攻之前，曾在一九五四年九月三日，向金門島連續砲擊了半個月之久。先後發射了八萬七千六百餘發砲彈，最後遭國軍制壓，共軍無力繼續砲擊。

但是，中共攫奪金門的野心並未因此而放棄，四年之後，捲土重來，以爲動用更多的大砲，配合海上的進攢，其計當可得逞。乃不知一敗再敗，不但仍無法達成企圖，且遭沉重的創傷後，不得不罷手。金門大捷是中華民國三軍移師台灣省後對共軍的第二次大規模作戰（第一次是古寧頭之捷），身手果然不凡！這一役，不但進一步堅定了國軍的殺敵鬥志和勝利信心，而且使台灣省的整個形勢更趨穩定，今日自由中國能夠站立在自由陣營的前哨，國富民强，繁榮進步，應歸功於金門大捷的守土軍民。共軍在金門砲戰受創之後，即龜縮不敢再度蠢動，儘管時時叫喊「解放台灣」，那不過是虛張聲勢而已。這句口號越喊得久，越遭世人譏笑，充份證明它的紙老虎與正本質。

世人對金門大捷忽視了的一件事，就是二十年前共軍的發動大砲濫射金門，時間上是中、俄共的「配合行動」。當時北平與莫斯科的關係仍未破裂，一九五八年七月底時，克魯契夫與毛澤東密商後，決定向台灣省進犯，用以彌補韓戰失敗的喪盡顏面。克酋離平後不久，共軍即向金門發動濫射，證明這是中、俄共聯合向自由世界挑戰的企圖。迨共軍蒙受重創後，莫斯科始發覺中共對於軍事力量的誇大狂，漸漸對中共發生低估心理，以後出現的分歧對抗，實際上與此不無關連。至於美國當局的行動，可以分成兩方面來說明：一方面是當時任美國總統的艾森豪元帥和任國務卿的杜尼斯，以及當時盟軍統帥麥克阿瑟，在金門砲戰期間，確出盡力量，協助國軍，諸如美國第七艦隊的護航，使金門國軍獲得彈藥的不斷供應，這對金門國軍的大捷，具有重大的貢獻；但在另一方面，因爲我國尊重中美協防條約，對共軍不克展開進一步的進擊，祇能堅守陣地，以砲還砲式的鎮壓共軍，這是用兵時受到的制肘，頗可惋惜。

今日的國軍，與二十年前比較，已更爲壯大和更有訓練，既能掌握最新式戰具，且精通現代戰術，共軍如有蠢動，必難越國軍雷池一步。金門大捷的歷史貢獻，就是鼓舞起自由中國軍民的反共鬥志，徹底認清共軍的潛存弱點，確定致勝的信心。願自由中國軍民，在金門大捷二十周年之日，能繼續發揚金門精神，爲正義而奮鬥到底！

八大旅行社聯合主辦

韓國

梨花四天渡假團

暢遊漢城，景福宮，歷史文物博物館，龍仁自然農園，華克山莊及賭場，試人參燉雞，住東嶒或凱悅大酒店。

逢星期三出發特價 $1,590

泰國

遊著名佛寺，玫瑰花園，水上市場，泰村表演，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城及鱷魚潭，住納萊大酒店及假日酒店。

逢星期四出發特價 [illegible]

新加坡航空公司 鼎力贊助

順風旅行社 香港中環租庇利街萬安商業大廈②字 九龍尖沙咀漢口道漢中大廈三樓②字 5-450123-7 3-692271-4	金城旅運貿易有限公司 香港皇后大道中萬宜大廈531室 九龍漢口道何鴻卿大廈221室 5-228814 · 228875 · 240017 3-668695 · 670211	美和旅遊有限公司 香港大道中36號興瑋大廈1001室 5-237184-6	[illegible] 新址：香港大道中64號連卡佛大廈1104-5室 5-243068 5-249622 5-256973
南華(快捷)旅運有限公司 中環德輔道中106－108號鴻德大廈五樓 尖沙咀北京道環球商業大廈605室 5-436311-5 5-431414 5-437067 5-433421 3-660660 3-682222	遠洋旅遊(香港)有限公司 九龍樂道5號二樓 3-660208-9 3-687622	安行旅運貿易有限公司 九龍彌敦道655號胡社生行1009－1010室 3-958823 3-958833	[illegible] 地址：九龍彌敦道東英大廈424 8室 3-673018-0 3-669050

震動足球圈的爆炸性發展

海蜂會班主古藻垣 委古布魯士爲領隊

【本報訊】在過去兩年來申請加入足總丙組聯賽被拒的吉卜賽主席古布魯士，在昨天中午與海蜂班主古藻垣秘密會議了一句鐘頭後，答應古藻垣邀請在稍後出任海蜂足球隊領隊。

這項具有爆炸性的新聞，相信會令整個足球圈震動及驚奇。古布魯士的敢作敢爲作風，被一般圈內人士視爲眼中釘，千方百計地「爲難」他與吉卜賽隊。

古藻垣邀請古布魯士出任海蜂領隊，也就是因爲古布魯士的對足球狂熱及他的敢作敢爲。

古布魯士本人對於古藻垣的邀請也感到驚訝，他幾乎不相信自己耳朵，雖然足球圈內有不少正義之士，但是很多都祇是口頭上的奉承，而海蜂委任他爲領隊，無疑是擺明與一些不滿他的人對敵。因此古布魯士說：「既然古藻垣有膽量委任我，我也有膽量接受這件艱辛的工作。」

古布魯士認爲擔任甲組隊領隊，與管理一支吉卜賽丙組隊完全不同，甲組球員都是有經驗及較高水準的，而且他自己對海蜂球員並不甚了解，一切都必須從頭做起，同時他現在所面對的是一支已經人腳配搭完全固定的球隊，未必是符合他的理想。

古布魯士謂：他接管海蜂管理權的第一步驟是與教練羅國泰討論今後的合作問題，他說：「一個隊與教練合作愉快，是一支球隊成功的最基本條件。」

他又表示：他的目標是激發海蜂球員的雄動力，能夠將他們整隊球員的力量集中，齊心協力做一工作。

古布魯士將會在今日與羅國泰會晤詳談後，即展開他的領隊工作，海蜂的人腳仍然會維持原狀，他暫時無意調動人腳，俟觀察操練及比賽後，視乎實際情況才另加考慮。（傑士）

海蜂昨操練七人賽 決定以乙隊作主力

羅國泰表示有信心打入八强

【本報訊】海蜂昨午在九龍仔球場操練，主要是選出一支七人賽主力球隊，加入角逐錦標行列之中。

去年一度改爲主席盃的本屆七人制比賽，定於本月卅日在花墟球場召開。海蜂去屆因倉促成軍，未有派隊參加，本屆派出兩隊，分別在上屆及下屆之中。

海蜂教練羅國泰昨午表示：海蜂本屆進入八强的機會頗高。編於下屆第八組的海蜂乙，所面對的對手，只有警察一支甲組球隊，另一支愉園因已赴北平參加邀請賽，只派預備組球員出戰，而其他隊伍均爲乙丙組，相信進入八强的機會頗高。

因此之故，本屆七人賽該會主力隊伍將爲海蜂乙。

經過昨日的操練，「一番仔」亦已確定一個初步主力球隊，計門將孔繁思，後衛梁滿祥，史錦棠，梁偉文，前鋒施灘山，胡輝明及張錦全，同時，目前考慮再放一名較有經驗及腳法的球員，在這個陣中，以備不時之需。

至於另一個非主力球隊，將會爲謝松茂，黎實忠，鄧兆明，陳鴻平，胡巢根，羅世雄等人。此組的形勢，爭奪亦並不激烈，祇有駒騰甲一支甲組球隊，不過，由於駒騰將會將主力球隊派在此一組中，故此，海蜂祇有將主力編在第八組中，較爲穩當。（保獅）

駒騰卜公兩隊 一批球員註册

【本報訊】足總昨日收到一批球員註册，計爲駒騰：盧國華、文添吉、鄭偉倫、林守煒、張永良、梁傑棠、盧洪海、馮天才、陸志雄、劉應泉；卜公：鄧祖强、邱志强、孫潤才、張徽興、蔡偉文、葉振光、周超雄等人。

駒騰岑志强、李炳雄、梁志强、余國傑、趙林，等五人因証件有問題，故仍未辦妥註册手續。

又：會長主席盃明天截止報名，目前祇有加山、愉園、東方及警察四會仍未報名外，其餘市政、卜公、元朗、東升及海蜂均已報名比賽。籌委會定於明天召開會議的，將有抽簽編排初賽分組秩序。（一葉）

夏特威助流浪 設立會所 穩定經濟

畢得利表示感謝 將力圖重振雄風

【本報訊】本屆不幸降下乙組的流浪，目前峰迴路轉，獲得贊助商答允支持，將有重振雄風的希望。

流浪班主畢得利昨午在新球員梁雄光的介紹下，獲得一間出入口公司的董事夏特威答允本屆商助流浪。畢得利昨午並在夏特威陪同下，前往該間出入口公司與見該公司的各個負責人。

據畢得利透露：夏特威此次並祇短期性支持流浪，並且希望定出一項長期的計劃，協助流浪。

該項計劃，據透露，將會包括一個面積在六千七仟平方呎之前的會所，用以與建質一樣，可以設立孖子所康樂中心，該所康樂中心，將有桌球、乒乓球、及健身房諸如此類的康樂活動。同時將會招收會員，每年收取若干費用，令到流浪球會長期均能獲得經濟支援。

該名贊助者夏特威表示：流浪是一間歷史悠久的球會，過去不但在香港有一定的輝煌成就，同時，亦對香港足運有一定的貢獻。他不希望流浪繼續沉淪下去，故此，答允商助。

不過，由於會所目前仍在物色中，全盤的計劃有待找到會所後才再商定。任何人士倘若能夠提供適當會所，請致電三——四四二九四與夏特威或電三——六二四七八六與吳賢昌聯絡。

另一方面，流浪本屆的組班計劃，昨晚亦由畢得利、莫鏡强及吳賢昌三人負責執行，畢得利原定於昨晚前往李鄭屋村擔任球證，但因同一時間他須前往觀塘雞寮睇蟀，故而缺席。

畢得利昨晚表示：他非常多謝夏特威的支持，不過，因該項計劃目前仍未開始實行。同時，因現時較有份量的球員經已落班，故此，本屆希望穩定乙組地位，並且培養一班有潛質的年青球員，以備將來之需。

畢特利並表示：他將於本週內在簽妥所有球員後才離港。此次返回蘇格蘭，主要是打理在彼邦的舖頭，屆時將會携帶余健祥返回蘇格蘭。

他謂：「余健祥是流浪所有甲組球員中最忠心的一個，我希望帶他前往蘇格蘭，與鄭忠民一同參加蘇士球會操練。」

他表示：兩個月後會回來視察，將來希望在蘇格蘭曉一筆錢重振雄風。（保獅）

眼中釘

足聯建立良好風氣

夏令盃足球賽的爭霸戰，件「腰斬」球賽，由賽委會的決議三隊併列冠軍被上訴委員會否決，終於重賽決定三甲名次。也因余國森提出上訴超過了四十八小時，而誤爲由執委會通過接納上訴，在來一場決賽，帶來不少運營的問題，但，章則，並無三隊冠軍的規定，上訴委員會否決賽委會的議決，是維護章程，華足聯的處理，抑令人感覺能夠依章辦事，有條不紊。

依照聯賽的章程，組付小組決定余國森停賽，依照手續通知，是合理的處理，但因兩件投遞的故障，以致提出上訴超過四十八小時，執委會開會通過接納上訴，並決議以後有同樣事件，須由專人送達或以雙掛號信通知，可說合理之至。也算體壇建立了良好的風氣。

能夠面對現實，不偏不倚的處理事件，這種精神值得稱讚，祇算「機械化」表決而堅持己見的人，寧無愧色？

助教陳融章 赴西德受訓 將須與足總簽服務合約

【本報訊】來港發展現任足總助教的馬來西亞籍球員陳融章，將於下月四日參加由國際足協主辦的教練訓練課程，但在其啓程，將會被足總要求與其簽署一張合約。

該項合約內容，主要是要求陳氏在學成歸來後，起碼在足總服務一年。

陳融章乃本港第二位由外地來港而被足總派參加國際足協教練課程的教練。十年前，一位英籍人士高利七仕與陳耀洪及駱德興被派參加。

不過，陳氏卻是第一位由足總贊助而需簽署服務合約的教練。

他昨晚接受訪問時透露：該份合約的詳細內容，他是未過目，但他卻樂意爲足總服務。他同時表示將於下月二日出發啓程前往西德科隊參加該訓練班，機票並已購妥。

該項訓練課程，是由去年爲國際足協委派來港推動足球課程的教練希特高所主持。當時希特高曾透露此項課程的日期，陳氏因而在數月前便已去函詢問詳情，隨即獲得足總通過贊助陳氏此次行程。

據悉，該筆贊助費約達港幣一萬元。

現年卅歲的陳融章早於一九七二年開始來港踢球，先後効力過東方，加山及恰和，七六年五月開始協助港隊教練包勳，負責訓練年青球員的工作。

他表示經已這多年來在港生活，香港猶如他的家一般，故此，他將來很有興趣在港任教。（保獅）

瑞典愛斯堡隊訪港 賴自催促足總答覆 倘若告吹改往日本訪問

【本報訊】較早時介紹瑞典愛斯堡足球隊訪港的足球經紀賴自，昨日再來函本港足總，舊事重提。

數月前賴自祇表示愛斯堡有意來港而已，並沒有列出訪港日期及條件爲何，昨日賴自則謂：愛斯堡於本年十一月一日至十二日期間將前往大陸北平及上海等地作賽，回程欲順道來港作賽兩或三場；條件方面，兩場包膳一萬六千美元，三場包膳則減收二萬美元，惟須負責該隊球員廿二或廿四人留港期間酒店食宿及本地交通。

賴自信中並表示：如果香港之行告吹，愛斯堡將改往日本訪問。

愛斯堡爲瑞典甲組足球勁旅，爲上屆瑞典聯賽亞軍，本屆該隊成績亦不俗，現時暫居第四位，目前瑞典球季已比賽了一半；過去曾來港的數支瑞典球隊，以柯士達較佳，暫列第二位，而今年來港賀歲的哥頓堡祇列第五，而另一支孚哥隆成績則平平，位列第八。瑞典甲組聯賽共有十四隊角逐，將會於本年十二月底結束本屆賽事。

愛斯堡陣中擁有瑞典國腳數名，其中有四名爲本屆世界盃瑞典初選四十名國腳之一，但最後廿二名則沒有入選。

足總至今已接獲十數支外隊來函探盤，由於目前球季仍未開鑼，且埠際小組主委霍震霆外遊期間，本週內才能返港，故此仍沒有召開埠際小組會議以決定本屆外隊事宜。

由於港、奧埠際賽定於明年一月初期間舉行，而球季初，甲組會又不贊成辦外隊，因此足總如要辦外隊便要在港奧埠際賽之後。（一帛）

中華少棒隊 明日戰加拿大

【台北廿二日中央社電】今年的世界少棒大賽，今天在美國賓夕法尼亞州威廉波特揭幕。中華隊定廿四日凌晨二時首戰加拿大隊，獲勝的話，再於廿五日凌晨五時出戰拉丁美洲和歐洲的勝隊，最後於廿七日凌晨二時出戰美國東、西、南、北四隊中的勝隊，爭奪今年的冠軍。

今年的世界少棒賽共有美國的四區，和加拿大、拉丁美洲、歐洲、中華隊等八隊參加。

草蜢仔

敗訊如雪片飛來 港將顯然有狀態 瑞典腳要求答覆 加山開入烏溪沙

球季開鑼前放隊出外集訓有好亦有壞，好嘅就係解決場地操練問題，壞嘅就係香港足球水準日走下坡自暴其醜，愉園敗俾廣東隊唔出奇呀，但係東升身爲御林軍敗百萬大軍，連青年部隊亦告不敵，香港職業足球何其痛心。

東方兵台灣集訓亦敗訊頻傳，而且還有麥菲利同件夏理臣亦卸未捷身先傷，胡達老總首先提前返港表示，亦認爲輸得好輸得妙添。

胡老總認爲東方實力不俗，主要原因就係復課較遲各球員未在狀態，所以被台灣敗訊頻傳，亦可以講係猛虎不及地頭蟲，胡老總則認爲，依家東方喺台灣一週三場比賽，無形中給予球員自動催谷，因爲台灣足球水準日漸提高，東方寓比賽於操練，返港後肯定各球員像生蝦般「跳跳跳」。

外隊來港探盤依家堆積如山，足總埠際小組依然開會無期，足總又收到經紀賴自不斷煩來函表示，佢介紹嘅瑞典愛斯堡唻港訪問資料又寄到，究竟接唔接納亦要有個答覆，因爲佢地霸十一月去朝見足總個大老細，睇嚟賴自似乎「撻朵」，如果香港唔接納佢地就去搵「架頭」，今次呢封信似乎相當認真，睇吓呢間香港分店識唔識做。

今屆乙組爭升班，有幾支隊伍似乎擺出明刀明槍，除咗「大檔客」同埋寶路華之外，保濟亦話唔執輸實行大攪，將日佢地將簽妥八件名單遞交足總，其中更有朱湖基同埋吳添旺，認眞有D出乎一般人意料之外，「亞旺哥」個名相信球圈好多人都唔會忘記，今次「東山復出」，而且一馬當先辦理註册手續。

加山實尼今日返港，個「巴西脚」卡路士亦會後日返港，係「亞姐」等日話實佢返港，而且佢仲話加山爲咗加强備戰操，佢地霸廿八號拉隊去烏溪沙作爲時五天集訓，以備養精蓄銳迎接新球季來臨。

亞青男籃 初選集訓

【本報訊】第五屆亞洲青年籃球賽，本年十月一日至十五日在馬尼刺舉行，籃聯已決定派男子隊赴菲律賓參加比賽，籃聯比賽小組及訓練小組，已選出球員廿五人及前期訓練計劃，遴選年青球員，根據公開聯賽及「市政局盃」的表現而選拔，由今（廿三）日開始進行訓練，將在訓練球員中，選出十二人爲青年代表隊，其餘則入選港青隊，與訪港的外來球員比賽。

籃聯業已選出蔡展生、劉譽、張泰榮、朱春生担任教練。

籃聯已定於今日下午七時，假座九龍伊館球場，舉行首次集訓，爲隆重其事，屆時籃聯會長湛兆霖，主席程萬琦親臨訓勉入選球員。

茲將初選廿五人名單錄後：

李子勛、譚信銓、葉錦强、李萬然、徐嘉諾、樊維邦、曾百中、何陵信、謝熾鴻、崔海全、何富林、陸炳新、蔡瑞昌、戚懷中、黃熙和、譚惠尾、朱金放、雷偉熾、廖溪棟、陳良極、李耀平、劉兆福、鍾卓文、陳冠基、阮錦明。（玲）

促進台港大學學術交流 中大乒乓隊明回國訪問

【本報訊】中文大學乒乓球代表隊，定於明天乘機返國訪問，並會在台北作數場友誼表演賽。

昨日在該校舉行招待會及授旗出發。席中由中大署理體育主任李小洛及體育主任助理郭源華先後致詞。主要是希望藉此次往台比賽之便，聯絡兩地大學間感情，交流學術。

中大乒乓隊爲本年度全港大專男子團體冠軍、雙打冠軍、女子團體亞軍、單打及雙打亞軍，實力不俗。

此次中大乒乓隊回國觀光，由香港旅遊保証公司贊助，故除了比賽外，並作數天環島觀光。

中大乒乓隊在台期間，將下榻於僑光堂，行程爲，廿四日乘航機出發往台北，廿五日由高雄返回台北，卅日在台灣大學操練一天，卅一日至九月二日比賽，男子組作三或四場賽事，對手爲台大、中國文化學院、台北體專、台灣銀行。女子組亦比賽三場，對手爲實踐家專、台北商專、銘傳商專。而會於下月三日返港。現將明天出發回國訪問的中大乒乓隊職球員名單分列如下：

名譽總領隊鍾汝滔，名譽領隊李小洛，名譽顧問溫漢璋、吳思儉、潘克廉。領隊郭源華，幹事蘇志榮；隊長洪秋偉，隊員：邱兆濤、吳山、蘇志榮、吳奇峯、黃南波、劉雪霞、謝賜慧、劉忠芳、譚惠貞。（一葉）

中大乒乓隊授旗出發：中大乒乓隊回國訪問，昨午舉行授旗出發。圖爲中大署理體育主任李小洛（左三）授旗予領隊郭源華（左四）。（本報記者黎志强攝）

古太空人協會主席非臘斯稱

阿當或許也是試管嬰兒

他猜想遠在千百萬年之前，星球人曾經到地球來。

我們全都可能是千百萬年之前，來自另一個星球的人所創造的試管嬰兒的後裔。

那是古太空人協會的會員最近在芝加哥召開會議所討論的人類起源的理論之一。

在哈佛大學取得碩士學位的律師非獵斯，是這個協會的創辦人及主席說：「人類起源的理論有三種。」他接見記者時說：「我們個人的意見是，我們是古代來地球訪問的人的天然後裔。」

「有些人說，古代的地球是有生命的，但是不聰明的。所以，古代的來客，透過遺愛和遺傳，給地球人以智慧。」

「又有些人相信，我們是由這些外來星球的訪客所創造出來的，就像我們今天創造試管嬰兒一樣，我常常都很關心宗教對人類來源的解釋，但那些答案都是沒有意義的。然而，這個理論卻變有意思。」

來自外太空的理論和證據，不管是現在的或古代的，大部分的美國人都抱持不相信的懷疑態度，我以爲這是因爲我們大部分的人，對我們所居住的地方，和在世界歷史中我們的時代，缺乏透視的認識，我們的生命，祇不過是一剎那的，我們的星球（地球）祇不過是一百哩長的海攤上的一粒沙罷了。

假定祇有我們的星球才有有智慧的生命，或其他星球上的生命是無法獲得智慧，那是狂妄的。以宇宙的時間距離來說，星際的旅行，比我們的早已有了不知多少千百萬年。

非獵斯說，這個協會的會員有二千人，他們是來自四十七個國家的，他們包括兒童和核子物理學家在內。

「我們的標準想法是我們是在數千年之前，從樹上掉下來的。但有不少的証據，証實億萬年之前，已有極高度的文化存在的事實。」

「我們明年在蕪尼黑開會之後，將旅行埃及，然後前往英國的索爾斯布里平原上的史前巨石柱去參觀。在那裏有幾條巨型的石柱，已由天文學家証明實際上是巨型的天體電腦。」

「這足以証明數千年以前，有技術上等於或優於我們今日的社會存在。」

國家航空及太空署的核子工程師羅拔．艾爾，在會議中對六百五十名與會人士說，在秘魯的納斯卡附近的大平原上，有許多龐大的古代雕刻，在技術上是非常準確的，看起來好像是協助飛船降落地球的地圖。

秘魯有許多傳說，在叢林中，有數百個迷失了的城市，目前猶直是無法進入的。據非獵斯說，「有一個古代的城市，裡面有石造的水管和洗手間，與我們現在的相似。今天人們的技術，未能有與古人的石工相比。他們使用石頭，有如我們今天使用鋼鐵，他們能移動一千噸和二千噸重的石塊。」

「在巴西有一個故事，在叢林深處，在地底下有很精巧的機器。在墨西哥城的都立那裡，有一個被使用某種工具雕刻出來的人像。他們背上負着一個大油箱，有火燄從那工具噴出來。」

古代闘獸和雕刻的發現，可解釋作精巧的技術，似乎是用之不竭的。非獵斯說。地球的表面，曾進行考古學上的探測的，不足百分之一。

古代的太空人爲什麼會來到這個地球上來呢？

非獵斯對這個問題的答覆是：「自然的探索的衝動。我們爲什麼要探索外太空呢？這是一種探索知識的內在的衝動。也許這個星球快要被利用完了，我們要找尋另外一個新的。」

「我們反對達爾文的學說。如果達爾文是對的話，爲什麼人猿今天不能說話？爲什麼人猿不能駕駛卡迪勒大房車？我們認爲達爾文沒有把外太空與地球聯繫起來。」

太空人會不會回來？

「用他們的計算時間的方法來說，他們離開地球才不久。愛恩斯坦的時間擴展理論說，如果旅行是以光的速度來進行，人是不會老的。」

「在太空中五十年，可能等於在地球上十萬年那樣長久，所以，可以想像得到，一萬年前來過地球上的人，目前可能仍在回家途中，這即是說，他們離開了地球才數小時或幾日而已。這些人是可能會回來的。」（古公敘）

歷史上一些最有名的敗將

包括二次大戰時坐視德軍攻比的法軍司令甘美林

華爾肅斯基及華萊斯夫婦合著的「軍官名册」，紀錄一些敗軍之將。

在一三四六年的克里西戰役，法國的菲臘六世竟殲滅他自己的隊軍。他派四千個傭僱的絡諾西石弓手進攻英軍陣綫，但他們沒有希望可以對抗長弓，並立即被砍。當這些殘存的絡諾西人後退，菲臘下令他的武士們衝前殺死他們。

菲臘跟着令騎馬武士作十五次自殺性衝鋒，全都被英國人的箭矢阻了。當天日落時份，菲臘喪失了四千人——他的軍隊的三分一——並殺死英國人少過一百。

在現代，穆萊斯．甘美林將軍不會好得許多，一九四〇年，作爲法國總司令，他把陸軍佈置於馬奇諾陣綫後邊，無法應付德軍通過比利時的衝擊。

他把德軍的閃電進攻看作轉移注意的襲擊，因未有派軍隊對付敵人，致讓他們大步操進來。

其餘的是歷史。英國陸軍從鄧苟克退卻，而法國陷落。

甘美林被革職——這不是一個法國總司令因戰敗而被革職的第一次。

當他於一九一七年奉委後，尼維爾將軍漠視袍澤們所提出的太多軍隊已在凡爾登被屠殺的警告，並下令一個新攻勢。當一批繼一批的法國士兵被殺死，他們的袍澤叛抗。

美國內戰也產生了一個不應該指揮軍隊的將軍。關於布恩塞特，林肯總統說：「祇有布恩塞特將軍從勝利邊緣轉爲大敗。」

在一八六二年的安泰濬戰役，布恩塞特派一大批人渡過一個窄河橋，任由對方大炮轟擊。但這河水深祇及腰部。他的士兵原可涉水而過，不須步過那危險的橋。

在一八六五年的彼得斯堡之圍，布恩塞特設一個大彈坑在敵軍戰壕下爆炸。

他後來下令他的軍隊進入那彈坑，他們落在陷阱裏。

甘美林（中）等檢閱軍隊

奧國發生離奇黃蜂暗殺案

一個不滿其美麗妻子移情別向的工人，想使她飽受蜂刺的痛苦，却不致這足以致命……

一個結婚的工人於發現他的美麗的妻子有了情人後非常憤怒，想出了使她身體受蔽處苦的痛苦的報復方法。

他捉捕了一大袋黃蜂，知道她時常都裸體睡覺的，他把那袋黃蜂放在她的床底——「教訓她生活的一課」。

這事發生於去年夏初，當高格勒的妻子佳茜迪斯，替一個瑞士攝影師做模特兒，供他拍攝一系列的裸體照片後，當做了那攝影師的情人。

佳茜迪斯討厭在奧地利的希密僕做家庭主婦的生活，應徵一段廣告——「藝術攝影師徵求模特兒。優酬。」

這是奧地利法庭的最怪異的企圖謀殺案。廿五歲的佳茜迪斯，與廿九歲的高格勒住在他父親所有的一間老農莊屋，而他們的婚姻初期是滿足的和快樂的。

但經過了若干年後，佳茜迪斯變成擾攘不安。她想望刺激和妖冶。那是以蘇黎世作基地的攝影所給予她的。

他拍攝一系列的裸體照片，並向她保証這世界是她的。他懇求她說：「到蘇黎世來探望我吧。我在那裏可替你拍一些真正美好的照片。我們可把生意與快樂混合一起。」

高格勒對這意見不大感覺興趣，但他同意金錢是好的。他勉强的決定不阻止它。

在佳茜迪斯留在瑞士的四天，他們成爲了情人。在其後幾個月，她時常與他留在蘇黎世，每次兩個星期。

最後，佳茜迪斯告訴高格勒：「我再不愛你了，我可能永遠不會恢復舊的生活。我想離婚。」

她的傷心的丈夫拒絕。他告訴她：「我將繼續與你鬥下去。」

但佳茜迪斯進行離婚，告訴她的律師，她的生活變成了「不能抵受的」，以及高格勒的「無痛苦的嫉妒及繼續干預我的事業」。

當佳茜迪斯和她的情人住在科斯達布拉華的一間渡假別墅，離婚文件送給高格勒後，他同意佳茜迪斯可以回到那農莊屋去收拾她的行李。

在她要回來那天，九月廿一日，高格勒在一間屋的小閣發現一個蜂巢……他突然想到實行可怖的報復手段。

他把那些昆蟲放在一個舊布袋裏，携返家中，把它放在佳茜迪斯的床底。

當晚，高格勒與佳茜迪斯商討離婚——但佳茜迪斯是堅決的。她說：「我不是對你有任何惡意。我不想愛上別人，但事情祇是發生了。」

後來她登樓上床，而他睡在樓下的一張長沙發。她脫光了衣服後，她聽見嗡嗡聲，在床底下，她看見那個布袋。

詫訝的，她把它拖出來——幾隻蜂逃脫。在幾秒鐘內，這個睡房似乎充滿着黃蜂般的生物。

當牠們襲擊她，猛力的刺她，她號叫，並向房門跑去，祇是發現它在外邊鎖了。

佳茜迪斯，知道她可能被黃蜂刺死，猛力拍門，並大聲叫高格勒開門讓她出去。他沒有答覆。

雖然在痛苦中，佳茜迪斯保持頭腦清醒。她爬出睡房的窗檻，雙手扳着窗檻，然後墜下地上，痛到半昏迷，她翻倒於一間隔壁的房間。

那個鄰人用汽車載她去看一個醫生，一小時後，佳茜迪斯在當地醫院的緊急單位救治。警察拘捕了高格勒，起訴他企圖謀殺。

他說他不打算給他的妻子嚴重的傷害——祇想嚇嚇她，「使她恢復她的清醒頭腦」。

他並說：「我估她值得懲罰的……那些黃蜂，可能是一個適合的司法形式。」

但是，在初審中，法官被告訴，這些黃蜂有毒刺，可能致命的。七隻黃蜂的毒刺可能殺死一匹馬。

高格勒被判暫時羈押，以待本年稍後時間審訊。

上圖爲高格勒，下是美麗的佳茜迪斯

國際影壇

英女皇手袋有何秘密

無須帶化粧品與錢

她不能在角隅拿出她的粉鏡盒來補粉——在每一處地方，所有的眼睛都望着她。

她的晚服要能夠承托那不可缺少的腰帶。

她選擇珠寶以肘好其他的人。祇爲禮儀的緣故，她時常戴許多鑽石使設計師瞠目。

她的裙腳從未華丹太長，因爲她時常站在羣衆以上的台上。當婦女們穿着迷你裙的時候，她的裙子從來未曾高過膝蓋兩吋以上。

她必須戴帽子以示隆重，但它必須不太大或太濶，以免掩蓋她的面部而妨礙群衆觀看及攝影。

爲了預防握手太多而弄損了手，她必須時常戴上手套。

一個體掛或肩掛的手袋是不成問題的。她必須時常可以雙手接受鮮花。

一如手袋必須使她的雙手可以自由活動，她的帽子必須不用手按着，甚至在刮大風的時候。通常用兩枚別針把帽子夾牢。

女皇的鞋子，通常有兩吋高的鞋踭的，係局部用機器及局部用手縫製的，以使它們完全適合。鞋頭通常是簡單的，或者有些褶條，或者有些幼條子，但實際上都是要求增加承托力的。

晚服必須有肩帶或肩帽以佩戴綬或用別針扣上其他懸章。晚服永遠沒有長裙尾的，以免賓客可能踏着它，而女皇會遇尬的事情。它們必須夠短，可使女皇不須拉起它來走路，或者她的鞋踭踏着它。

多數的女皇的晚服——她喜歡它們的設計可使她於海外訪問時戴上當地人民所贈的珠寶飾物——來自大婦女服裝公司。

但是，替她設計參加隆重晚會的，一種較柔軟的、更飄蕩的，這樣的服裝設計師，是四十七歲的獨身漢伊安湯瑪斯。他說：「我喜歡女皇穿着柔軟的、飄蕩的衣料。」

湯瑪斯對於女皇的時裝有很大的影響力。他說服了女皇於與家人和朋友們舉行正式的晚會中穿着簡樸衣服。他說：「這是相當大的一個突破。」

他並說服女皇在非官式的場合穿着更女性化的衣服。

但是，如果女皇稍爲擺脫辛湎森斯的達克斯伽衫而休息一下，來自蘇格蘭的茄士咩冷衫和背心，有寬濶褲子的寶柏利大衣，它們和她的粗絨衫裙仍然是她的休班時間的主要的衣服。

她的衣服是再循環的穿着的，在三、四年後，伊安湯瑪斯於一九七六年忙於加長裙子，因爲當時的時裝的裙子長度是較長的。

（下）

古今中外情況相同

家中雜物每暗藏大量鈔票

爲慈善售賣的拆鋼琴比賽幾乎有慘淡的收場。當收集人員從一間屋推走一具古老鋼琴，他們聽見有人追來的腳步聲。那個人跑到氣絕的追上他們，打開了鋼琴蓋，拿出共值三百三十八鎊的鈔票。

他的母親把這具鋼琴交給諸丁威郡的一個拆鋼琴者，不知道它是她的兒子的私人銀庫。

在這些信用卡和透支的日子，仍有許多人不信任銀行而喜歡把錢藏在家裏。

但是，他們時常忘記把錢藏在甚麼地方。唐卡斯特的一個家庭主婦安德遜，用五十便士買了一張舊床褥給她的孩子。那些跳蹦蹦的孩子發現價值五百五十三鎊的鈔票。鈔票的主人不知是誰。

床褥是多數人收藏錢財的地方，紀錄必須歸於一張被送往路易西安納的一間店修理的床褥。擔任修理工作的女孩，發現了一萬鎊——但一具郵劏器已摧毀了另三千鎊的鈔票。

在諾漢柏蘭的漁鎮紐碧根，有五鎊的鈔票像碎片飄盪。過路人們追逐着這些五鎊鈔票，收集了數以百計的鈔票，然後眞相大白。警察發現許多鈔票和一條腐爛的橡膠帶，放在一間舊屋的簷角。這屋的以前的住客是一個已逝世的老婦，警察推論，她把錢藏在小閣裡。那條橡膠帶腐爛了，風把鈔票吹下。

忠實的紐碧根人把拾得的鈔票交出來。警察報告多數人都是忠實的。但忠誠時常有報酬，因爲法律規定，拾遺不報是犯偷竊罪的。須知法律規定，拾遺者原主極少找尋得到。

有些時候，收藏錢財的人太過保守秘密。利斯威的格蘭特，把他準備買新車的五百鎊收藏於一細舊布裏——不曾告訴他的妻子。她把這細舊布給了掃地工人。當格蘭特發現這錯誤，他匆忙的走到當地的垃圾堆去找尋。他甚至租用機械挖掘者幫助他翻檢垃圾。但經過兩天挖掘後，他還是承認失敗。

多數收藏錢財者選擇他們認爲盜賊不會想到的地方。他們多數喜歡把一個錫罐掛在不用的烟囪裏。

熱水箱的絕緣體外層，照片的背後，無綫電收音機或電視機裏邊以及廁所的水箱，都是收藏錢財的地方。但這些收藏地方是不安全的。職業盜匪似乎能夠嗅得出它們。

最佳的地方時常是最暴露的——例如一個茶罐或掛着的大衣的口袋。盜匪們不以爲人們會那麼愚蠢，把錢放在那麼暴露的地方。

股市賣盤壓力增强 指數續跌廿二點多

成交總值兩億六千餘萬 滙豐宣佈中期息派兩角

每日股市

大戶繼續卸貨，銀行加息及企候滙豐派息等因素困擾下，使投資散戶更見虛弱，尾隨大戶拋貨者大有人在，各類股份均急挫而下，而賣盤彀目不絕，市面蹤起一片拋風。雖間中亦有趁低吸納者，但市況仍不免輾轉滑落，行情續急轉直下，大市拋售壓力十分强大。投資大戶對市道走勢仍頗悲測。指數續銳挫廿二點五八。四會總成交額二億六千九百五十四萬元。

市道初開，即見大戶紛紛出貨，各類股份備受拋售壓力，大多數回落數價位。投資者立刻更是不前，採取觀望，以便趁低吸入。惟大市繼續滑下，成交能興。十一時指數已滑跌十四點三之多。其後股市仍乏起色，市面拋風更落，而承接力亦告放緩，賣盤如潮湧現，見高即受壓下，市情再趨低順，上午收市時指數再挫廿一點七一。下午市道續見順滑，淨面跌勢已告轉慢，乘低補倉者乘事而興，惟大市仍告下跌，最後率回至六三四點，續降廿餘點。兩日來已挫落四十五點有多。

在昨日狂瀉中，仍較穩定者少得可憐。鯨魚地最高二元九角，最低退落二元八角，最後企穩二元八角七分半收市，但較上日仍微順七分半。東方貨櫃亦表不弱，最高曾威四元二角二分半，但其後被推回四元，最後以四元一角收市，較上日稍落一角，表現硬朗。而信德除息後仍說穩，最高三元七角二分半，最低下降至三元五角，最後收三元六角。

較爲活躍的股份：新世界最高一度衝上三元零五分，最低急挫至二元八角，最後以二元八角二分半收市，表現反覆。滙豐舖受壓力，最高廿一元三角，最低降回廿元六角，最後率以廿元七角收離，再挫八角。置地同乏衝勁，最高十二元四角，最低十一元六角收市，同跌八角，恰和全無起色，初成十七元六角，其後股價徐徐下降，一度掉落十六元五角，最後以十六元七角收市，勁挫一元。長江實業銳氣已降，最高十四元四角，最低以十三元六角收市，亦較上日低挫七角之多。

滙豐銀行中期息二角截止過戶日期九月十六日至十月三日。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類三一九二・四五跌一〇七・七二，公用類二八五三・二一跌九五・一五，地產類三八六八・三三跌二六三・一三，工商類二四六一・九五跌一〇〇・八，倉塢類八八一七・七二跌二五一・一二，酒店類二二四五・四五跌一〇〇・八三，投資類三六八九・九七跌一六一・〇三，航業類一〇三〇・二九跌三五・五四，紡織類一七三五・五五跌六二・六〇，橡膠類一七三六・九八升二七・六三。

外圍行情彼起此落 本港金市反覆回昇

去息二元收市一一五八・八 美電美鈔上落甚微日元微順

【本報訊】外圍行情榮辱互見，人心見仁見智，故金市行情參差，本港金市雖止跌回升，但走勢相當反覆，這是由於一般人對美元近況各有不同的看法所致。

對金市利好消息，雖有美、加市場跌後步穩，至對金市利淡消息則有美國聯邦儲備局主席聲稱，儲備局與財部準備就緒，加强保衛美元幣值，同時又再次表示美當局可以施行多種辦法支持美元，包括加倍出售黃金，售賣特別提款權及擴充互惠信貸額度，準備局亦不反對發行外幣債券。消息發表後儲備局拒絕評論，西德政府發言人亦聲明未有計劃協助美國在外匯市場支持美元匯價。因此，金市走勢呈閃縮不定，近市趨勢實甚曖昧。

週一外圍行情，金價方面：倫敦報二〇四・九〇美元(跌六・五五美元)，瑞士入價報二〇五・〇美元，出價報二〇五・七五美元(跌六・五美元)。巴黎報二〇三・一五美元(跌五・五八美元)。加拿大期貨報二〇九・〇美元(升〇・二〇美元)，美國芝加哥十二月份期貨報二一二・八〇美元(升〇・二〇美元)。美鎊方面：倫敦轉讓鎊報一・九二八五美元(縮〇・〇一四五美元)。美國告老士報一・九四〇〇美元(縮〇・〇〇七五美元)。

昨日上午開市報一一六〇・〇，最高報一一七七・〇，最低報一一四八・〇，收市價一一五四・八〇，息價買去息兩元，上牌現貨交收共一千五百両，公價定一五二五・〇。

下午開市一一五四・二，最高報一一六〇・二，最低報一一五二・五，收市報一一五八・八。隔日波幅二九元，下午收市與前市比較漲幅爲一〇・三元，走勢高開後十分反覆，忽起忽落，充份表現市場人心之不安定。一天波幅大至近三千元，無論大戶及散家，均多趨知機所致，目前本港金價，仍比外圍行情爲低。

美鈔上落不大，大鈔報四・六九〇，普鈔報四・六八五。美電最高報四・六九七，最低報四・六九三。日圓仍弱，大紙報二四四・零，細紙報二四三・零。西德馬克報二三三・零，法郎報一零九・零，瑞士法郎報二一五・零。

金市轉了低水 提供大家參考

□銘生

【本報特稿】近期本港金市，長時間比外圍行情高出五・二元是正常者，但本港市場，每每有不可思議的表現，常人心太好時，市場花緊，常見高出很多，如前週本港金價高出外圍行情逢三十元以上之多。

踏入本週後，市場又有轉變了，兩天來均見比外圍行情低，這是近來所鮮見者，這就稱：「低水」。在週一來說，本港金市收市價比倫敦收市價低近二十八港元，比美國紐約則約低十二元多。至週六仍比起紐約來說見「低水」約四・五元上下。

本港金融市場行情，不少是作領先地位，看金市由衝破一千大關而至一千二百元以上時，不少時間是領先上揚者，港金市中人亦足以自豪。我們以近期來「高水」的表現，便可見一斑了。自以金市由高峯回落後，以目前市價來說，比較起最高時，已跌了八十多港元之多，而港市竟然轉了「低水」，這反映出港市人心對金市多偏淡，究竟將來事實表現如何呢？是值得大家去研究者。

連卡佛不宜短期投資

□石松

會德豐集團屬下的連卡佛有限公司，其主要業務爲百貨公司零售貿易及投資控股，其附屬公司之主要業務則爲零售、批發貿易、租賃物業及投資等。

連卡佛董事局以馬登爲主席，其它董事尚有寬達、李約翰、踢漢華、許偉麟及潘世安，去年該公司截至七八年三月三十一日財政年度的營業額從上年度的一億零二百萬元增至一億二千九百五十一萬元，增幅在百分之二十左右，此項營業額包括銷貨及顧客服務之營業價、物業收益、佣金收入及利息收入，但金收入及投資有價証券所得的股息。

連卡佛有限公司以出售高價物品而揚名本港，去年該公司在零售業方面的銷售額增加達百分之二十五點三，人業績的財富日漸增加，對珠寶飾物的需求增加，這對連卡佛的零售業務十分有助，該公司在皇后大道中重建的新總店於去年六月完成開幕，成爲中區一間規模龐大的百貨公司，銷售額較舊店增加達百分之三十強，預料中區總店的銷售額將會繼續增加，對集團盈利提供更大的貢獻。

連卡佛的附屬公司華盛頓有限公司是伊利莎的雅頓產品的總代理，去年的產品銷售額增加達百分之三十四，目前化粧品業務仍然欣欣向榮，因此可預見的將來，化粧品的銷售額將可以繼續保持高增長率。

截至一九七八年三月三十一日財政年度，連卡佛的除稅後綜合盈利爲二千一百四十二萬元，較上年度的一千四百二十七萬元，增加了四百多萬元，增幅爲百分之三十二點九六，如此計算的邊際利潤卻由百分之十七微降至百分之十六點五三，由於連卡佛公司需要抽調資金以改進中區的總店，因此利息的收入估二百三十三萬元降至一百多萬元，至於物業的淨收入則銳增至五百五十七萬元，附屬公司所提供集團的盈利亦由一百九十四萬元增至二百四十八萬多元，去年五月，中區連卡佛新廈落成，會德豐大廈及馬登大廈亦維持甚高的出租率，筆者估計下年度連卡佛租金的收入將會有顯落的增加。

分高明。連卡佛在有價証券方面的投資包括信託公司已發行A股的百分之八點五，這已發行B股至百分之六點二六，由信託公司及連卡佛公司均爲會德豐集團，因此香港股市大幅上揚僅提高了連卡佛公司有價証券投資方面的市值，而不會產生任何利潤，因爲連卡佛公司不會趁股市的高潮出售手中所持有信託公司的股票套利。

連卡佛的主要業務爲百貨業，因此其動流資金比率常因存貨增加的緣故而維持較高水平，去年流動資產從一億零一百八十八萬元降至八千六百三十八萬元，流動資產的降低主要是存貨從四千多萬元增至五千多萬元，卻受到集團公司貸欵從四千八百六十三萬元銳減爲四百六十六萬元所抵銷。另一方面流動負債縮減由二千萬元增至二千三百四十一萬元，增幅額爲百分之十六點五八，流動資產比率從五點零七降至三點八一，這對連卡佛的流動資金情況亦沒有多大的影響，因爲連卡佛公司很容易從集團方面及其它附屬公司而取得所需的資金使用所致。

去年連卡佛A股每股獲利四十五點四仙，今年每股獲利四點五仙，較七七年度的三十六點八仙及三點七仙，各增了百分之二十三點三，A股所獲全年派息三角四仙，以市價七元二角五仙計算，A股的市盈率然達十六倍，息率爲四厘六八，確其吸引力，但不適合短期投機。

工商界

商品期貨市行情

原棉(全日共成交七張)

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	——			57.60
十二月	59.81/58.56	59.85	59.80	59.90
明年三月	62.00/60.50	——		61.40
明年五月	63.50/61.00	——		62.45
明年七月	64.00/62.60	——		63.03

原糖(全日共成交六張)

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
九月	6.96/6.93	——		6.98
十月	7.00/6.97	7.05	7.60	7.05
明年一月	7.45/7.30	——		7.45
明年三月	7.61/7.59	7.65	6.99	7.65
明年五月	7.75/7.73	——		7.81
明年七月	7.93/7.91	——		7.99

每日公定現貨糖價六點九五美仙

部份布廠改變生產 向扣布及斜布發展

【本報訊】近來燈芯絨已呈生產過剩，牛仔布生產未能好轉，於是一部分布廠爲了維持開工，逐漸改織扣布及斜紋布，但大規模紡織廠已轉向T／C布作主力生產，日前T／C布供不應求，兩家大規模紡織廠接入訂單排至明年三月交貨。

昨據紡織業業內人士指稱：近兩月來，燈芯絨訂單轉呈減少，除了高級燈芯絨尚可保持正常生產之外，低級燈芯絨存貨漸多，大部分布廠迫得放緩開工，估計現在每月生產燈芯絨已減至二千四百萬碼，比較五月份減少三百多萬碼。牛仔布生產又未有好轉跡象，本月份牛仔布生產量估計不會超過一千五百萬碼，於是很多布廠將一部分布機改織扣布及斜紋布，尤其是織七二×六九；六八×六〇扣布多，因爲扣布價格近月來繼續上升，織扣布已有划算，故此採用卅二支紗織七二×六九及六八×六八扣布，以及用十支紗織六〇×六〇扣布逐漸增加。

現在各廠有T／C布現在是各布匹中最暢銷的，但大紗廠附屬布廠才有條件織T／C布，因爲T／C布供不應求，兩家大規模紡織廠接入T／C布訂單排至明年三月交貨。

業內人士表示：T／C布不但銷路好，價格亦繼續上升，但有T／C紗生產的紡織廠才有條件織T／C布，如果要購買T／C紗又較難劃算了。故此其中一家擁有五萬八千多枚紗錠及三百三十台布機的紡織廠，預計今年盈利可達二千萬元，因爲T／C紗賺大錢，T／C布亦賺大錢，勝過紡棉及織棉布多多。

滙豐上半年度業務增長 盈利三億一千五百餘萬

【本報訊】香港上海滙豐銀行董事局昨(廿二日)宣佈，該集團截至一九七八年六月卅日止六個月內未經審核之盈利爲港幣三億一千五百八十七萬零九元。上述盈利經已扣除稅項及撥入內部準備金之欵項，其中包括產值遞減之貼補。

該行過去並無發表中期盈利數字，因此無法與去年相比然而，董事局認爲此業績令人滿意，而據此業績宣佈今年派發中期息每股港幣二角(而去年每股爲港幣一角八仙)，共計派息港幣九千二百卅八萬八千六百九十六元(一九七七年爲港幣七千五百五十九萬零七百五十一元)。

該行之股票過戶登記處定於九月十六日星期六起至十月三日星期二止(首尾兩日在內)，暫停辦理股票過戶手續，所有股息將於一九七八年十月六日派予於一九七八年九月十五日登記之股東。

此項股息根據一九七八年四月每十股送一股之新股後增加之已發股本總額派發，並將於十月十二日(星期四)派發予於一九七八年九月十六日登記之股東。

總的來說，滙豐銀行集團中年內之業績較一九七七年有令人滿意之增長，滙豐銀行集團之盈利可望繼續增加，因此，董事局可望建議分派末期股息，使一九七八年全期之每股總派息額不低於七角港幣。

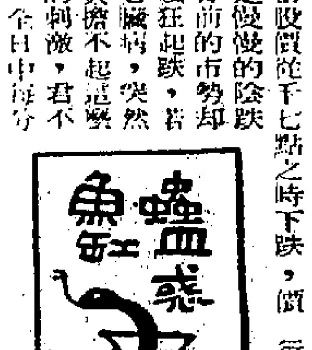
魚缸客胆顫心驚

兩日來股市下跌不亦樂乎，昨再跌廿二點五八，合共下跌四五點，令回好友不能再喷笑了，如果仍舊如此下去，不消一尺時間，破六見五就糟了。

×××

當股價從千七點之時下跌，位是優做的陰跌，日前的市勢卻是瘋狂起跌，突然有心臟病，是負擔不起這麼大的刺激，君不見，今日中每分鐘的成價都有極大差別，最高價與最低價可以相差十幾個價位之多，能不令股友胆顫心驚。

×××



股價有恒生指數做指標，金魚缸外也有「人頭指數」來定股市的興旺，只要人頭湧湧之時，一定是大起市，但是一日人頭寥落，市況想必有變化，昨日參觀室內的「人頭指數」大大不如上週的擠擁，所以股市呈跌勢。缸邊客謂，用這兩種方式來看股市情況，十分正確。

×××

賭仔姓「賴」人所共知，在回跌市中，任何消息均視之爲不利，有人又將跌市歸咎在華資大銀行的派息不理想，該股成價也因此「一落千丈」，從一八四元跌至昨市的一六八元，頭尾不見十六元，變幻之快，乃瞬息間事。

×××

經紀佬辣手斬倉

當股市正旺之時，不少的經紀開始廣收「倉客」，祇不過，一旦市跌，倉客就要身受斬倉之苦，那時損失頗慘重，據聞昨日已陸續有些做八成的孖展客被斬，因此，日中受這種壓力之下，投市跌勢也順理成章。

謹防金價下跌

由於卡特已準備對疲弱的美元作出實質的支持，金價下跌危機亦在醞釀之中。

□天健

近期好友揸金已見謹慎

在黃金市場，理性並不是一個主要的關鍵，只要有阻色，有基本分析，政治、經濟及貨幣體系的能力，再跟紅頂白的炒下去，年中斬獲的確實不少。

卽以港金爲例，自從穿越一千零四十元的阻力後便扶搖直上至一千一百四十多元的高水平，在短短兩三週內上升達一百多元，炒一百兩金亦已經可斬獲萬多港元的利潤，但是能夠從一千多元揸到一千一百四十多元，又能夠在近日金價回挫之前拋出，套利的投機家着實寥寥可數，因爲大多數好友在一千一百元以下成交的水平已計賺錢數，其後只是且戰且走，高價揸金，然後再於較高價時拋出。

金市的狂潮似乎已暫告一段落，短期內再做好友需要十分小心，筆者認爲未來兩週金價繼續回順的機會十分大，首先是上週三美國財政部進行第四大拍賣黃金，總指標額縮爲五十六萬四千四百盎斯，反應並不熱烈，顯示出在現水平，好友揸家已經十分謹慎，分秒慎防被綁。

卡特將以行動支持美元

此外金價上升的其中一個主要原因是外匯美元飽受强大拋售壓力，美元兌西德馬克、瑞士法郎、日圓及法國法郎等主要貨幣屢創新低價，這使黃金價格的升勢更爲凌厲。

然而，週四卡特在記者招待會中發表演說時指出美國政府將會謀求支持美元的方法，卡特這種放高論的慣用手法並未能對黃金市場產生壓力，但其後美國財長布朗特亦發表演說，表示卡特政府將會宣佈一系列支持美元的行動，這確使投機家胆喪。

美元在外滙市場以波動十分大，在卡特舉行記者招待會之前，美元在外滙市場兌主要的歐洲貨幣及日圓回挺，卡特演說完畢美元回降，及至美國財長布朗再表示卡特政府將有實質的行動以支持美元之際，美元狂升數百點而使黃金價格在國際市場中飽受巨大的拋售壓力，紐約的倫敦金現貨價下挫達六美元，各期貨黃金價標亦下跌五至六美元。

卡特及布朗果真採取行動以支持美元，聯邦儲備局首先於週五宣佈將貼現率從七厘二五提升至七厘七五，美國利率的上升實有助於吸引外來的資金，而促使國際外滙市場中對美元的需求。

美拍賣黃金量可能增加

筆者認爲卡特這次會確實採取行動以支持美元，另一方面亦試圖挽回其在國內的聲譽，提高貼現率只是第一步，陸續而來的相信對黃金價格會造成更嚴重的打擊，美國財政部於五月初宣佈於五月廿三日開始分六個月拍賣黃金，每次三十萬盎斯，最近的一次已經是第四次，換言之，美國拍賣黃金只剩下兩次了，筆者認爲美國財政部於十月以後，將會繼續拍賣黃金，而且拍賣黃金數量增加的可能性亦十分大，因爲美國的目的是將黃金脫離目前貨幣體系，黃金已成爲一種商品或貴重金屬的買賣，在目前黃金價格仍處於高水平的時候，美國財政部繼續拍賣黃金以吸收美元的機會亦相應提高，倘若筆者的預測正確，則其對投機者心理的影響較實質的影響爲大，黃金價格趁此機會回順的可能性十分大。

筆者於港金尙處於一千零三十多元的時候，已唱好黃金，力言「金價有百分之七十向上，百分之三十向下」，結果如筆者所料，金價狂升，及至金價上升至一千一百多元的時候，筆者雖然認爲價格似乎「偏高」，但事實上在極度投機性的黃金市場，「並沒有偏高，偏低，太貴或太便宜的字眼」，因此筆者力言投機者即使無胆跟進揸金，亦不宜空金，因爲易時拋空的風險極大，結果金價再從一千一百多元狂升至一千二百四十多元。

金價走勢斜率達七十度

目前種種跡象顯示卡特政府確實有意支持美元，而金價以往的升勢亦確實十分迅速，從走勢看，其斜率SLOPE十分大，幾達七十度角。故此金價短期回落的機會十分大，筆者認爲現階段的金市，投機者實不宜認爲金價回順便是一個買進的好機會，事實並非如此，炒金與炒股不同之處是金價能夠急上升一二百元，但另一方面亦可以下挫一二百元，若認爲「太便宜」而揸金，則被綁的機會十分大。

現階段的金市，對於穩健性的投機者，筆者建議繼續持觀望態度，待一切明朗的時候才決定空揸，因爲若有利好的消息，金價現水平回升的機會亦很大，但對於急進的投機家，筆者認爲不妨待金市回彈峯爲回升的時候拋空，因爲目前利淡的因素較利好的因素多，金價回落的可能性當然亦較上升的機會爲大。

電訊中傳來卡特與財長布朗的演說清楚指出卡特政府將會宣佈「一連串的行動以支持美元」，筆者以往對卡特的演說都視爲雷聲大，雨點小的言論，但這次筆者卻認爲卡特政府皆須有意支持美元的價格，因爲倘若這次卡特仍然未能做到其在記者招待會中所談及支持美元的計劃，卡特的政治前途將受到嚴重的打擊，而事實上，美元在外滙市場的跌幅已經十分大，兌西德馬克及瑞士法郎以及日圓下跌幅度均在百分之廿以上，美元在現階段回升的機會實在十分大，而筆者認爲在現時的金市實在絕不宜再做好友了。

美元英鎊兌值繼續下降 反映港幣價值提高

昨日同業拆息無大變化

【本報訊】昨日銀行同業拆息尙無變動，活期拆息四厘七五，隔夜錢三厘半，拆借成交不多。

美元及英鎊兌值繼續回降，昨日銀行業內成交每美元兌四・六九一港元至四・六九四港元，賣單每美元兌四・七二〇港元，賣單每美元兌四・六四六港元。英鎊賣單每鎊兌九・一七〇港元，賣單每鎊兌八・九九〇港元。

據銀行界人士指稱：最近港元兌價曾經迭跌下降，對於一般心理影響比較實質影響更大，如果繼續下去，不但造成本港通貨膨脹變本加厲，對工業生產成本亦有打擊，因爲工業生產成本增加，出口價不容易提高，勢必影響本港工業衰落。最近多天來，港元兌值繼續回升，使一般人士心理逐漸改變，不再認爲港元是弱勢貨幣了。

歐洲及亞洲美元利率上升，一個月期八厘四三七五，兩個月期八厘五六二五，三個月期八厘八七五，六個月期九厘一二五。

香港仔中心 與啓泰簽約

【本報訊】和記黃埔有限公司屬下香港仔中心有限公司已與啓泰建築工程有限公司簽署一項價值達港幣八千八百五十萬元的工程合約，爲香港仔中心於第四及第五號地盤興建八座廿八層高的住宅樓宇。

此合約乃香港仔中心有限公司所批出的第一個重要工程合約。所興建的八座樓宇爲A、B、C、D、K、L、M及N座，其中過半數已售出。此八座樓宇的上蓋工程已展開，預料將於明年十月間竣工。

於述及香港仔中心工程進展時，香港仔中心董事經理莊士頓先生稱：「本中心的建築工程進展順利，第四號及第五號地盤的地基工程已順利完成，現承建商已施工興建上蓋。」

本港金鈔外幣行情表

八月廿二日(星期二)

(九九K金)	
開市	1176.0
收市	1158.8
最高	1177.0
最低	1148.0
(白銀)	
開市	258.50
收市	258.50
最高	258.50
最低	258.50
(美鈔)	
大鈔	4.690
普鈔	4.685
(美電)	
最高	4.697
最低	4.693
(通天單)	
最高	4.691
最低	4.681

(日元)	
大紙(萬計)	244.00
細紙(萬計)	243.00
(其他外幣)	
英鎊	9.30
澳洲元	5.40
加幣	4.16
加元	4.15
菲幣	0.61
大坡紙	1.94
細坡紙	1.93
馬來西亞元	1.94
新勞嘜(百計)	48.00
暹幣(每元)	0.92
西德馬克(百計)	233.00
法國新法郎(百計)	109.00
瑞士新法郎(百計)	282.00
泰幣(百計)	22.20
荷蘭(百計)	215.00
新台幣(出)	129.00
人民幣(出)	36.11

本港銀行加息 目前尙非其時

—金融界人士認爲—

【本報訊】本港外滙銀行公會本週四將舉行例會，一般相信會談及利息問題。雖然敏感的股票市場已盛傳加息之說，連日來股市急劇下跌雖則原因頗爲複雜，而憂慮加息未始不是其中一項因素。

但熟悉本港金融業的人士則有不同見解，他們認爲目前加息尙非其時。原因是：(一)港元對美元兌率近期已告企定，大抵在每美元兌四點六八至四點七一間上落；(二)黃金急劇跌價後，搶購黃金的情形已見和緩，港元拋出數量亦隨而減少；(三)美國部分中小銀行近日雖已調高利息，但大銀行則仍未見行動。

綜上所述，本港銀行利息短期內仍會按兵不動，經過一段時間觀察後銀行界才會採取行動。

本港股票市昨日成交報價表

(本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。)

(恒生指數)	(遠東指數)	(金銀綜合指數)	(金指數)	(銀指數)
上午 635.29	上午 3066.44	上午 554.94	上午 558.85	上午 598.13
下午 634.42	下午 3085.15	下午 552.86	下午 556.36	下午 596.88
跌22.58	跌142.49	跌24.32	跌25.06	跌24.76

四會總成交額：二億六千九百五十四萬元 (香港交易所佔四千六百一十二萬元，遠東交易所佔一億三千九百二十六萬元，金銀交易所佔八千二百八十二萬元，九龍交易所佔一百三十四萬元。)

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
(銀行類)						
滙豐銀行	21.30	20.70	21.40	20.60	−0.70	701,733
恒生銀行	171.00	168.00	171.00	168.00	−5.00	5,700
東亞銀行	59.50	60.00	62.00	59.50	−2.00	1,000
海外信託銀行	4.00	3.875	4.05	3.80	−0.225	437,000
友聯銀行	8.80	8.90	8.95	8.75	——	175,535
統一機構	1.70	1.75	1.75	1.70	+0.05	6,000
(公用類)						
港燈集團	6.75	6.60	6.75	6.50	−0.20	880,792
九龍電燈	33.00	32.25	33.00	31.50	−1.25	107,619
中華煤氣	29.90	29.40	30.25	29.20	−0.30	79,500
電話公司	35.75	35.00	35.75	34.75	−1.00	59,700
中華巴士	44.00	44.00	44.00	44.00	−3.50	600
九龍巴士	5.35	5.25	5.30	5.20	−0.15	270,000
油蔴地小輪	39.00	38.50	39.25	38.50	+0.50	11,600
香港隧道	11.10	11.10	11.20	11.00	−0.30	28,000
(倉塢類)						
九龍倉	37.00	35.50	36.50	34.50	−1.00	552,293
九倉認股權證	108.00	105.00	111.00	101.00	−7.00	31,204
均益倉	22.00	22.00	22.90	21.10	−1.00	24,000
(航業類)						
亞洲航業	5.30	5.25	5.40	5.25	−0.20	115,000
會德豐船務(A)	4.125	4.15	4.15	4.00	−0.10	64,200
會德豐船務(B)	0.43	0.43	0.43	0.41	+0.01	100,000
興富海陸發展	0.54	0.54	0.54	0.54	−0.06	40,000
萬邦航業	3.95	3.80	3.95	3.80	−0.10	14,000
維達航業	5.00	5.00	5.00	4.90	−0.05	21,426
華光航業	3.55	3.50	3.65	3.50	−0.20	32,569
信德船務	3.70	3.60	3.75	3.60	−0.55	210,000
寶福發展	0.87	0.87	0.87	0.85	−0.08	6,000
東方貨櫃	4.225	4.15	4.225	4.10	−0.125	163,324
新海康	2.15	2.15	2.15	2.15	——	2,000
(建築類)						
保華	2.525	2.45	2.525	2.425	−0.10	410,500
新昌	2.50	2.425	2.50	2.40	−0.075	126,000
大新(公和)	3.30	3.35	3.35	3.30	−0.05	39,000
淅港工程	0.75	0.74	0.76	0.74	−0.04	71,000
青洲英坭	24.10	22.60	24.10	22.60	−1.40	114,594
安達臣大亞集團	4.45	4.45	4.55	4.35	——	84,000
(投資類)						
地鐵債券	5440.00	5435.00	5440.00	5435.00	——	8
聯合企業	7.15	7.15	7.30	7.15	−0.35	2,000
怡和證券	8.75	8.55	8.80	8.50	−0.35	71,500
新鴻基證券	2.95	2.775	2.95	2.75	−0.15	1,002,000
滙豐投資	3.30	3.30	3.30	3.30	——	2,000
普通東方	1.95	1.95	1.95	1.95	——	18,000
王集團	1.50	1.50	1.50	1.50	——	24,000
爪哇企業	1.37	1.37	1.37	1.37	——	8,000
虎豹	3.50	3.50	3.50	3.50	——	47,000
(地產類)						
置地公司	12.30	11.60	12.40	11.60	−0.90	1,632,440
置地債券認股權證	1470.00	1400.00	1470.00	1380.00	−70.00	1,605
置地債券除認股權	4040.00	4040.00	4040.00	4040.00	——	20
志正國際	1.26	1.26	1.26	1.26	−0.04	24,000
伊人置業	0.41	0.41	0.41	0.41	——	1,000
萬年置業	0.60	0.60	0.60	0.60	——	4,000
大元置業	1.62	1.62	1.62	1.62	−0.04	6,000
博富臨置業	1.48	1.48	1.48	1.48	−0.02	32,000
啓德置業	1.60	1.60	1.60	1.60	——	2,000
銓利基業	0.66	0.66	0.66	0.66	−0.06	10,000
昌生興業	1.00	1.00	1.10	1.00	−0.10	82,000
永泰建業	5.15	5.15	5.20	4.85	−0.05	523,000
捷聯企業	2.75	2.675	2.75	2.60	−0.125	549,000
順匯企業	0.88	0.88	0.88	0.88	——	2,000
美漢企業	1.46	1.40	1.47	1.40	−0.08	1,010,000
港九工商企業	0.88	0.88	0.88	0.88	——	10,000
長江實業	14.50	13.50	14.50	13.50	−0.90	560,400
力士地產	0.95	0.95	0.95	0.94	——	28,000
財務地產	0.70	0.70	0.70	0.70	−0.07	20,000
寶君地產	6.00	5.90	6.00	5.90	−0.40	37,000
華大地產	0.80	0.80	0.80	0.80	——	14,000
恒生工業地產	0.44	0.41	0.46	0.41	−0.03	270,000
大昌地產	2.30	2.25	2.30	2.20	−0.05	2,122,000
兆安地產	1.85	1.85	1.85	1.80	+0.03	18,000
嘉年地產	6.80	6.40	6.80	6.40	−0.45	40,000
聯邦地產(A)	2.70	2.60	2.70	2.60	−0.15	101,000
和記地產	11.30	11.30	11.50	11.30	−0.30	13,000
萬邦地產	6.80	6.70	6.80	6.70	−0.50	6,500
成都地產	1.66	1.58	1.66	1.56	−0.09	1,515,000
偉華企業	1.20	1.20	1.20	1.13	——	102,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
廣聯企業	0.75	0.68	0.75	0.67	−0.10	206,000
亨隆地產	2.625	2.65	2.65	2.60	−0.10	221,000
四海地產	2.35	2.30	2.35	2.30	−0.10	93,000
利安地產	1.68	1.69	1.70	1.68	——	40,000
大生地產	2.25	2.10	2.30	2.00	−0.15	721,000
華光地產	1.53	1.42	1.54	1.40	−0.11	2,261,000
利豐地產	0.94	0.90	0.94	0.93	−0.07	42,000
太古地產	4.35	4.225	4.40	4.20	−0.175	1,131,000
合和地產	5.70	5.45	5.70	5.30	−0.30	1,361,000
新鴻基地產	11.20	11.00	11.20	10.80	−0.30	955,000
恒隆地產	6.60	6.30	6.60	6.30	−0.60	24,000
建煌新記	1.18	1.12	1.20	1.11	−0.12	1,168,000
南太平洋	0.75	0.75	0.75	0.75	−0.01	138,000
勝成行	1.57	1.60	1.60	1.57	+0.02	18,000
龍珠島	1.15	1.15	1.15	1.15	−0.03	6,000
廖創興	1.80	1.67	1.80	1.63	−0.13	1,056,500
大捷財務投資	0.60	0.60	0.62	0.60	−0.04	34,000
高生	0.47	0.40	0.47	0.40	−0.13	317,000
鴻圖	1.00	0.90	1.01	0.90	−0.10	44,000
信託公司(A)	3.70	3.60	3.70	3.55	−0.15	105,000
友聯世界	0.98	0.98	0.98	0.98	——	2,000
明輝發展	1.04	0.98	1.04	0.98	−0.05	482,000
利興發展	1.62	1.47	1.62	1.47	−0.17	407,000
泰盛發展	1.56	1.41	1.56	1.38	−0.19	298,000
世界發展	1.28	1.20	1.28	1.20	−0.08	42,000
遠東發展	1.98	1.90	2.00	1.85	−0.10	691,000
海南發展	2.50	2.475	2.50	2.45	−0.025	286,000
新世界發展	2.95	2.825	3.05	2.80	−0.125	4,279,000
好世界投資	0.65	0.65	0.65	0.65	——	2,000
(工商類)						
怡和公司	17.50	16.70	17.60	16.40	−0.90	497,842
怡和七厘半債券	97.00	96.00	97.00	96.00	−1.00	9,150
和記黃埔	6.75	6.50	6.75	6.40	−0.25	1,344,480
和記黃埔優先股	1.02	1.02	1.02	1.01	——	358,046
太古洋行(A)	9.70	9.40	9.70	9.4	−0.30	556,100
太古洋行(B)	1.82	1.75	1.83	1.74	−0.10	142,500
會德豐(A)	3.575	3.425	3.575	3.40	−0.175	1,523,000
會德豐(B)	0.34	0.34	0.34	0.34	——	1,598
閩化大同	4.60	4.50	4.60	4.50	−0.25	16,000
聯合汽水	12.90	12.90	12.90	12.90	−0.10	2,000
食品工業	0.35	0.35	0.35	0.35	——	10,000
香港地毯	4.35	4.35	4.35	4.35	−0.05	2,000
港機工程	72.00	72.00	72.00	72.00	−0.50	400
邵氏公司	4.60	4.65	4.75	4.60	+0.05	25,000
星島報業	8.30	8.30	8.30	8.30	−0.05	3,500
永安人壽	2.10	2.20	2.20	2.10	−0.05	24,000
僑聯信託	3.70	3.70	3.70	3.70	——	8,000
夏香集團	0.70	0.70	0.70	0.70	——	2,000
周生生	1.65	1.65	1.65	1.65	−0.04	4,000
菲立斯	0.225	0.22	0.23	0.22	−0.005	370,000
屈臣氏	7.25	7.30	7.30	7.20	−0.15	6,000
生力啤	12.20	12.20	12.40	12.20	−0.20	3,400
英之傑企業	2.60	2.60	2.60	2.60	−0.15	8,000
信昌	3.20	3.15	3.20	3.10	−0.05	105,000
和寶	1.70	1.70	1.70	1.70	——	4,000
立興	4.35	4.25	4.35	4.25	−0.20	15,000
南順	3.05	3.05	3.05	2.80	——	3,000
寶光	2.80	2.65	2.80	2.60	−0.10	150,000
仁孚	1.32	1.25	1.32	1.25	−0.07	427,200
茂昌	1.68	1.68	1.68	1.68	——	2,000
(百貨類)						
永安公司	4.20	4.20	4.40	4.20	−0.10	4,000
鱷魚恤	2.85	2.875	2.90	2.85	——	138,500
連卡佛(A)	7.00	6.85	7.00	6.85	−0.05	43,000
(紡織類)						
南洋紗廠	27.00	27.00	27.00	27.00	−0.50	4,000
協興針織	3.50	3.50	3.50	3.50	——	5,000
南聯實業	3.40	3.35	3.40	3.35	−0.15	110,000
偉倫美製衣	3.00	3.00	3.00	3.00	——	27,000
長江製衣	9.10	9.10	9.10	9.10	−0.10	17,000
新馬製衣	14.60	14.60	14.60	14.60	−0.40	1,000
(酒店類)						
大酒店	17.10	16.50	17.10	16.50	−0.70	16,600
國際酒店	0.45	0.45	0.45	0.45	——	14,000
凱聯酒店	3.50	3.375	3.525	3.375	−0.20	218,000
百樂酒店	1.36	1.34	1.36	1.33	−0.06	32,000
美麗華酒店	23.80	23.80	23.80	23.60	——	17,000
海港公司	25.00	25.00	25.00	25.00	−1.00	20,000
華信	0.70	0.70	0.70	0.70	——	16,000

昨漲幅最大股份

收市價以遠東會爲標準

股票	前收市價	昨收市價	百分率
會德豐船務B	0.42	0.43	2.38
油蔴地	38.00	38.50	1.32
勝成行	1.58	1.60	1.27
邵氏	4.60	4.65	1.09

(僅得四股上升)

(除息除淨者例外)

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
高生	0.50	0.40	20.00
食品工業	0.45	0.35	22.22
廣聯企業	0.78	0.68	12.82
利興發展	1.64	1.47	10.37
興富	0.60	0.54	10.00
鴻圖置業	1.00	0.90	10.00
昌生興業	1.10	1.00	9.09
財務地產	0.77	0.70	9.09
恒隆	6.90	6.30	8.70
大捷財務	0.65	0.60	7.69

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	4,279,000
華光地產	2,261,000
大昌地產	2,122,000
置地公司	1,632,440
會德豐A	1,523,000
成都地產	1,515,000
合和地產	1,361,000
和記黃埔	1,344,480
建煌新記	1,168,000
太古地產	1,131,000

吳志霖估計敵我實力獨到
搏馬手法高深莫測 鹿中良駒班次有利

每日話題
圈中人

快活谷華籍練馬師若論較老謀深算者，稍對賽馬有認識人仕，都會公舉吳志林，吳君各馬訓道及估計敵我之準確性，實不遜色於康霜及蘇拔諸人。

可惜，吳志林雖然功夫了得，抑無不領換留廐下馬匹，這點，致信與其受好華手大搏馬，抑往往功虧一簣，令部份馬主不滿有關。

茲期當中，吳廐共失去寶星及新美景兩駒，但抑有八伯、勝利良駒（即由良）、金峰加盟，比對上，實賺多一匹，故實力並未削弱，目前吳廐新舊馬合計，共三十四匹，仍然可以稱得是中型班。

吳志林上季最值得自豪者，當然是操出條怡過西新任馬王，只要有人與他談及此駒，吳君滔滔不絕，詳細介紹這匹鎮廐之寶。

另今季該廐各班次馬匹復操以來，幾乎全部均穩操優勢，此乃吳廐一貫作風，資深馬迷，亦相當清楚，故季初對待吳廐馬，實在難之則吉。

目前吳廐實力較強之馬，分佈於第一、二、三、五、六班，以下是筆者將逐班次各駒粗略一談：

第一班：條得條怡一駒，此馬雖然擁實奇高，能否盡情發揮，仍要視練者心意。

第二班：八伯，紅山茶，驕力客都是一流良駒，今季必可替吳廐帶來多場頭馬紀錄。

第三班：甘泉、金峰、嫐嫐的，勇霸王、未來可謂各擅勝場，目前最着好感者，甘泉是也，不妨多加注意。

第五班：動中最患，大勵豐禮，第三位自然輪到勝利良駒，超越目，馬如能老而未頹，亦係突擊份子，故弱一環應是安培。

第六班：安利是大超班，季初龍生否最派用場，保榮依然中流砥柱，安騰質弱，威勁班次飽和，相信季中始謀定而動。

沙田跑道未亮燈摸黑操馬
兒童城力度貫注 多加力搶纏疾馳

沙田晨光
—公南—

昨晨天色陰沉，泛光燈又沒有亮起，整條跑道黑漆一片，幾乎對面不見。未及五時五十分，已有馬匹乘機偷跳，恍如穿梭而過，令人眼花撩亂。關尾復課，保騎「精題」踱步，甚將過程摘述如下：

夏惠信馬房的「兒童城」，由麥子文操練快試八百公尺，走勢矯健，力氣十足，較去季尤健旺，可謂老當益壯。現居第七班，稍佔便宜，而且新馬房門志堅強，值得重視。

「高高」由助手踱一圈，身軀壯實，四蹄動作靈活，有長足進步，此駒四肢細長而筋腱明顯，乃跑長途的能手，為中上班次之材，留意其今後的操練為要。

「多能」縻加利試八百公尺，接轉為直路，步姿輕好，腳頭已漸漸上力，在進步中。

「多加力」由陳日存策騎，本來是踱步，但馬兒突然搶韁而去，愈跑愈勁，騎者挺腰勒韁亦無法操制，於是在跑道上橫衝直撞，直奔至一千公尺起步點始勒住，成熟的狀態俱躍進，有着脫胎換骨，宜加倍注意。

「飛金」由助手試千二公尺，韁繩稍勒，即往前面去，盡量供放，走勢疾勁，可是轉入直路之後，已告力乏，終點前二百公尺已筋疲力盡，有如強弩之末，仍然未及水準。

「華陀」浩德，與關尼之「信高」作試八百公尺，並轉為直路，雙雙按使，外檔之「華陀」步伐輕巧，馬身較前豐滿，大有進步，後騎步幅伸暢，腳頭雄健，成熟程度邁進，給人十分好感，留意可也。

「猛加飛」由陳日存試八百公尺，隨着揮鞭入如，佶力充沛，勇猛有升，盯緊為宜。

「大安」温浩倫試八百公尺，步伐不夠爽活，但身體抑較去季健壯，此駒年輕力壯，只要今後加強鍛練，便可提及首仗爭勝，未宜忽略。

朱寶明喜用弱配出擊
葉英健仍為主將 羣心成鎮廐之寶

馬友論馬

沙田方面的華籍練馬師，目前除張學文擁馬最多外，其餘應輪到朱寶明了，他上季擁有廿五匹馬，而頭馬紀錄僅得十九次，練馬師龍虎榜亦祇名列第十，不大理想，據研究結果，應該歸咎於未有用較有份量的騎師所致，朱君一向喜歡用弱配出擊，如陳子鈴與葉英健便是最佳例子，無疑他們贏出的馬匹多有好分頭，但贏出的次數不多，這是爭取成績的致命傷，同時在大場面也乏有力勢的場合與他們就更加吃虧，爭取到較好成績，理由便在此。個別今季勝利消息有長法，更不會向外請名手坐陣，預料成績一定不會好的，能夠爭上十名之內的成績相信絕不容易。

無疑該廐馬匹有一部份係值得重視者，牠們俱有完整的準備，似有意向準初攝食，目前除金龍、大公爵、寶源、金留長、金牡丹、凱旋、威威等未有好準備外，其餘俱操到火紅火綠，大有急功近利之意，現時應注意的有羣心及點金王子兩駒。

羣心是上季高價馬，有精彩的表現，但腳頭痛跟班，因缺乏表現而降低一班，幾度在可能見跳，至目前已有表現，所以加緊操練，復課至今已經操過好幾課，狀態大有起色，成變馬迷同昨絕匹，已有八成水準，現距離賽事還有三個多禮拜，當有六七課可磨，估計將來得及，如不睇錯。

馬經

馬國春秋
魯肅

這一回：講人不如講己（上）

世事出人意料之外者，十常八九，而賽馬所以引人入勝之故，就是常生意外，爆出冷門，若果平平無奇，那末，焉能使人感覺興趣，趣之若鶩呢？

現且閒話休題，書歸正傳，因為俗語說得好，賣花姑娘插竹葉，所以今次於開宗明義第一章，就要雜翻此語，由於與其講人，不如講己，即講下我們寫馬佬，文雅地為馬評人，或稱為馬經專家。

如果真的正正的稱得為一個馬評家，其工作說易也不易，說難也非難，最難堪者是在天寒地凍時候，一般人都正在溫暖的棉被裏，擁着嬌妻尋好夢，他們卻要天未光起床，竟負香袋看早操。

因為在一場比賽中的勝負關鍵，除了根據馬匹的實力外，最重要還是看那匹馬是否勇態十足，然後才能提供出可靠「貼士」與馬迷們來參考下注，當然其中有人為和人事上的關係，而會爆出冷門，不料這是屬於意外，在所難免。

戰後初期，迄至賽臣為主席時代，無可諱言，所謂馬會高層人士，都是有濃厚殖民地思想，種族歧視，最明顯地使人感覺有，尤其是對中西報，待遇亦有差別，一言以蔽之，西報是有求必遂。

第一位馬會主席獲馬場記者好感，就是桑達士，前滙豐銀行總經理，記得他上任第一次巡視馬場記者室，見室狹人稠，設備簡陋，即慨然說：「他們其實是替我們馬場工作，怎可這樣對待人家呢？」隨對馬場記者又說：「你們有甚麼要求，可通知我，」這一片同情心和呈現其泱泱大度，仁者之風，使我馬評人留存深刻印象，迄今仍未能忘。

第二個是現任總經理彭福將軍，最初我們以為他是一名軍人，少不免具有軍人本色，會個性固執粗豪，當時正是賽馬由業餘轉入職業之青黃不接時候，百凡待舉，茍非手段八面玲瓏，難以勝任，但當他首次出席記者會，我們才發覺原來他是一位出色外交家或政治家，最難得是他了解到每一事業之能獲致長足發展，非着重於宣傳不可，所以對於報界傳播界，馬評家，不分中西，不獨一視同仁，無分彼此，且每月都舉行記者招待會，更樂意接納記者貴貴意見，仔Q、四重彩名稱之由來，都是在記者席上提供出來，今天賽馬事業那麼蓬勃，馬會有這偉大的成就，彭福將軍功不可沒，這正是。

戰績顯赫 功在馬場

萊茵河步幅大有前有後

擬華尋龍
安迪

首天第一次及第二次賽事，第五班馬安排有兩項路程比賽，包括一四〇〇公尺及一五七五公尺，目前第五班有馬共九十五匹，相信屆時臨場出馬滿額，第五班馬性能擅跑沙地者相當多，尤其揮班馬不乏潛龍伏虎之流，故此在季初選馬應從有充份準備的馬匹入手，有態的質新馬更要特別留意。

隸屬潘文居馬房的第三班馬「萊茵河」，上季骨在沙地有過突出表現，此匹澳洲平價馬高達十六掌，步幅潤大，前速及後勁俱佳，論馬，「萊茵河」潛質不弱，祗要有正常操練而又健康無假，今季在第五班決難留得住。

上季來港編入處女班途，首次上陣跑草地次短熟程，當時由於狀態及成表現包尾而回，經過一番休息打磨後，繼而出沙地短途即有激然不同表現，以後上姿態爆冷贏馬，其後季尾再在沙地同程比賽，可惜騎者進退失據致後追不及屈居季席，但時速相當快，顯出來比次有進步。

踏入四歲的「萊茵河」成熟程度已足，復課所見步頭洶湧，顯力增強，假騎下反應奇佳，狀態比上季有過之而無不及，首天賽事的路程適合腳法，「萊茵河」如上陣不可或忘。（安迪）

陳鄭王廐積極操馬
借助過江龍季初搏
過江龍擁來．賽事更激烈

鹿裡乾坤
神眼下

香港日賽馬職業化後，投比一注額一季比一季增加，今季更新設一個沙田馬場，設備世界一流，吸引不少過江龍來港攝食，因此外地騎師紛紛來港申請在港出賽，據內幕消息傳來，申請紙多如過江之鯽，上兩季曾在港出賽之伊諾，今季亦託杜華申請來港出賽，成功與否，有待馬會當局批准，

上季紅極一時之薛卓時，歇暑期間，返澳洲醫寮腿部，施手術取出其白金片，愈後小休，八月初全家大小到夏威夷渡假，定本月廿二日回港，惠其上季滴出，極得本港各路老細激心，故信其今季成就，更可再進一步。

七八年度英國跨國賽馬提拔配上後，馬會當局發覺余潤興先生名下之「四〇號」，腳部胡蘆骨脹大，有待醫理醫治，認為健康無礙後，才能轉入指定馬廐，故今仍食公家飯，如再診治無效，明年優先再配。

經過大半個月處所見，沙田方面跳馬，每朝跳步較多，快跳仍未展開，操練較勁舍密，快活谷各廐則磨得火紅火綠，頻頻拍跳，快功夫迭見，大有在季初全力出擊之意，其中陳績麟馬廐，鄭棣池馬廐及新成立之王兆且馬廐更殺氣極，值得馬迷優先盯緊。

老牌（右）與新來港設馬房之郭靈華（中）及屈雅達三人在沙田談論馬事。

七好七寶轉蘇廐
蘭尼在沙田復課 安仔忙於兩邊走

縱橫內圈

△第四班的七好和七寶，由布朗馬房轉入蘇芬諾夫馬房，因此由沙田搬還到山光道，昨已在快活谷踱步，據云今後有可能仍用浩德策騎七好，上季初骨由浩德獲勝，七寶上季則祇勝過一次位置。

△蘭尼昨晨在沙田復操，先後出試精趣和祿量，由於蘭尼努力減肥，所以體重未增，上季賽因不能騎輕磅馬，以致季騎數目減少，雖然如此，仍能勝出十一次頭馬，成績不錯，有冷有熱，最成是精趣三捷，季尾則騎蘇廐的青春萬歲，勇將車爆冷，相信今季亦必能獲致蘇廐重用的。

△沙田馬場昨晨又成黑暗世界，連續幾天放亮的燈光，昨晨黯然無光，在天亮前踱步的馬一般靠摸，而欄邊看客，也大感乏味，燈光一再試驗，仍未能順利使用，實使人耽心。

△劉同安最落力，在快活谷為米曲凡那馬房操馬之後，又復趕入沙田操馬，「聲音兩蹈走」，忙個不了。

△助手黨飛金，起步後拉也拉不住，自動拉轄衝刺，放足千二公尺，時速雖快，但稍嫌口重，倘日後操得稍為文靜一點，便可隨時起而突擊。

△謝文就策教父操足千六公尺，沿途佔欄兼進，並展長作，跑來並無費氣，比上季更進步，班次有利，可以再爭。

△六時半後，新馬登場，紐西蘭的馬拍起來亦比澳洲馬大出一皮的馬，投入的操棚和麒麟兩都落足心機操練，希望旗開得勝。（老惠）

賽期近漸見快試
永威走勢凌厲 我來也頗悅目

快活谷觀操心得

昨晨是主要課期，賽期亦日漸追近，谷中各廐已經開始試快功夫，故谷中昨晨場面，頗為熱鬧，是今季開操以來首見，以下是操練過程選評：

「萬能俠」衣大腿試三段，起步即搶韁，沿途怒奔，走勢頗狂，而且騎者有控制不住感，結果以甚快時速試畢全程，過終點後，更在牛湄輕情況下再衝落戲和院舞始拉停，此課印象甚佳。

「勇冠三軍」劉同安跳，「冠多利」助手，各跳三段，前駒全程佔欄直頭到底，成熟又穀有進，「冠多利」則仍未够，有待琢磨。

「仙草」朴佳能，「神槍手」助手同試八百公尺，兩駒起步即鬥搶門放，並皆佳妙，王兆且若瞭這對馬，季初必淨，今後操練繼續注意。

「永威」陳鏡培單跳千二公尺，騎者緊韁未放，仍見馬匹軒昂去勢，近見續進，鄭廐何食此駒，確屬代表作。

「銀禧」助手，「我來也」何瀚森同操三段，今都走勢，以居外欄之「我來也」悅目得多，尤其終點前森仔落鞭稍試反應，相當不俗，「銀禧」狀態曾起中，依然徘徊未進。

「萊茵河」李浩明，「操記」助手並肩試三段，內檔「萊茵河」領前沿先，勇兒稍升，肥態亦大減；「操記」書操不起，今人難明。．馬將．

東方 新華 新聲
西塞英雄譜
榮獲柏林影展最佳影片金熊獎！
明天盛大獻映 今起訂座
監製：羅倫蒂斯 保羅紐曼 謝拉婷卓 別靈 祖意格雷
百戲雜陳 各演生平絕技
男女神槍手 出手如閃電
BUFFALO BILL AND THE INDIANS

紐約 百樂 海運 凱聲
明天 五場盛大獻映
新藝公司 國際影業 發行
新潮歌舞巨片
青春偶像 尊特拉華達 奧莉花紐頓莊
青春男女必看的影片！
油脂 GREASE
搖滾音樂 光芒萬丈
SONGS
GREASE Frankie Valli
YOU ARE THE ONE THAT I WANT John Travolta, Olivia Newton-John
SUMMER NIGHTS John Travolta, Olivia Newton-John
HOPELESSLY DEVOTED TO YOU Olivia Newton-John
SANDY John Travolta

大道中99—103
協成行商業大廈
寫字樓出租
由524呎至2,200呎
全新冷氣裝置・電梯閉路電視
早趁租洽層數餘祇
知租處：協成行代理有限公司
中環威靈頓街14—24號十樓
電話⑤234523・250834

工商晚報特別分類廣告
每段二吋或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限，故事及賽馬類除外。

紅磡 蕪湖街
聖嘉諾書院
擴班招生
中大講師主理
F・6 F・5 請備原校證件
F.1—F.4 尚有少數學位
夜英專 九月又開新班
初級（ABC班）
電話查詢：③651834③643884
小學暨幼稚園仍接受新生申請

誠聘
茲有某大出版機構，擬徵聘副刊編輯，須具編輯經驗，應徵者請函計副刊編輯，綜合性本報第W16號信箱，列明性別，年齡，詳歷，相片，希望待遇，任址，（附電話號碼）俾函約面談。

亞比林哥 無綫電學校
無綫電及電視工程
實物函授家庭實驗科
學費25元包括書籍器材發送回家實習
每週末選時間校上課
無綫電及電視全科日夜新班
船泊電台電訊科
學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章
請電話K262483 H789115即免費寄上

"BENSIA" 免刨鉛筆！
"BENSIA" 免刨顏色筆！
・免刨好寫
・清潔耐用
・價廉美觀
・款多精美
學生們不可缺少之書寫文具
請到各大百貨公司超級市場書局及文具店選購
總代理 嘉樂公司
TEL. 5-742478

工商晚報 5-280708
是最佳的廣告媒介

最新動作喜劇鉅片
中華國術總會 西洋拳擊總會 聯合推薦
香港 皇后 皇都 太平 金明 帝后
九龍 嘉禾 麗華 英華 寶石 觀塘 帝國 國際 南昌 好景 光華 多利
澳門 域 南灣
明天盛大獻映
精彩搏鬥嘆為觀止
南方 劉家拳 少林拳 法馬腰 三主十六步 硬馬 付飄忽
北方 自然門 天蟹地門 蟹形雙 拳術 蝦合 一夫 專攻下 盤三路
隨票附送宇宙旅遊公司一百元大贈券
粵語對白 份外有趣
大導演 吳思遠 精心傑作
陳華 主演
馬拳
所謂白鶴我當佢係水鴨
天下洪拳我當佢係垃圾

今天最後
京都 麗聲 金都 樂聲 恒星 福星 油麻地 國寶 新華 同樂 旺角 麗都
神探殺手個個追個 手扭門 六壬！
飛車追捕
巴大劫騎
最爆炸性電影
凶險狠辣 羅馬

全面九折
大減價
另有貨品 特價發售
台灣民生公司
五店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔・通菜街

有計劃的生育，才有健康的子女。

新界政務司重新闡釋 收購農地及換地權益書辦法

【本報訊】新界民政署昨日再次發出通告，詳述新界民政署準備購入任何換地權益書，即所謂甲種及乙種公函的辦法。

該署將給予過去接受每方呎十元或十七元現金補償以代替乙種公函之人士一筆合適款項，使補償總額達每方呎二十七元。此外，該署亦準備根據新訂之條件，交換在新界各新市鎮、墟鎮之發展區內收地時發出之乙種換地權益書。

在本年七月十四日，政府接納由簡悅強爵士爲首之「徵用新界市鎮土地」研究工作委員會就收地事宜的新程序及補償準則所提出之建議。

鍾氏說：「新界民政署準備以每方呎二十七元之價格，購入換地權益書，及以權益書之面值另加每方呎五十五元之附加數額購入該地換地權益書。凡欲接納該署任何一項獻議之人士，必須於一九七八年九月三十日下午四時前，將表示接納獻議之通知書送達有關之理民府。」

以下爲新界理民府所作出之獻議：

△按照每方呎廿七元之定率向現時之持有人購回甲種或乙種農地換地權益書。接納獻議之人士必須最遲於一九七八年九月三十日下午四時將表示接納此議之通知書送達有關之理民府。

△按照甲種或乙種公函之面值另加每方呎五十五元之附加數額向現時之持有人購回甲種或乙種農地換地權益書。接納獻議之人士必須最遲於一九七八年九月三十日下午四時將表示接納此議之通知書送達有關之理民府。

△凡先前已按每方呎十七元或十元之定率接受現金補償之農地前業權人均將獲付一筆合適之數額以令總補償達每方呎二十七元。

△凡於一九七八年四月二十日或該日以後按有條件獻議發給之甲種或乙種換地權益書（不論此獻議是否已獲前業權人接納），均可按照新界政務司於一九七八年七月十四日公佈之新訂條件換取乙種公函換地權益書。凡欲接納上述任何一項獻議之人士，均應致函通知有關之理民府；如有規定通知限期者，則須於期限內作出通知。

協助偷渡者非法留港 農夫被判監一年 上訴仍維持原判

【本報訊】新界邊境沙頭角一青年農夫，涉嫌協助及教唆兩名偷渡入境者非法在港居留，爲警方揭發拘捕，於七月二十五日解上中央裁判署審訊，被告認罪，法官判其入獄一年，被告不服原判，昨向最高法院上訴庭提出上訴，要求減刑，結果被上訴庭駁回，維持原判，上訴庭指出，上訴人原有兩次同樣案底，而當時原審法官之判刑並無過重。

上訴人林良年，十八歲，農夫，原被控罪名：七月廿日，在新界沙頭角地區，協助及教唆兩名偷渡入境男子，非法在港居留，而未經人民入境事務處長批准。

據案情透露：七月十五日，兩名男子，由大陸逃亡，爬山偷渡來港，七月廿日上午八時，在沙頭角田地間見到一老農夫，同向老農要求協助找尋在港親人，同日下午六時，老農引帶兩人會見被告，給予食物，並將二人安置於附近一木屋中。七月廿一日上午九時半，被告替其中一人找到現在港之父親，告知其子與一老友逃亡抵港，現正在沙頭角由其照顧，索取報酬四千元，對方願付三千五百元，相約同日下午七時在粉嶺聯和墟百樂酒樓見面，屆時被告到百樂酒樓收得三千五百元後，即引帶對方到附近一處地方與兩人會晤，適有警員巡至，引起懷疑，上前盤查，於是將案揭發。

停水通告

【本報訊】水務署宣佈，荃灣、深水埗與港島西區，將於今及後日（星期四），晚上開始暫停供水數小時，以便水務署人員在上述地區進行夜間測漏工作。

荃灣由明日午夜至星期四上午六時，暫停供水六小時。

受影響樓宇位於大窩口道、禾塘咀街、與勞路及葵興路，包括葵興邨及葵興安置區。

深水埗區將於星期四（廿四日）午夜至翌日（星期五）上午六時，暫停供水六小時。受影響的範圍爲呈祥道、蝴蝶谷道、瓊林街、醫局街、永康街、汝州街、青山道及大南街包括通州街。

港島堅尼地城則於星期四（廿四日）晚上十一時起，至星期五上午六時爲止，暫停供水七小時。受影響的範圍爲卑路乍街一號至一一一號、海傍一號至五十號、新海傍一號至五號A、山市街一號至一號D及二十號至二十八號、北街十號至十四號及五號至二十五號、士美菲路二號至十二號及四十一號A至四十三號，包括西祥街、西環里和衛街。

石澳海灘垃圾多 每天清理達五噸

【本報訊】儘管當局大聲呼籲請前赴海灘游泳者注意處理垃圾及廢物，同時法庭對於垃圾蟲亦嚴加處罰，但仍不足以阻嚇垃圾蟲之肆意處理垃圾。

港島東區石澳海灘，是港島上最美麗之一個海灘，水清沙細，游泳季節市民多去該海灘消遣，即不入水，亦在海灘上吸海風，市民到者既多，少不免遺下垃圾，亦多，除垃圾桶有棄滿之處，沙灘上亦四散遺棄。據悉：石澳海灘一處地方，市政局已需要動員清潔街道工人不少，同時又有小孩子貪玩協助拾垃圾，統計每天清出垃圾有五噸之多，合計起來，每天有垃圾幾達一千擔。

海灘垃圾多了，清理人手車輛當然也要增加，市政局港九市區內經常見到垃圾積聚如小丘，可能市政局將人手及車輛調動清理海灘垃圾，亦未可料。

太平山青商會月會 周偉堂講行政管理

【本報訊】太平山青年商會，昨假富麗華酒店舉行月會，由會長蕭樹聲主持，出席副會長崔偉雄、鄭君旋，司庫陳燊、鄭道銓、劉宛清、黃國石、陸海安、周玉燕，秘書蘭金、石偉雄、馮清和、馮慶恩、馮慶輝、楊漢源、柯振強、潘大鏗、鄭志熙、蔡式運、林英國、劉志輝、陳霖興、黃秀珍、余惠儀、鄭錦昌、余植和、阮之全、李海華、陳美順、李慧雲、冼劍鴻、施培德、石偉雄、朱英毅權、龔淑芬、朱偉良等數十人。

首由會長蕭樹聲主持新會員劉宛清入會儀式，並報告會務：一、定本月廿八號晚在沙田酒店舉行聯誼晚舞會，由陳霖興任大會主席。二、週年同人大會十月廿一日舉行，由彭志輝任主席，鄭道銓報告；該會九月卅日赴台與新竹青商會，舉行結盟，並出席十月三日該區會員大會及十一月四日至十二日在菲舉行亞洲青商代表大會，均歡迎踴躍報名參加。

繼邀無綫電視台行政經理周偉堂講，行政管理人員發展責任，指出目前工商業路上新里程碑，行政管理與技術講求人才發揮及領導作用均爲推進成功之泉源，故香港成立管理行政事務協會，香港生產力中心等機構爲使確立計劃與發揚，人際關係協調，員工諧和等供在要求進步之行政與管理人員職責，誠傾認真研討改進，以赴事功。最後由周玉燕致謝，舉行晚餐散會。

圖爲太平山青商月會，該會出席首長與講者周偉堂合攝（左起）秘書周玉燕，副會長鄭君旋，會長蕭樹聲，周偉堂，副會長崔偉雄，司庫陳燊。

中醫公會 旅行新界

【本報訊】港九中醫師公會，爲加強暑期康樂活動，增進會衆聯誼，於日昨舉行集體旅行新界，暢遊各處名勝，目的地爲：青山，樓、落馬洲、流浮山，由該會理事長陳建邦，會長陳靜林，監事長蘇健康任總領隊，副理事長陳瑞霖、廖子強，副會長苗樂天、余滙，副監事長何斌漢、陳華新任副總領隊，康樂主任謝乘忠，總務主任張天顯，理事許耀任領隊，慈善主任盧明，調查主任黎華均，常查主任李飛雲，聯絡主任鄭鉅龍，理監事黃潤芬、許海、劉金池、王浩然、蘇碧嫻、楊燧群任隊長，財政主任甄德輝管理票務，參加旅行人數達三百衆。

逾百名受黃大仙商戶代表 與房屋署職員談判 兩小時磋商無結果

【本報訊】一〇八名是黃大仙重建計劃影響的商戶代表，由於不滿當局的補償方法，昨午集體前往何文田房屋署遞交請願書，並派出十名代表與房屋署高級職員談判，經兩少時磋商後，仍無結果。

受重建影響的黃大仙區第七、九、十等三區共一〇八名商戶代表，昨午二時，手持紅色小旗及橫額，浩浩蕩蕩前往何文田房屋署遞交請願書，並派出十名代表與房屋署重建事務組三名高級職員莫耀光、劉啓宗及劉炯培談判有關補償方法的事宜，經兩個多小時磋商後，仍未有結果。據悉，房屋署對商戶的補償建議要經詳細考慮才能作決定。據其中一名請願商戶表示，他們是希望房屋署用以舖換舖來替代要投標才能得到新舖的方式，因爲這種投標方式對受影響的商戶而言是十分不公平。

黃大仙區受重建計劃影響的商戶昨午前往房屋署請願。（本報記者羅錦輝攝）

東莞同鄉會 訪問東南亞

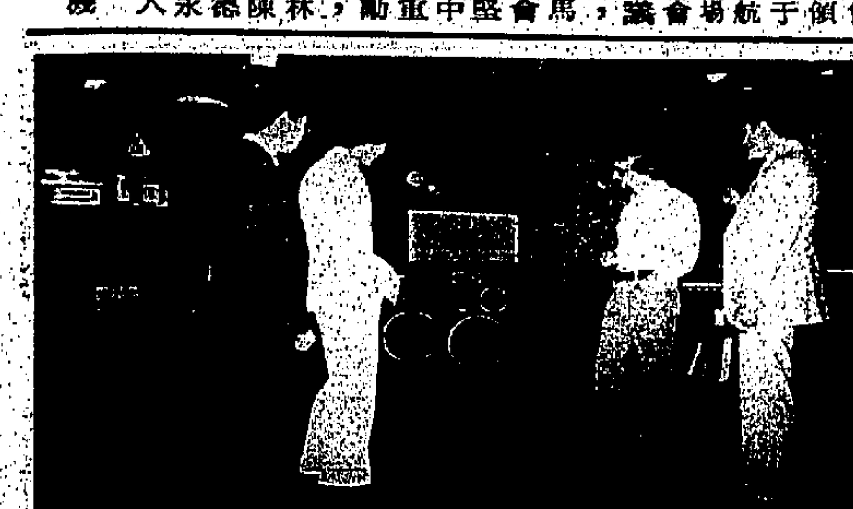
【本報訊】東莞同鄉總會暨各分會，組織東南亞訪問團，訪問該地同鄉團，敦睦鄉誼，由團長周環，副團長劉文翔、熊定嘉、曾祥、衛耀文，率領團員三十餘人，于日昨乘搭馬來亞航機出發，前往機場歡送者，有該會會長王華生、王賢叢員，主席王仲銘，副主席張念平、馬汝良、曾治鎮，會董周瑞庭、王柏堅、陳紹球、何志中、周廣仁、周自重、黃啓光、衛守勳、梁其、陳祖澤，分會首長梁業林、偉培、王少強、陳天祥、周水、麥德祥、周集培、王永根、鄭沃林、羅潤深、會董及團員家屬等百餘人，情況非常熱鬧。

圖爲：東莞同鄉總會及分會訪問團出發前在機場與送行者合影。

美著名ESS揚聲器 廠方要員抵港視察

【本報訊】美國ESS揚聲器，乃目前世界領導性揚聲系統製造廠，其所生產之喇叭揚聲器一直以來均以最完美及最精確的重播效果而享有盛譽，其中最高級之AMT鑑聽式揚聲器，更打破傳統喇叭的震動方式，以一種新形式去激動空氣，大大提高了中、高音單元的反應及效率，致使揚聲器的科技進入另一新領域，因而備受音響界一致讚賞。

美國ESS廠經理MICHAEL CONROY先生日前來港作市場調查，並同時拜訪本港著名華資機構大昌貿易行有限公司。據悉，美國ESS公司有意在港發展，爲本港音響界作進一步介紹其優良產品。



圖爲大昌貿易行經理鄭冠炎先生（左二），美國B.S.S.廠經理MICHAEL CONRDY先生及大昌貿易行襄理顏毓麟先生合攝於大昌貿易行音響中心。

劉氏宗親會 定期頒獎學金

【本報訊】劉氏宗親總會，爲鼓勵學業成績優良之會員子弟起見，每年度均有頒發獎學金，藉資獎揚，其獎學資格共五項，包括有政府認可大專畢業。港大、中大，或海外各大學入學試及格獲得入學資格者。香港中學會考五科E級或以上。小學畢業生期考，成績A或B級。中小學第二學期考名列一、二、三名等。

該會會員獎學基金委員會正副主任委員文翔，五常經通告會員，請於廿五日前辦理申報手續，並定九月十日在會所舉行頒發獎學金，由文翔主委主持頒發。

又文翔主任委員於日昨隨同「東莞同鄉會東南亞訪問團」乘搭馬航第一一一班機啓程，先抵檳城，隨將遍訪各地東安會館，拜會僑領邑彥，聯絡鄉誼，下月初返港。

北角珊瑚閣路陷 責任問題待磋商 被困地洞汽車已吊離現場

【本報訊】北角雲景道珊瑚閣路陷現場，昨日仍被封閉，而因路陷困於地洞的汽車，已於昨午被吊離現場，而該大廈業主，目前仍與法律顧問商討有關追究責任的問題，未作任何決定。

被困地洞的私家車，昨午二時許，由巨型吊車，將其吊離現場，但另外困於該大廈停車場MG房的五十部汽車，昨日尚未撤走，預料今日可能用巨型起重機將之全部吊出。

該大廈業主互助委員會於前晚召開會議，曾決定自行聘請探土專家及工程師勘察現場，然後擬定修補計劃，交與工務局批准後，便立刻開工，將下陷的路面修葺。昨日已採取洽商行動。

至於追究責任的問題，仍有待法律顧問的意見，業主互助委員會目前未作出決定。

夏巴派出十二佳麗 徵詢汽車用戶意見

夏巴汽車集團爲改善名下代理之愛快、寶馬、福特及三菱汽車客戶修理服務，特於本月內派出十二位「顧客服務小姐」在各港九夏巴修理中心對各駕駛人士進行友善訪問，以便進一步了解夏巴顧客之需求及提高日後服務水準。

圖爲夏巴汽車集團派出十二位佳麗之其中兩位。

全港青年演講賽 各組別名次揭曉

第三屆全港青年演講比賽，乃由國際聯青社香港地區五間聯青社（香港、九龍、維多利亞、荃灣及半島社）主辦，民政署贊助聯同全港各社團主辦之「全港青年學藝比賽」，其他項目，定期八月卅日及卅一日在大會堂低座二樓展覽廳舉行優勝作品展。

演講比賽國語公開組冠軍安克強，粵語青年組冠軍李錦鏘，高中組冠軍陳華裕，初中組冠軍陳銘寶之演講過程，經由中文大學教育學院視聽科技教授任伯江拍攝成紀錄片，並蒙信興電器貿易公司借出樂聲牌電視錄影器材及專門技師在會場主持放映，歡迎參觀。

又第四屆演講比賽，仍由國際聯青社主辦，比賽日期爲十月三日，地點暫定九龍華仁書院，章程及報名表格將在展覽場中派發，歡迎索取。

香港商科語言書院 招P4至F5各級新生

【本報訊】香港商科語言書院之英文專修班，專爲便利青年升學及就業，利用課餘或工餘時間進修英文而設。係由中西籍富有教學經驗之教師，採用最新教學方法上課。只用半年時間即可完成普通學校一年之英文課程。由字母班至F5（每修業半年，參加考試，成績合格者，即可升級）。修畢全部課程，經考試合格後，發給畢業證書，並由校方派出參加英文會考。修讀課程包括：讀本、文法、寫作、會話、拼音、翻譯、故事等科。由淺入深，分早、午、晚三個時間上課，方便各界不同程度的人士進修。爲提高學生學習興趣，該校備有現代化之視聽教具及輔助教材，以協助學生學習。開設校新班已訂明九月七日開課，有意專修英文的各界人士可逕向該校報名，地址如下：九龍旺角彌敦道六〇三號新興大廈三樓。九龍旺角彌敦道廖創興銀行大廈五樓。香港灣仔軒尼詩道四三九號香島大廈三樓。

警員難轉探員之說 警方澄清謠言 有條件可升任

【本報訊】昨日一項消息指出，一些軍裝警員就算做上七年，亦難有機會轉做偵緝處的探員，警方發言人就此項消息作出澄清。

發言人指出，警察總部於八月十六日曾發表一項關於初級警務員轉到偵緝處的聲明指出一名警察不會被派委做偵緝處的探員，除非（一）申請者在申請時已服務最少兩年及最多七年；（二）在服務期間有良好的紀錄；（三）個人有做探員的潛質、有好的教育、好的警覺、有興趣等。

同時如果警員沒有上述的條件，在個別情形下可以由有關的區指揮官與刑事偵緝處長商議後被委派爲探員。

龍騰閣酒家開張 午茶晚飯及喜宴

龍騰閣酒家，今（廿三）日開業，位於油麻地彌敦道富都酒店三樓，經營粵菜喜宴、午茶、晚飯，營業時間上午十一時至午夜，地方寬敞華麗，可筵開三十席，特備華筵每席三百八十元，訂座電話三一三〇一九九一。

永富公司 新設調色部門 總裁赴日考察

日本關西漆廠總代理香港永富貿易公司總裁賴玉淇，昨赴日本考察，專程爲其公司由九月一日起增設調色部門而與廠方研商有關事宜。

香港之汽車噴漆業，目前對日製車輛，十九使用關西漆廠出品，永富向祇經銷原漆，今應廣衆顧客要求，增設調色部，特聘專門技師負責，使小量及任何色素漆油亦可供應。昨賴玉淇赴日，關西駐港代表小川博正，島田勝男特赴機場送行。

圖由右至左：黃少松、島田、賴玉淇夫人、賴玉淇、小川、黃福源。

菁華中醫學院 慶祝銀禧紀念

【本報訊】本港馬師道國民大廈四樓菁華中醫學院，昨日下午七時假座中環月宮酒樓，舉行慶祝成立廿五週年銀禧紀念，暨第廿五屆學員畢業及研究院第十一屆結業典禮，東瀛觀禮及致送花籃到賀者，有港九各中醫師公會中醫學會，中藥社團及各中醫學院首長，醫藥文化界賢達，該院主任教授莊兆祥、周日如、劉許田、講師胡瑜、李育才、李甯漢、余永銳、任勉芝、陳利忠、陳浩：及特約教授，歷屆校友暨全院員生二百餘人，八時行禮，首由院長范兆津致開會詞，詞畢院長范兆津並代院方向服務該院達二十五年之教務長黎錦鏞訓導長李文侶，教授莊兆祥，書記羅進文，及教授講師等分別致送紀念品，以表謝意。隨敦請前廣東中醫藥專科學校學監何鐵前先生頒發畢業證書並致訓詞。

萬人協會舉辦 夏夜海上暢遊

【本報訊】萬人協會定於八月二十八日（星期一公衆假期）晚上八時至十一時半舉辦一次「夏夜海上暢遊」，乘坐油麻地輪船公司豪華三層冷氣船，繞遊港島一週。除可欣賞港海夜色外，更可參加各項豐富遊戲節目，集體遊戲，幸運抽獎等：屆時將由文化界著名人士作國情分析專題演講。備有精美食物及飲品供應，每位收費港幣拾伍元（每券限一人），歡迎參加，乘客名額有限，爲免向隅，請速購券，截止日期八月二十六日。港九售券處：㊀北角英皇道三三九號三樓萬人協會（每日下午二時至五時）電話：五—七〇九二七七。㊁香港灣仔道一七二號地下益昌公司，電話：五—七四七〇四六。㊂九龍旺角花園街一百號B益昌米舖，電話：三—六九三八二八。

申請歸化英籍啓事

黃七心（WONG SEE SUM）又名黃志杰（WONG CHE JIB）又名（JACKIE WONG）現住香港堅道二號明愛中心宿舍九三四室，現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

申請歸化英籍啓事

鄭慶（CHENG HING）現住香港樂盛邨第十七座六樓六〇九室現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由，認爲不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

通告

啓者茲定九月二日星期六下午三時正假尖沙咀彌敦道尖沙咀街坊福利會召開業主大會商討有關四街業主重要切身利益問題及改選事宜請各業主定要出席或派代表參加除分函通知外特此通告

尖沙咀河內道康和里麼地道碧仙桃道 四街業主聯會秘書處 謹啓

珠海書院 研究所 本科 先修班 招生

一、招考系級：㊀本科：文史、外文、社會教育、社會學及社會工作、新聞、經濟、會計銀行、工商管理、化學、生物、土木工程、建築工程十二系一年級新生及二、三年級轉學生。㊁研究所：經濟研究所（分經濟及工商管理二組）㊂先修班（預科）：文、理組日夜班新生。

二、報名日期：即日起至考試前二日止。

三、考試日期：㊀本科及先修班：九月三日上午九時起，一天考完。㊁經濟研究所：另行通知

四、本校設有多種獎助學金及工讀生學額，成績優良，品行純潔，家境困難者，均可申請。

五、校址：九龍亞皆老街一一五號。電話：三—〇一四九八六、〇一六一四七。三—〇一五二四一。

簡章備索

全港九中西藥店均有介紹

唐拾義久咳丸

徹底消滅咳嗽！

各種咳藥比較 牌子最老 功效最好 銷數最多

調整售價每瓶三元 港九各地藥店均售

專治：●傷風感冒引起咳嗽 ●劇烈性之咳嗽 ●氣喘阻塞胸膈抽痛引起之咳嗽 ●有痰咳、無痰咳、老人咳 ●及一切纏綿不休之咳嗽。

香港文咸東街 唐拾義藥廠發行

方氏英文專修日夜校 萃華英文專修夜校 招生

本校新學期定於九月五日開課 即招初學班至會考班各級新生

校址 方氏：彌敦道七四五C—D 電話：八〇二六五五 萃華：旺角運動場道二十五號 電話：八一七二六九

金山船務公司 高級船員訓練班招生通告

（免費訓練，保証工作）

本訓練班係香港海事處審定合格之高級船員訓練機構，歷年來造就人才無數；均已分派在本公司屬下各船舶或岸上機構工作。茲爲適應需要，續招各班新生，仍由郭慧來教授負責訓練。

科別：（甲）航海科 （乙）輪機科 （丙）航海特別班

入學資格：男性廿五歲以下，體格健全，（甲）及（乙）具備中學會考英、數、理或化三科合格之畢業証書；（丙）僅須F4以上程度，航海各生須無近視或色盲。

受訓時間及待遇：①免費訓練九個月，每月有勤學獎金港幣一百元。②畢業後分派往本公司船隻實習：（甲）任見習船副，（乙）任見習管輪，實習期中每月連膳食津貼約港幣千餘元，（丙）在甲板部學習，月薪連膳食津貼約一千餘元，滿一年升爲見習船副。③無論（甲）、（乙）或（丙）如考獲船員証書並被派充實職時，即按本公司薪給標準支薪，目前三副或四管輪每月薪金約二千八百餘元，往後循序晉升至船長或輪機長職位時，月入可達萬餘元。此外另有年資增薪及有薪假期，往返旅費與醫療等福利。

報名日期：一九七八年八月十四至廿六日，每日辦公時間，假日照常。

報名手續：備身份証，學歷証件正本，吋半近照三張及報名費五元。

報名地址：九龍佐敦道文苑樓24號三樓。

電話：3—858664 詳章備索。

佛教僧伽聯合會主辦、政府核准不牟利 能仁書院招大專新生

校址：九龍荔枝角道三二五—三三九號 電話：三—八六六七八八 三—八七七三九一

（全院教室 冷氣設備）

大專：文科—佛學、哲學、文史、社教、社工、藝術、英文各學系一年級新生及二、三年級插班生。

商科—工管、銀會兩學系一年級新生及二、三年級插班生。

工科—建築工程學系（土木工程組、建築工程組）一年級新生。

考試：九月三日（星期日）。

開學：九月十一日。

附注：①課程完備，名教授任教。②照顧職業青年，日夜兩部上課。③設多項獎助學額，備清貧優秀學生申請。④修畢規定課程，得赴各國著名大學深造。

「簡章備索」

院長 黃國芳　董事長 釋洗塵　副院長兼大預校長 白志忠　董事 釋寶燈　董事 釋敏智　釋旭朗

男性衰退

消耗過度、閃電消失、有心無力、全失樂趣、心跳失眠、夢多頭暈、腦脹胸翳、腸胃失調、記憶退化、血弱氣虛

門診：上午十時至晚八時，星期日下午休息。院址九龍旺角新填地街三號二樓。近豉油街口

麥氏針灸學院院長麥堅盛親自主診

哈囉夜歸人三位藝員(右起)陳維英、亦嘉、盧遠可能會說：「哈囉！拜拜！」

新升爲新聞部副經理何鉅華，亦不知今後如何打算。

「名流情史」中的當紅小生黃錦燊被記者包圍，只好嘆聲說：「今年夠刺激」。(本報記者呂國榮攝)

右起古嶽文、梁日成、秦沛三人昨午返到佳視也吃閉門羹。(本報記者歐沛林攝)

佳視停業・藝員失望・徬徨無計

有謂早聞風・部份矇查查 人在電視圈・未敢話前程

劉一帆話：「呢次收檔，背景複雜，除高層人士知道外，其他人仍蒙在鼓裏。」

佳視藝員吳桐表示：前日下午已聞風聲，所以自己早已有心理準備。(本報記者林潤明攝)

【本報訊】佳視昨晨在破曉時分在門外貼出通知，宣佈暫停營業，數百名職藝員返電視台時，被拒諸門外，對於該台突然停業，均表驚訝！

昨晨七時許，該台之職工陸續返回電視台，但發現停止營業之通告，數百職藝員徬徨無主，倒在門外議論紛紛，於失望無計之餘，他們相約到麼地道酒樓、飛龍酒樓及愛民邨一酒樓內商量。

劉一帆：早聞風聲 據昨晨返回佳視不得其門而入的藝員劉一帆表示，他前晚在電視台內拍夜戲「風雷第一刀」時，已聽到風聲，謂公司會分分鐘執笠，但還拍戲至凌晨五時收工，才由製作總監黃森通知導演，轉知各藝員，謂公司因經濟問題暫時停止營業。

在佳視播映的「金科玉律」節目昨晨在港台錄影，但由於佳視暫停營業，該項錄影節目已告取消。

鮑漢琳：藝員最慘 鮑漢琳昨晨九時許駕車返回電視台拍廠景，才知公司停止營業。他表示，他於八月一日才轉到佳視，原定昨晨九時拍推理劇場「十三號片場」之廠景，不料公司突然關閉。

他與佳視簽了三年合約，他所拍的「十三號片場」本在九月二日推出，他表示，目前祇好等待公司如何處理他們的問題，不過，他們認爲此類事件，損失最大的是藝員，因爲合約藝員在賠償次序中，不及其他職工及其他債權人優先。

陳寶儀：毫不知情 本月才應約到佳視的藝員陳寶儀，在電台廣播中知道公司停止營業的消息，特地跑回電視台看究竟，她表示事先一點也不知道公司會停業，昨天還本應有外景拍，她與電視台簽了兩年合約。

尹芳玲：太過突然 配音組的尹芳玲及藝員聯絡主任朱克均表示來得太突然，以後的事要等待公司解決。

朱克：轉攪電影 朱克更謂：今後如不處身電視業，會攪電影。

何鉅華：多方刺探 新聞部副經理何鉅華昨晨也駕車到電視台，他對記者表示：他聽到外界消息謂公司會停業，前天仍在查探此消息，他昨晨回到公司，主要是看會否碰到其他同事，以便一起到民天酒樓開會。

何少培：咁快玩完 甫升職爲新聞部副經理之何少培表示：本月十日，內部通知他升職時，林秀榮尚未辭職，不料公司會突然停業，他說：自從梁淑怡等人辭職後，新聞部及其他各部門人員均已人心惶惶，有了心理準備，祇不過料不到「咁快玩完」。

夜歸人遊埠散心 佳視叫座節目之一的「哈囉！夜歸人」三位台柱盧遠、亦嘉和陳維英昨午返抵佳視大廈。

盧遠下車便搖頭向記者表示：發夢也沒有想到佳視會暫停營業，前晚我們「哈囉！夜歸人」還工作到深夜才回家。現在佳視大廈重門深鎖，想取回兩套西裝也不知在何時。

亦嘉搭訕謂，佳視停業，我們三個人內心非常難過，現在佳視尚欠她五千多元車馬費，不知何時才能收回。

當記者問及他們將來有什麼打算，陳維英表示：佳視停業後，已與某電視台接觸，同時，他們三人可能在最近將來到菲律賓旅行，一舒個多月來工作的疲勞。

亦嘉又說：他們三個人在「哈囉！夜歸人」工作得十分愉快，所以他們是會共同進退，一致行動的。

梁日成關心合約 據說醞釀很久的佳視藝員梁日成表示：佳視停業後，最重要的問題是員工遣散和藝員解除合約。

他說：自梁淑怡轉爲佳視後，約有一百五十名藝員是剛簽訂新合約的，所以他們都有一、兩年合約在身。

梁日成又表示：在麼地道開會後，已選出多位代表與資方接觸，藝員的代表是黎樹傑。

最後梁日成說：在會議中「六君子」是全力支持他們的。

韋烈搭沉隻船 正錄拍「風雷第一刀」的藝員韋烈昨晨到佳視大廈後，看到大門深鎖和門外一夕記者，他已知佳視「釘停業」，一副失望和無可奈何的樣子，搖搖頭說道：「點解會執笠咧？我剛到嚟在在，重想請假添！」他嘆了一口氣謂：「以爲搭到好船，原來係沉船！」

黃錦燊轉行拍戲 在佳視「名流情史」中飾演一角的藝員黃錦燊，昨日接到電話才知「佳視」停業，他早上十一時許返回電視台看過究竟才心息，他卻輸轉行拍電影，對於突然停業的感受，他只是回答：「有，今年夠刺激！」

原來前日下午部份藝員已收到消息，昨天無法回廠錄影，怪不得藝員吳桐表示，他側聞風聲，心知不妙，前天下午五時許自己便收拾行裝。

大門深鎖擋駕 門外議論紛紛 債主記者職員 各人心情不同

佳視昨晨正式宣佈停業，由於事前守口如瓶，職藝員面臨失業還懵然不知，昨晨仍有部份藝員入台準備錄影，祇見大門關閉，鐵鍊鎖關，並示出停業通告，唯有搖頭嘆息。

× × ×

本是同一大門出入的商業電台，職工上班也要從另外大門進出，而且大閘加上鐵鍊，門外由護衛員把守，舉凡進出人士均嚴加詢檢，尤如入重事重地，氣氛緊張。

× × ×

電視台停業消息發出後，晨早，廣播道上已熱鬧起來，娛樂記者、港聞採訪員紛紛雲集佳視，一見有汽車或人在該台停留，不由分說一窩蜂湧上前，總之嚇死街坊。

× × ×

明知林氏昆仲昨日不會在佳視露面，但記者們仍很有耐心的等待，由晨早至黃昏，幸好老天爺開恩，整日陰霾密佈，免受陽光煎熬之苦。

× × ×

佳視停業，電話最忙就是該台對面的大廈管理處，記者們頻頻利用電話向報館報訊，兩位管理員雖然不大高興，但又不忍拒借電話，最後索性走開，一於無眼睇！

× × ×

人情冷暖，世態炎涼，風聞「佳視」閉門大吉，債主也紛紛趕上門追償，先是麼地道兩名職員追討一千三百三十五元餘數，該筆款原爲二萬餘元，是推廣部昔日攪宣傳活動，招待記者及藝員聯歡費。又於中午十二時，蘭克斯樂公司派車到電視台搬走租給該台的影印機。

× × ×

無聲無色倒閉，六百多名佳視職藝員私人物件全被困台內，而遣散費，八月份的工資等未知何時補發，爲了追討賠償及日後行動，他們每人繳交十元「鬥爭費」，作爲基金。

梁淑怡評論佳視：林氏昆仲大攬人事 疑心重重不信任人

【本報訊】佳藝電視台突然宣佈停業，不理會社會人士大感驚訝，即使該台的上下屬職藝員亦感到事出突然，該台兩位高級人員梁淑怡及李雪廬，昨日就該台停業一事向記者發表評論。

前任佳視總經理梁淑怡認爲，除了虧蝕過巨，成爲佳視停業主因外，掌握大權的林氏昆仲在搞人事方面，亦造成了惡影響。

梁淑怡指出：林氏昆仲在處理人事問題上，疑心重重，當初林氏昆仲將全權交給她，她可以放手大幹，但當她上任後，卻發現處處受到制肘，無法揮灑自如，同時她又發覺受人監視，她懷疑監視其工作的人，是林氏昆仲派出的「女強人」，說，在有關行政政策及節目政策方面，林氏昆仲也常發生劇烈的爭論。

他舉例任職期間制肘的情況說，她上任不及三個月，公司就開始干預她的工作，先是停止購買新機器，並且不肯僱用具有專業才能的人上，反而僱用那些不適當的職員，由於林氏昆仲對她，到達無法信任的地步，因而辭職。

八月上旬上任爲佳視行政顧問李雪廬則認爲佳視雖然人材濟濟，但欠缺好的領導者，他認爲梁淑怡的七月攻勢政策是可行的，倘若以漸進方式，逐步推進，即使需時較久，然而，局面可望穩定。

一幅官地及兩層樓宇拍賣 庫房進賬逾千四萬

九龍城一樓宇比底價高四倍多

【本報訊】一幅官地及兩層樓宇，昨午分別在大會堂拍賣，合使政府庫房進賬共一千四百餘萬元。

工務司署地政測量處在大會堂舉行的拍賣，於下午二時半開始，參加競投者多達二百人。

首先拍賣的是一幅非工業用地，座落於九龍金城道五四八地段，面積約七百四十平方米，底價是七百五十萬，初時每次叫價則爲十萬，至一千二百七十萬，改爲以五萬元一次遞增，交投暢旺，結果由華懋地產黃德輝，以一千三百三十五萬，即每平方米一萬八千〇四十元購得，拍賣官下槌。買主其後以「YUB HBUNG CO. LTD」之名登記。該幅土地須於一九八一年九月三十日前，建成價值一百六十二萬元之上蓋工程。買主又表示對該土地的用途仍未決定。

在該次拍賣中，九龍衙前塱道三十八號地下連閣樓前半部，也於昨日公開拍賣，面積約五十三平方米，底價爲二十五萬，每價以一萬元遞增，競爭激烈，結果由「CHUNG SING KAM」和「NG CHOI FUNG」，以一百零九萬元投出，成交價是底價之四倍多，使在場人士爲之咋舌。買主說，將在上址開設肉食公司。

另一幅拍賣者爲衙前塱道三十八號二樓及後部分閣樓，面積約爲六十七平方米，底價九萬元，每次以一萬元遞增，最後由「CHAU YU CHEUNG」和「MAN JOON-LING」以三十八萬五千元投得。

上：昨日在大會堂由華懋集團黃德輝(圖中舉手者)以一千三百卅五萬元投得。

下：官地拍賣中，一名老太太頻頻舉手叫價，可惜後力不繼。(本報記者阮文海攝)

新界銀線灣官地拍賣又創紀錄 三百55萬成交 超出底價倍半

邵氏製片監製方逸華投得

【本報訊】新界官地拍賣又創新紀錄，西貢銀線灣的一幅高尚住宅用地，在昨日的公開拍賣中，以三百五十五萬元成交，超出底價倍半，爲每平方呎一百七十七元，由邵氏製片公司監製方逸華女士投得。

該幅土地面積爲二萬平方呎(一千八百五十八平方米)，昨午拍賣儀式由西貢理民府署理高級地產測計師黎永生主持，拍賣最初以一百四十萬元開始，但由於競投熱烈，於短短十分鐘內出價迅速增至三百五十五萬元而成交。

黎先生表示是次拍賣甚理想，而且反映出地產界人士對發展新界地產之濃厚興趣。

黎先生又說：由於地產發展商對西貢區住宅用地漸感興趣，政府會陸續推出更多幅土地拍賣，在下半年度，在西貢區將會分別有兩幅住宅用地及兩幅工業用地推出拍賣。

邵氏監製方逸華女士在投得該地後表示：她將會建築兩層私人住宅，供私人居住，而會地批約規定，投得該地者須在卅六個月內完成價值七十五萬元之上蓋工程，該地段基本上祇限作興建二層高住宅樓宇。

圖爲西貢銀線灣官地拍賣競投之熱鬧場面。左上角爲投得的方逸華女士。

六合彩

【本報訊】第六十五期六合彩昨日攪珠揭曉，本期攪出之號碼爲二、十二、二十、廿二、廿九、卅一，特別號碼爲六。

頭、二獎中獎者請於今日中午前撥電話五—七九四八二七登記。

三獎：中獎單位共一百六十二個，每二元派彩六千二百二十六元。

特別獎：中獎單位共五百四十六個半，每二元派彩一百元。

安慰獎：中獎單位共六千一百八十四個半，每二元派彩五十元。

本期可供派彩的獎金共二百八十八萬五千二十二元六角。中獎者請於今日中午到各投注站領獎。

致澳洲電報電話受阻 英電訊服務短期恢復

工業行動及罷工影响服務

【本報訊】澳洲之國營電訊機構「澳洲電訊公司」屬下員工，最近宣佈採取工業行動，致令本港致澳洲的長途電話及電訊服務受到阻延。現時，受影響最大是雪梨市；而勞資雙方的關係可能更趨惡化，預料澳洲其他城市的電訊服務亦將受到影響。

在英國方面，英國郵政部工程人員的怠工行動，已持續了整整一個月，現時雙方已進行談判，對峙的局面已漸趨軟化，相信本港致英國間之電訊服務，會在短期內恢復正常。

香港電話公司與大東電報局聯合宣佈：該兩公司會盡力接通各長途電話，並向受阻延之用戶致歉。

上月消費指數 甲乙類均微漲

【本報訊】統計處昨日公佈上月份之甲、乙兩類消費物價指數均爲一二五點，與六月份比較，兩類指數分別上升三點及兩點。

甲、乙兩類的糧食消費指數同告上升三點，由於供應減少，淡水魚的平均零售價格上升。同時，由於七月下旬天氣惡劣影響，新鮮蔬菜的平均零售價亦顯著增加。

此外，有些酒樓及食肆把價格提高，市民在外面進食的平均費用因而略見提高。

其他糧食之零售價並無顯著變動。

甲、乙兩類的服務消費指數均告上升兩點，原因是電話收費及戲院觀票的價格增加。因木製傢俬及藥物價格上揚，耐用品和雜項物品的甲類指數各上升一點，住屋的乙類指數，因樓宇保養費用較高而升一點。其他物品的價格變動不大。

甲類指數是以每月消費由四百元至一千四百九十九元的家庭爲對象，而乙類指數則以每月消費由一千五百元至二千九百九十九元的家庭爲對象。

天氣・潮水

吹輕微至和緩東風。大致多雲，間中有驟雨或雷雨，部份時間有陽光。

最高氣溫爲攝氏三十度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿七度。濕度爲百分之九十。

高潮：凌晨零時四十八分。中午十二時四十五分。

低潮：上午六時廿四分。下午六時卅五分。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億四千三百七十一萬立方米，即佔總容量百分之五十九點五。

馬來亞工程公司工人 集體往港督府請願 要求協助追討欠薪

【本報訊】三百名馬來西亞工程公司工人，爲追討欠薪，要求當局協助，昨晨九時集體前往港督府請願。工人代表向港督副官代爲接收。

據工人代表說：他們目的希望政府能幫助他們追討七月中至八月中的欠薪，他們曾向勞工處及法律援助處求助，但至今仍無結果。

今晨往請願的三百多名工人，由八名工人代表引領，他們分別屬於塗船部、人事部、吊機修理部、坭車修理部、車打部及運輸部，工人且張舉橫額，上面寫著：「工人捱餓，追討欠薪」，「請求港府、解決困難」，「工人血汗、繁榮香港」，「豈能漠視工人血汗錢」。

據悉，馬來亞公司方面，已定於九月六日召開股東會議，商討有關決定和進行清盤之有關事宜。

便宜手錶莫貪 提防購入賊贓

【本報訊】警方昨日呼籲鐘錶商及市民留意，有人以賤價向其兜售一批手錶的話，要格外小心，因爲該批手錶可能是賊贓。

六月廿日下午一時至二時間，一批爲數一百廿五個「利華達」手錶放置在一輛貨車內，該車停泊於愛民邨一大廈停車場，後該批手錶被人偷去，價值約一萬元。

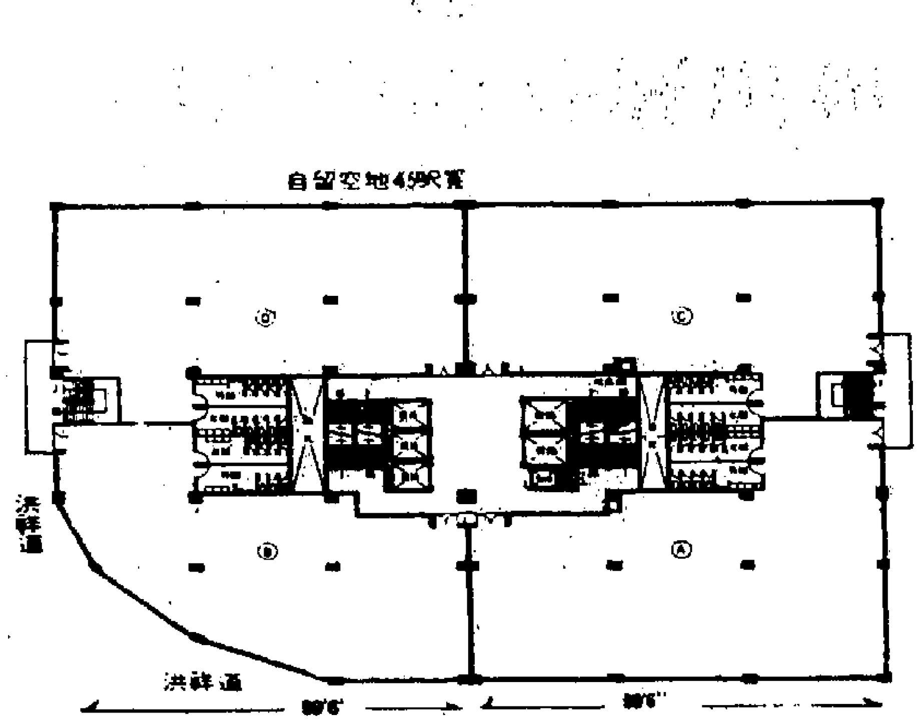
英專班：九月七日開新班，即日接受註冊，招字母班至F•5早午晚各班新生，F•5全部學生保送會考，本校上屆會考成績合格率超過90%，師資：由留英、港大、中大、羅師、葛師學者授課。

安德烈博士，校監王玲平，校長伍楚生博士主理規模最大，師資最好

商科班：本商科班以三個月期間完成學校商科班一年之課程，畢業相等其他學校商科，並備考英國各學會文憑試，本校頒發文憑。

中西教授，九月六日開課。上午班由早上九時至十二時，下午班：二時至五時。晚班：六時至九時。課程：英文會計，辦公室實務，商業信札及會議報告書，出入口文員實務，電訊理論及實習，英文打字，英文高級會話。

秘書科：只收女生，本秘書一班六個月畢業，成績相等於其他學校一年之課程，畢業本校頒發文憑，並備考英國各學會文憑試。中西教授，九月六日開課。上午班：由早八至十二時，晚班：六時至九時，由星期一至六上課。課程：必文速記，英文簿記會計，秘書實務及辦公室管理，商業英文會話，電訊社交儀態學，出入口文員實務，商業信札及會議報告書，電訊理論及實習，英文打字，輔導教科：合約法，商報行管理。



四面單邊 光線充足
方整實用 使用率高
電梯六部 上落方便
三座火牛 電源充足
鄰近新村 工源充足
接洽處：九龍彌敦道72號 昌興大廈902室
電話：3-673091-4

佳人有約 請到 設計一流 服務週到之……
芝苑別墅 九龍達之路他佛道6號 ☎K—365231-6 免費停車場
蘭苑別墅 九龍窩打老道86萬基大廈四樓（慶相逢酒樓四樓電梯按3） ☎K—035202-6
蕙苑別墅 香港英皇道145號民衆大厦二樓 ☎H—714261 H—704352-6
華苑別墅 九龍城窩打老道157號 ☎K—361161-5 免費停車場
全部套房，均裝設彩色電視・Hi Fi音響・電動圓床・噴射浴缸・電子按摩・蒸汽浴室

純粹租房 歡迎預訂
耗資千萬 備有豪華套房百餘間 每房設計不同
御苑別墅
宮殿裝飾 帝皇享受
香港馬師道7-11號雅高大廈
☎H728972
H754422-33
專人代客泊車

長程大砲源源調援金邊
中共派兵入棉 與越南軍作戰

【河內廿二日合眾國際社電】河內官員星期二日說，中共軍隊和重砲，現正與高棉軍隊一起，在為邊境戰事中與越南為敵。

越南領袖與美國國會代表團在私下交談時，作出此項指摘，其後又對隨行的美國記者，再來一次此項指摘。

越南發言人吳天對記者說，北平派遣顧問和幹部協助高棉軍隊在越南邊境作戰。

於被詢問中共軍隊是否直接參加戰鬥時，吳天回答說：「是。」

他說，北平已調動一三零公厘口徑大砲前往高棉。「高棉人無法使用此種大砲，它們現由中共軍控制。」

他說，越南軍最低限度已擄獲一門這種大砲。

吳天說，每師人數約有五千名的高棉軍隊，已由大約三個師增加至二十個師，這是中共給予援助的結果。

他說：「這些高棉軍隊是由中共給予全部配備的。」

他對美國記者說：「北平之所以與越南為難，是因為河內是他們的障碍，我們不跟他們的路綫走。他們要全世界的人，都與蘇俄為敵。」

吳天於被詢問俄人是否會獲准在越南建立軍事基地，包括深水港金蘭灣在內的問題時，他回答說：「這是要討論的事。」

他又說，美國較誰都知道得更清楚，那就是越南沒有外國基地，但他並沒有排除蘇俄將會在越南設立基地的可能性。

於被問起河內與華府，會不會同意建立外交關係時，吳天說：「我想我們的代表是能夠找到辦法來這樣做的。」

河內發動外交攻勢 亦謀拉攏美國牽制

握手歡迎 美國總統卡特星期一日下午，抵達愛達荷州寶斯機場時，握着向他伸過來的手。第一家庭前來愛達荷的駕舟在沙蒙河泛舟，這是他十天期的西方渡假的一部分。

當日會大聲疾呼反越戰
美參議員麥高雲 號召聯軍攻高棉
阻遏共黨繼續屠殺人民

【華盛頓廿二日合眾國際社電】現時正在號召國際干預以對抗殘暴的高棉政權的麥高雲參議員在星期二稱，整個世界再不能容視「他們的祖國對自己人民的有系統屠殺行動了」。

麥高雲說：他現時所提議的，是要糾集一支國際軍隊來推翻這個細小的東南亞共產國家的領袖。

麥氏在十年前大聲疾呼批評美國介入越戰，重蹈覆轍亦將是如此。」

在星期一及星期二的「美國廣播公司」的「早晨美國」節目中，他重覆強調他現時不是要發起一項美國軍事行動，而是一支由多個國家軍隊組成的部隊。

他說：「我不願重蹈一九六零年代的美國軍事行動的覆轍，我在當時認為那屬一個大災難。」

但在高棉問題方面，麥氏說：「我很難相信一個在三年內可能已將該國人口的三分之一殺害了的謀殺集團是很受歡迎的。」

他在堅持他的提議時說：「我們根本沒有藉口去妄顧對自己國家人民進行有系統的屠殺行動。」

該個南達科塔州民主黨員在一個參議員外交關係小組委員會議中，表示他的建議是非常合理時，指摘金邊政府現時所進行的大規模屠殺行動，使到希特拉要殺盡猶太人的暴行，看來非常之平平無奇」。

一些學者、逃亡人士及非政府專家認為自一九七五年四月赤棉以來，高棉領袖已將該國八百萬人口中的一百萬人殺掉了。

國務院官員稱：卡特政府或國際組織至目前為止，仍未考慮有軍事干預高棉的計劃。

東南亞事務專家稱：高棉政府沒有可能被立即推倒的。

麥高雲在參議院外交關係委員會提出上述問題時，聽聞一些引證的消息，估計自三年前共產黨竊據高棉之後，七百萬高棉人民中，有二百五十萬人死於飢餓、疾病和處決。

高級幹部求享受 上海新款車大增

【北平二十二日法新社電】北平的車輛計一度剩下少數的舊款車，但在過去數月，汽車數量及款式大增。

最惹人注目的是「北平七五〇」的新車。該新型的五至六座位汽車數量日增。該車倣傚西方及日本的流線型與偶促離看的上海牌汽車成一強烈對照。

該款車的顏色包括黑、白、奶白、棕及黃色。

據西德平治車廠的工程師透露，「北平七五〇」的引擎不啻是平治五〇的仿製品。

中共現時仍無私家車的存在，但可認出若干高級幹部所乘汽車，他們不像以往只乘坐灰色的「上海牌」轎車或較搶眼的「紅旗牌」。

美無意與中共 開闢飛航服務

【華盛頓二十一日中央社電】運輸部長亞當斯今天說：目前并無開闢美國和中國大陸之間商業航空服務的計劃。

亞當斯在就卡特政府航空政策作簡報時，被詢及目前是否有就美國與中國大陸間商業飛行服務問題與中共展開會談的任何計劃時作以上答覆。

對付恐怖分子襲擊 以軍警民防部隊 舉行大規模演習

【特拉維夫廿二日合眾國際社電】以色列當局已宣佈舉行大規模的演習，參加的有陸軍、警察及民防部隊，演習的目的，乃在提高警戒，以應付恐怖分子的襲擊。

演習，是以班吉里安機場為中心，並發出空襲警報，但如果是真正的警戒的話，將由電台告知民衆。

據軍事發言人說，演習時，並將設置路障，疏散「受傷」人員，全國各中心地點，在未來數日內，都可能舉行此項演習。

行將在馬利蘭州大衛營舉行的高峯會議──集以色列總理比金、美國總統卡特及埃及總統沙達於一堂──顯然是引起在公共場所被放置炸彈及倫敦以色列航空公司的機員被襲擊的原因。此類襲擊事件已促成此等演習的舉行，及新聞媒介的運動。

各項防範措施，包括教導市場小販、巴士站工人，及由電視台示範，如何處理巴士上的可疑物體。

在一套電影中，有一位婦人詢問其他的搭客，問他們在頭頂上的行李架中，是否放置了一包東西。其後她報告給司機知道，司機便通知各人離開巴士，再去召警。

一名戴上鋼盔和避彈背心的拆彈專家趕抵現場說：「戒備可防止慘禍。」

另一套電視片集，警告羣衆要離開發生炸彈爆炸事件的現場，因為人多會妨礙救援工作，而且一些計時炸彈又會於稍後爆炸。

在過去兩星期內，警察發現和拆除了八枚炸彈，那是八月三日在特拉維的露天嘉美樂市場發生爆炸事件，有一人被炸死，四十人受傷之後。

水中生活： 印度北部各地兩呎深的洪水多日未退，當地居民似已習慣水中生活，派牛奶的工人，亦涉水挨戶派送牛奶。

美國適齡懷孕婦女 三分一施絕育手術
口服避孕未可靠・一次搞掂永無憂

【華盛頓廿二日美聯社電】一份政府之報告顯示，因為增加使用手術作為節育的方法，出一九七六年美國已婚夫婦的那些懷孕年齡的妻子，約有三分之一已施絕育手術。

該項報導又顯示，使用口服避孕丸在一九七六年首次顯示減少。該報告書的作者嘉芙運福特醫生說：「自一九六零年代及七零年代初期，迅速增加服用避孕丸後，現在已要為減少，但它仍然是一種最普遍的節育方法。」「然而施絕育手術是因為它非常有效」。

一對夫婦的其中一人，在身體上不能繁殖孩子，即被列為是絕育。

報告又顯示在一九七六年，約有百分之卅點二的夫婦，妻子由十五歲至四十四歲，據說他們都不能生育孩子，較一九七三年增加百分之六，這是由於戲劇化的白人增加施手術絕育。

所有妻子是在生育兒女年齡的夫婦，百分之廿八點三施手術絕育，百分之一點九是絕育的理由，是因為器官有缺憾或是疾病。

報告又顯示，在一九七六年所有絕育的夫婦，百分之廿三是服用避孕藥的，一九七三年為百分之廿五點一。

虔誠拳王 拳王克萊從天都祈禱來開始他的一日，他今天對宗教非常認真，就像他於一九六七年時，因信仰關係不肯參加美軍一般。他那樣做，使他失去了許多擁躉，但亦獲得全世界八億回教徒的深切的敬重。

以航人員遇襲後 武裝部隊開入倫敦機場演習

【倫敦廿二日合眾國際社電】穿着整齊的作戰服裝的武裝部隊，與蠍子式輕坦克車，裝甲車和偽裝的運兵車，星期二日開入倫敦的希斯路機場的，於星期日倫敦西區的一架以色列航空公司的巴士被恐怖分子襲擊後，顯示力量。

以航的空中小姐伊列．基倫和一名涉嫌的恐怖分子在襲擊時死亡，另有一名空中小姐受重傷，另有其他人員，被手彈榴及機槍擊傷。

一名涉嫌的槍手被捕，仍在接受警方的偵訊中。

持有自動步槍的軍隊，在機場中部及終站與外圍的公路巡邏，他們隨時檢查經過的車輛及監視着跑道。

過去，軍隊曾按斯地在希斯路機場演習，但以今次的規模為最大。

中共頭目保証 北韓受侵 將予軍援

【東京廿二日合眾國際社電】北韓電台星期二日廣播說：中共頭目已向北韓保證，如果北韓遭受侵略，北平將給予支持。

北韓官方的「中央社」說：這是中共「副國防部長」粟裕及中共中央委員楊德之（譯音），於星期日所作的矢誓。

東京收聽到該電台的播音說：粟、楊二人，是中共軍事友好代表團的共同領隊，他們目前在北韓訪問。

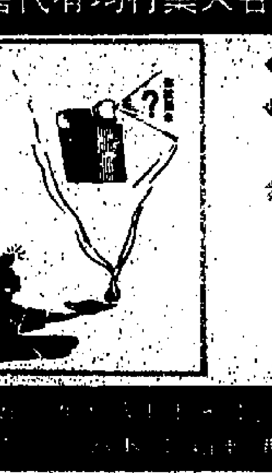
它引述粟裕的話說：「中共人民與『解放軍』將會像過去一樣，協助北韓軍民，消滅來襲的敵人。」

粟裕又說：「中共與北韓，河山相連，是唇齒相依的鄰邦，它們在過去亦曾彼此扶持。」

楊某說：中共人民「解放軍」遇到必要時，將會與北韓人民軍並肩作戰，如果華國鋒及金日成下命令的話。

英國政府註冊・香港政府註冊・港澳・台灣各大藥行均有代售

印度神油



男性外用皇牌妙藥・確能令你：
增長活力・強壯機能
有妙不可言之享受！

東南亞總代理：華仁行。

最後經濟行情

金價

（香港時間八月廿三日凌晨二時電）

（倫敦金價）
頭盤二〇七・三〇
二盤二〇七・四〇
收市：（八）二〇六・[illegible]（九）二〇[illegible]・八〇

（紐約金價）
（十二月份[illegible]期貨）
二一一・四〇

（加拿大金價）
（十月份四百安期貨）
二〇九・六〇

股市

（紐約股市）
股民等待卡特挽救美元進一步行動，美股開市時下挫，但中段回升。杜鍾斯指數開市半小時後，下跌三點二，三小時後回升二點五〇，即下降〇點六一，報八八八點三四。

（倫敦股市）
週二日收市時金融時報指數上升四點，報五[illegible]三點[illegible]。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

遨遊白尼羅河沼澤區
那裏除了葱綠的蘆葦外，就是數不清的水蓮，偶然有一尾鱷魚或成羣的河馬……

【南蘇丹二十一日合眾國際社電】不少人曾遨遊於一望無際、青蔥的蘆葦和朽敗的水藻之沼澤上。

高地上著兩岸已漂浮的植物，而這地是世界上最大，可能是最不宜人居的沼澤了。

它就在這裏，在南蘇丹的低地上著名的白尼羅河伸延而來，使這個陰沉而濃密的沼澤，有如比利時、荷蘭和瑞士三個的面積那麼大。

在這裏，除了數以億計葱綠的蘆葦外，就是數不清的水蓮，重重疊疊的漂浮着，而可以見到的生物，只有偶然間的一尾鱷魚或成群的河馬，牠們在混濁的黃泥水中，有氣無力的游動。

有時候，一群群的蚊子，掩蓋了整個天空，叫熱且濕的空氣，使人難以呼吸。

剛在一百年前，英國探險家柏加因找尋尼羅河「源頭」的緣故，領導一千六百名隨員，分乘五十九艘船，就在這裏被漂浮的植物所陷，他們在腐敗的植物叢中，解除窘境之前，已有[illegible]

[illegible]

提獲的鮮魚。小汽船在沼澤前後的小鎮上停泊，而村民在河邊的市集中，售賣各式各樣的東西，從鵝、甘蔗到木製的凳子都有[illegible]

[illegible]

請支持八八八公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號

香翰屏將軍

於中華民國六十七年八月十七日上午九時五十分病逝九龍聖德肋撒醫院遺體奉移九龍殯儀館治喪定於本月二十六日下午二時半大殮三時舉行公祭後辭靈翌（二十七）日上午十一時出殯敬希香將軍生前友好戚屬袍澤屆時蒞臨參加為荷特此通告

治喪委員會

主任委員 張發奎

副主任委員 薛岳 余漢謀 余俊賢 何世禮

委員 葉公超 謝伯昌 王孝英 鄧乃文 黃鎮球 黃耀錦 陳伯旋 林朱樑 李揚敬 朱集禧 李惠堂 黃石華 鄭彥棻 江茂森 徐亨 馮漢樹 林翼中 梁杞 劉定藩 何樹祥 黃麟書 朱麗泉 祝秀俠 李培濃 高信 吳迺憲 吉章簡 陳樹英 毛松年 鄧剛 陳書疇 蘇飛 張惠長 李大超 龔楚 馮偉

中央各軍事學校校友會 僑港廣州警官聯誼會 合浦欽縣靈山防城四屬同鄉會 錦田區居民協會

辦事處：
1 九龍旺角花園街二〇四號十樓僑港廣州警官聯誼會電話（3九三一八八四）
2 九龍殯儀館（本月廿六日上午十時起）上午十時至下午五時

公啓者：百粵名將，江南書家，本會榮譽會長，

香翰屏將軍

抗戰剿匪，功在黨國，撒手塵寰，親朋哀悼！凡我四屬鄉親，及本會會員，敬請蒞臨致祭。如有輓聯賻儀，希照后開地址送達，是禱！此啓。

右通告
合浦欽縣靈山防城四屬鄉親暨
本會各首長全體會員 台照

旅港合浦欽縣靈山防城四屬同鄉會（有限公司）
會長：馮偉
郭鴻鈞
王伯豪
張相琦
理事長：李培濃
監事長：蘇飛
暨全體理監事仝人 仝敬啓

附註：（一）香將軍治喪委員會地址：A、九龍旺角花園街二〇四號拾樓
B、警官聯誼會電話：九龍K九三一八八四號
（二）致祭時間：八月廿六日下午二時三十分
（三）致祭地址：九龍殯儀館
中華民國六十七年八月二十三日

先慈 **朱母陳蕙蘭太夫人** 痛于一九七八年八月十九日上午七時五十五分息勞歸主享年八十八歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹定八月廿四日（星期四）下午二時在該館禮堂舉行安息禮拜隨即出殯逕赴哥連臣角火化場火葬哀此訃

聞

孝男 懋成 媳 孔偉郡

孝女 英芬 婿 林壽海
鴻芬 婿 梅修儀
郁芬 婿 伍崇儉
書芬 婿 盧榮杰

孫男 耀燻 孫媳 程爲曼

家屬繁多 恕未盡錄

懋勳 泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五二二六一八

先慈 **黃母林氏太夫人** 痛于公曆一九七八年八月十八日上午弍時壽終東華醫院積閏享壽九十有三歲遺體奉移九龍殯儀館治喪謹擇公曆八月廿三日（星期三）下午一時大殮二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯奉柩往歌連臣角火葬場舉行火化哀此訃

聞

孤哀子 黃湛 媳 何祖屏
孫男 樹森 孫媳 何鳳瓊
孫男 樹樑 孫媳 陳桂芳
孫男 樹培
曾孫女 舜樺 嘉樺 蕊芳

泣告

治喪處：九龍殯儀館 地址：楓樹街一號A 電話：三一九三三九一八 三一九三八四二九

通訊處：九龍區大廈聯誼總會 地址：佐敦道37號G統一大廈頂樓 電話：三一八四九七九七

保險箱內千奇百怪

甚至有孝子賢孫用來存骨灰

銀行業近年在本港非常蓬勃，目前在本港開設的持牌銀行已有九十家，連同分行在內，總數接近七百家之多。由於「銀行多過米舖」，故業務競爭也愈來愈趨劇烈；銀行對一般市民爭取生意，不但在儲蓄存款方面着手，而且大多數銀行還有保管箱出租，據銀行業人士透露，目前本港各銀行設置的保管箱，總數約達卅五萬個，而且出租情況滿意。銀行保管箱純粹是出租性質，租用者必須按期付出租金才能享有；由於此舉可以增加收益，又可藉此吸引租戶惠顧銀行其他業務，所以，出租保管箱也是一些銀行相當重視的營業方式。

從安全角度來看，銀行保險庫設備完善，結構堅固，可以稱得上是「銅牆鐵壁」，加上報警系統的裝置，警衛人員日夜嚴加防範，的確是市民收藏金銀珠寶最理想的所在。

租用銀行保管箱的用戶，當然絕大多數都是基於安全的原因，用來放置珠寶、金飾與契據文件。但據一位在銀行工作，專責為顧客辦理簽名開啓保管箱手續的小姐透露，實際上，銀行保管箱貯藏的物品，並不如一般人想像中那麼簡單，例如前兩年便發現有位歹徒，利用保管箱來存放手槍，以備「幹其好事」所需。原則上，銀行保管箱內所存放的物品，乃屬於私人秘密，除租用人之外，任何人均不能開啓；但如果租用保管箱的箱主因觸犯刑事案，或者受到當局的懷疑，警方則會帶同租用者前往銀行開啓其保管箱搜查。以往數年，在銀行保管箱中搜出毒品及違禁品的事例曾發生多宗，這也可說是銀行保管箱被歹徒利用的明顯例子。

除了有關犯罪違禁品外，有些租用銀行保管箱的正常客戶，他們在保管箱內存放的物品也是千奇百怪。據某銀行的職員透露，有位孀守多年的老婦，大半生積蓄了數萬元，但她並不開個戶口儲存，而是租用保管箱把現款放進去，每隔數天便到銀行去開啓一次保管箱，將銀紙欣賞一番。她表示由於自己不識字，若開個戶口，實在看不懂數目字，現在把銀紙放進保管箱，則隨時可以將花花綠綠的鈔票看個飽，比看銀碼數字更加開心。

此外，也有人租用保管箱來放置一續先人的骨灰，這些人覺得先人骨灰無地「容身」，便索性將它「貯存」在保管箱內；這樣，既不怕遺失，又省卻許多麻煩，的確稱得上是妙想天開。

總之，在目前本港來說，銀行保管箱實可稱為最奇怪的寶庫，存放着千奇百怪的物品。不過，無論怎樣奇怪也好，事主必定認為它是珍貴的東西，才會放進租來的保管箱裏面。（自求）

萬象

尊容驚人

現代的美容術，可說巧奪天工，一位女明星數十年來予人印象，是嬌艷如一日，有一天，她那副尊容嚇暈了一個人……。

女為悅己者容，十個女人有九個喜歡扮靚，美容，化裝，儀態，均能使一個女人煥然一靚，所以，有些女人赴一個約會，必須要花大半天美容自己，事實上不少女人，如果不經過人工化裝，她的容貌會大打折扣。

一位女明星在銀幕上，給人的印象，有如一朵鮮花，她年青時以少女形象出現，年青漂亮不在話下，數十年後，銀幕上的女明星後浪推前浪，有的成為老太婆，退出藝術圈子，和有些人為糊口，改扮老角，但這一位女明星，因為辣子依然那麼嬌艷，予人有一種成熟美，她仍能飾演年輕女子及年輕人的角色。

女明星出現公眾場合，特別引人注目，很多女人向她投以羨慕眼光，但如果說出了她的年齡，很多人嚇了一驚，會不約而同的問：「她真的是這麼老，不可能吧。」

那年，女明星快六十歲，有數名外國雜誌老記爲名去訪她，目的想探求她的長春秘訣，他們按門鈴，一個老太婆開門，招呼他們入屋，他們以為她是老女傭，坦言說要見那位女星，老太婆愕然說：「我就是呀！」一位老記嚇得呆了，當堂暈倒，他做夢想不到女明星未化裝時，那副尊容那麼嚇人！

女明星退了休，但她生平美容的用品，信不信由你，據說當年足可買一層小洋樓，可見她的長春之術，下本實在也不輕。

用日本政要名測字

樵七

「一百歲唔死都有新聞聽」，近來俾人「講生晒」嘅國際新聞，當然係日本同中共「簽約」個一單嘢！而家成個日本似乎「靜晒」，冇乜人講呢單嘢，日日都係園田直自彈自唱，其餘就靜得出奇咯！點解咁靜呢？似乎係等待蘇俄大隻佬嘅「反應」也。但在香港反而「講生晒」矣。好多人研究，俄國大隻佬會唔會報復就？今早飲茶我聽到一位朋友講，大隻佬唔報復就有鬼咯！道理一字咁淺。譬如一個黑社會頭頭俾人剃眼眉，但點直可以做阿哥頭，叫成班馬仔受佢指乎？俄國大隻佬係紳士而係黑底阿哥頭也。共產世界有好多「馬仔」要聽佢指也。而家成隻眼眉俾園田直一刀剃去，點有唔大叫一聲「可忍也」，必圖「報復」乎？呢種比喻，想落確有理由。又有一位老友研究拆字，據佢講，日本「田」字嘅執政人物，都係對中國不利者，以前嘅「田中角榮」喇，「趕搭快車」到北平去承認中共政權嘅田中「辣撻首相」喇！到而家呢個福田，本來以為佢做首相都够「稳重」，會有番幾分「福」者，點知又做出呢一單衰嘢，有福變咗冇福矣。「有咁啱得咁橋」，外交大臣係園田直，奉派去北平談判，居然「簽約」，計埋佢地兩個人嘅姓名，共有三個田字，「福田」本身就有兩個矣。「福」字下面亦有一個田字也。園田直固然有田，園字似田非田，亦係有個「框」，但地嘅田唔係用來種禾，實係用來害人嘅陷坑，一個「田」字就有四個陷坑，亦即係有四個陷坑，害人唔少也。所謂「心田先祖種，福地後人耕」，呢句中國好話，但地完全冇得講，相反就祇有多多製造陷坑去害人耳。但係，用陷坑去害中共，當然有用，因為中共係「害人專家」，擅長用陷坑同埋紆馬粢之類，經常叫人踏西瓜皮，踏死冇命賠者。而家福田同園田直就上咗大當，踏腳入咗中共嘅陷坑，想甩身都唔容易矣。但地對中華民國一向係「害」者，呢勻又對大陸人民害多一次。惡有惡報，終有一日會連埋中共一齊受到報應也。有人話，園田直以前通莫斯科，幾乎被俄國大隻佬要以閉門羹，後來被俄共大頭嘆咗一輪，嘆到面爆爆，幾乎當堂流眼淚，呢次「報仇咁報」，係有「上文個段因果」咁講。我哋睇法唔同，園田直想「立功」做「首相」，會跌落佢自掘嘅「陷坑」。

石矛抗核彈

已故的愛因斯坦，他的先前研究使得原子彈的誕生成為可能，被朋友們問到：「在第三次世界大戰裏可能使用甚麼武器？」他搖搖頭，沉思片刻後，說：「我不知道第三次世界大戰可能使用些甚麼武器，但不容置疑的，第四次世界大戰將會使用些甚麼武器。」其中一位問道：「那會是甚麼武器？」「石矛！」愛因斯坦答道。

問慣字欲離港 大可放心而行

能字問子嗣可以努力

盧和民讀者，最近因為一些意外事故的影響，打擊甚大，欲想離開香港，到別的地方去發展，未知是否吉利，測一「慣」字。

「慣」字之右，在中國古言之，乃是山嶽之象，心如山嶽，是不能移也。

也就是說，到外面去闖蕩江湖之心固不能移，而因為由此而具恒心，則事業亦無不可成之理，大可以放心前行，並祝成功。

陳績達女讀者，家中有三兄弟，皆已到了外大年齡，為欲減輕父母負擔，欲想供應其中一個，不知以那一個較好，測一「奮」字。

「奮」字以「大」為首，其下已有「佳」象，由此看來，如欲為兄弟鋪材，應以最大一個為先，且在人情上而論，亦應先栽培大的一個也。

吳金英女讀者，已有二女，欲想再追一追，希望能够有一個兒子，不知道這個願望能否達成，特來函測一「能」字。

中國古代，以育子為「夢熊」之兆。「能」字已露其端，且今年乃是火年，於「熊」下之火尤為得時，所以必須在今年努力種籽，乃有希望。

畫裡真真

◎陳德華◎

改名

「塑膠血」可輸入人體

一個紳士或女士身體受傷，柴着紗布，人們都投以憐憫的眼光，如果禮服穿上一個洞，就引人竊笑了。有很多時候因意外的發生，使衣服破裂，要回家換又來不及，祇好硬着頭皮破衣上陣，尷尬之情在所不免，常出外旅遊或公幹的人士，對這情形更是司空見慣，徒呼奈何。有時，為了出席重要場合，所們製的新衣來不及縫好，更是使人頭痛焦急，可嘆，不為現在已有一種新發明的膠水，當要縫一件新衣時，祇要把膠水塗在要縫上針線的地方，然後用熨斗一燙，以後雖經洗滌，也決不脫落，或衣服破了，也可以用一塊新布塗上膠水貼上，這樣，工作不特快捷省時，而且比針線縫製更牢固，能解決急時之需，「天衣無縫」再也不是神話了。

塑膠這一門工業，從三十多年前的世界八萬五千噸的產量，進到今天，[illegible]，有些產品，已超乎一般人想像之外，上述用塑料所製成的膠水，祇不過是產品其中之一種。此外，不碎膠製成的碗碟，使陶器製造業日漸縮減，更有一種耐熱力達到攝氏三百至四百度的塑膠製品，一些製造塑膠廚具的廠家，已準備用它來製造鍋、煲等等，連一向慣用的錦製品，也日漸受到塑膠的威脅，更是女珠寶首飾不單代表財富，更是女士們互相炫耀的物品，氨基塑料，已可以製成寶石，而且其美的程度，比真寶石還强，因為某些金屬，如果先用紫外綫激發過之後，在黑暗中能發光，如將這些能發光的物質，拌在塑料裏，人造寶石就簡單地製成了，而這些氨基塑料，祇要從空氣、水、煤和電力中便可以取得，因此代價非常廉宜，那時候，女士們的首飾，價值不多，滿身珠光寶氣，代價則可，祝福妳，愛美的女士們。

建築方面，鋼管、鐵條亦被不會生銹、免潮蝕、風化、冷縮熱漲的塑膠所代替，一九五七年在比利時舉行的博覽會，其中的比利時館就是用塑料建造的。橋樑、飛機機翼、汽車外殼是塑膠製品，更非新聞了。塑膠火箭研究成功後，既能耐熱，又比金屬輕得多，對未來太空飛行，確能提高其性能，而這再也不是幻想，不久之將來，便會成為事實。

塑料造成的假牙、假眼、義手、假足已不算新鮮，最令人驚奇的，是一些醫學家用塑膠製成一種「塑膠血」，據說可以作為人體中血液的代用品，這種「血」叫做「基質雜尼爾」，亦即血素，當人們一旦失血過多時，可以把它輸入血管，而使血液份量正常，這在試驗階段中的產品，亦可能有實現的一天，到時，由內到外，全是塑膠製品，也真有趣。（李忠）

半料地帶

‧丹尼‧

傳的士將獲准加價，三元起表，一跳三角。又傳加價後，由旗、揀客、索高等將受到嚴懲。

一四三元，何妨再四五元，三四十元。

× × ×

氣象預測，常欠準確，天文台解釋係由於香港地方太過渺少，預測氣候可能不確。

就是因為地方太過渺少，所以風姐雖膾精眼企，往往行差半步，香港就化險為夷。

× × ×

伊朗反政府暴徒，以汽油淋滿四週焚燒一間戲院，當堂燒死三百七十七名觀衆，二百人受傷，祇有一百人倖運地逃出火海。

反民衆耳，「失民者亡」，根本談不上政治鬥爭。

說牙籤

年老齒缺之後，牙齒的排列便會鬆開，因此吃了東西，常會有餘屑留積在牙縫中，如果這些餘屑不除去，雖是一丁點兒，也會使人滿口不舒適，而且留存時間較久，食品經過腐化，更導至牙齒腐蝕，齒病叢生，所以在食後，時常需要牙籤來剔除齒縫中之殘餘食物。

如今所稱的「牙籤」，古時並不作如此解。古時的所謂牙籤，乃是用象牙製成薄片的書籤，或是夾入書卷中，或是懸掛書軸上，作為讀到那裏放在那裡的一種記憶幫助用具，也有用紅色的置入經書中，綠色是史，碧色是子，白色是集，作為四庫書的分類用具。

現在我們所用的牙籤，古時則名為「剔齒籤」，趙孟頫有詩句「食肉先尋剔齒籤」，當朝陸雲寫信給他哥哥陸機說：「記曹公器物有剔齒籤」，則是現今牙科醫師所用的「剔齒鐵」，有紗絲質的，也有金屬質的長鐵。

如今一般所用的牙籤大多採用木質，早先頗多用竹質，現在也有用塑膠彩色的，以木質的最好，而且木質要揀較軟的，如太堅實，也很容易傷損牙瓷。牙籤雖然是小小的製品，但銷路很廣，尤其是外銷。

舊時牙籤有用銀製的，往往一小串懸掛在老年人的胸襟間，食餘即可隨時揀用，不過這樣似乎是很不衛生，因還些銀籤，並不像醫師般用酒精消毒，很容易沾上細菌。不比現今的牙籤木製品，製時先加消毒，密封壓入塑膠袋中，比較清潔衛生。又古時銀牙籤，凡此老年人用者，當其逝世後，此物並不傳後代，必置入棺，作為殉葬品。

牙籤前端尖，後部較粗，剔牙之時，往往尖端進入齒縫之後，粗的部份也會繼之進入，如此情況，便更容易使齒縫擴大。如用獸骨或象牙製成，雖然可以稍細，但因質粗太堅實，也易傷牙齒。又最近有不銹鋼製的做得很細，倒很有些像剔齒線的同等功用，但用後最好能常用酒精來消毒，質料似也嫌太堅實，而且尖端不像木質柔軟性，很容易刺痛牙齒，故孩童們不宜使用。

有一種松樹名為「剔牙松」，它的松針可以作牙籤的代用品，乃是天然成品的牙籤，按此松正名為「括子松」。

羅馬婦女內褲多層 脚部也要避免外露

在論及古今內衣褲時，都是以女人之內衣褲為主題，男人的內衣褲無論如何不能相提並論。

同時，在論及女人內衣褲之產生時，服飾歷史學家持有兩種理論，一種是認為女人內衣褲的產生是源流於女性嬌羞，但另一種理論則認為女人穿了內衣褲比赤裸着更見魅力。

在羅馬時代，由公元前三百年起，直至羅馬帝國的滅亡為止，內衣褲的數目與時俱增，同時也逐漸種類繁多。

初期，羅馬人穿內衣褲，看來也和希臘人一樣，是為了端莊和禮儀，所以羅馬女人在穿衣服時，（其時羅馬人所穿的衣服也祇是一塊布），總是把胸脯、臀部和私處包裹和遮蓋着，如果有任何女人違反這種端莊，不但會受到指摘，而且會受處分。

在羅馬的慶典日子中，羅馬的女人不再披上布塊，而是穿上數層內褲，由頭到脚，這顯示比平時更端莊而獲得別人的敬重。此外，她們的束腰上衣中，還縫以很潤的飾邊，一直至到腳踵，以免腳部被人看見，這樣顯示女人的良好聲望。

不過，由人類誕生時起，社會上便存有階級的分別，同時人類中也有幸有不幸，以女人為例，有些女人是名門閨秀，也有些女人要做娼妓，因此，在穿衣服時，便有分野。

尚有戲院廣告刊在第五頁、第十頁

擁有最多讀者的工商晚報

刊登廣告‧影响力大　5-280708　5-279307

極限

天心月 文 培新 圖

第六章 十萬魔軍

但以胡不凡這等身手功力，亦祇不過「副手」而已。你敢不敢忽視「主帥」？一個是雜門高手殷海，另一個便是常青的姚三叔「木魚」姚木善。

小辛目送胡不凡奔逃的背影，直到看不見才回到樹蔭下。嚇昏的侍婢已經恢復如常。另一個侍婢忽然回去宅內。剩下那侍婢說道：「多可怕，硬生生拗斷人家三隻手指。」

龐福忙道：「不准多嘴。」

小辛把三隻手指放在茶几上，道：「希望『三鈎指』不至於從此失傳絕跡。」

龐福道：「不會，不會。胡不凡未死，他總不能沒有傳人。」現在他一點也不似『彌勒佛』。因為彌勒佛永遠笑嘻嘻腆起大肚皮。但龐福除了啞煩外還有驚恐神色。

小辛說道：「殷海，輪到你。」

殷海一挑雙眉，道：「好。」站起身，突然抓杯落地，「噹」一聲碎裂。

他一定很生氣，但生氣也扭不上拌茶杯，倘流像女人。

小辛忽然蹲下低頭瞧着地上的碎瓷和茶水，一面說道：「殷海，『桃花水』竟是廣西容縣勾漏山獨門秘藝。你來自廣西？」

殷海面色變得白裏似灰白。

道：「你去過勾漏山？」

小辛道：「三十年前容縣勾漏繼天逃出勾漏山雜門羅網，流浪天涯。勾漏山許多不傳之秘藝功由此被人得知。」

小辛站起身，殷海連退三步，駭然道：「你識得做門絕技還不打緊。但你連桃花水竟也不怕。天下倒底有沒有毒藥殺得死你？」

小辛向他行去，道：「祇怕很難。如果『海棠石欄』李勃天在此，當然情勢就大大不同。」

殷海又連退五步，驚道：「你認識李勃天？」

小辛道：「李勃天是你們南北雜門的公敵。我不認識他，但很佩服他。」

殷海又想再退，但忽然身子一僵，倒伸出的腳縮回來。

小辛道：「現在好得很，你站在我的『泊孫隔離圈』中，我呢，陷入你的雜陣內。」

殷海喃喃道：「泊孫隔離圈？那是甚麼，何以我從未聽過？」

小辛說道：「以後你會永記不忘，但不要希冀你有『以後』。」

殷海面色更加灰白，使人擔心他的面會變成白粉。

龐福說道：「小辛，我們有得商量沒有？」

「商量」之意就是談到講條件。有一方想議和撤退的話，此是第一步要緊手段。

小辛道：「殷海可能贏我，但也可能輸。現在未定。你急甚麼呢？」

龐福站起身，肥胖臉孔滿上一層霜雪，道：「小辛，人命換人命，橫行力也可以的。要不要？」

小辛道：「用誰的命換誰的命？」他嘴音流露明顯不滿甚至怨怒。又道：「你豈可把別人的性命像花銀子換取各種東西？」

龐福的反應很奇怪，因為他忽然換上笑容，一手撫摸腆突有如圓鼓的肥肚腩。看起來簡直是站着的彌勒佛。

他道：「你說得對。所以可能要辛我們自己性命交換了。」

小辛道：「你祇要走過來，在我站的位置站一會。如果死不了，我放殷海走。」

殷海面色很白精神很差，他一定發生事情，否則不會一言不發。

龐福道：「殷兒勾漏山絕學不是開玩笑的，我不敢試。」

小辛忽又嗅到感到「死亡」的可怕氣味。不久以前在莊外他也有過這種感覺。其時當然不能肯定誰具有此種威脅。但現在卻可以肯定，絕不是殷海，必是龐福。

羽七殺刀

高峯 文

六

「所謂臥榻之側豈能容他人酣睡，他們怎能容許其他的鏢局與他們爭利？晚娘之意，在沒有撲滅保泰鏢局之前，金劍鏢局最好暫時別接生意。」

樂山道：「少俠說的是，老朽返回大同之後，當向局主進言。」

諸葛好道：「樂叔叔不是要勸我爹重振少局，東山再起的麼，難道你還要辭鏢師？」

樂山道：「妳爹重振少局，叔叔要全力贊助，鏢師自然不會

黃昏蓦然又擋路

再幹了。你們都餓了吧，伙記，快給咱們弄點吃的。」

這場意外的糾紛總算過去了，此後他們一路來到開封，果然沒有半點麻煩。

當鏢貨交割之後，樂山對諸葛好道：「賢侄女：多謝你們一路相助，叔叔現在無事一身輕，本來應該助你們一臂之力的，可是……」

諸葛好道：「我知道，鏢局損失很重，叔叔應該向局主有一個交代，再說勸我爹重振少局也刻不容緩，所以叔叔就不必跟咱們客氣了。」

樂山道：「不過叔叔還有幾句不太中聽的話，想提供侄女參考。」

諸葛好道：「叔叔請說。」

樂山道：「我知道你們功力極高，在當今武林之中很難找到對手，不過保泰鏢集黑白兩道的精英，當然算得是一個龍潭虎穴，你們人數太少，勝算的機會不多，依叔叔之見，不如咱們一道去見妳爹，然後……」

諸葛好道：「不，咱們另有安排，叔叔不必擔心。」

樂山道：「既然如此，叔叔就不再勸你們了。」

送走樂山之後，他們跟紅山殺手作了一次連絡，然後由開封北上，逕向保定奔去。

這天到達沙河縣境的蔣糧鎮，白色祇不過剛剛偏西，他們原想打一個尖趕到縣城投宿的。

但才祇到達鎮口，就被人攔住去路。

這夥人除了四眼蟾蜍秦虎，三寸丁比比高兩個名該死的人物，還有東方忠瑛，馬家改扮的藍也白，閩王爪祁虎，以及華山派的三大弟子盧彩雲、徐小尉、馮映碧等。

藍也白顯得這一陣使，知道決難善了，但仍作不解的道：「各位：借個光。」

三寸丁比比高哈哈一陣狂笑道：「借個光？小子，你裝得到是很像，可惜仍然難逃老夫的法眼。」

藍也白道：「你在說些甚麼？小哥兒，在下一句也聽不懂。」

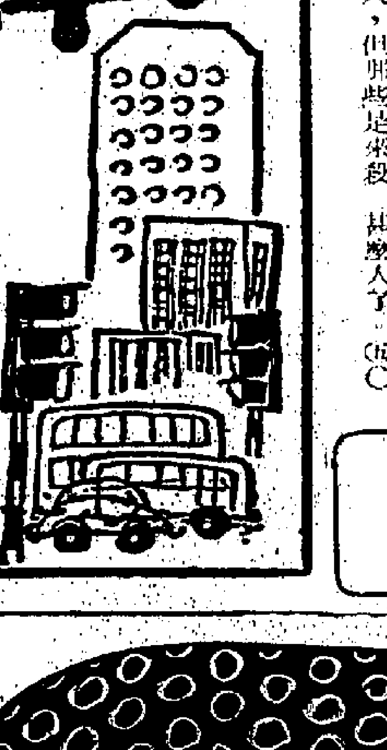
三寸丁比比高看來祇有八九歲兒童那麼大，藍也白叫他小哥兒並沒有錯。

但三寸丁卻以為大忌，如若有人叫他小哥兒，他決不會叫那人再活下去。

三路人馬中最好的

死亡焦點

馮嘉



「那麼我也應該是相當受你欣賞的了。」杜雷說。

丹萍看着他微笑；「你到目前為止，似乎還是相當可愛的，而且你很可能救了我的命！」

「也許我不救你的話，」杜雷說：「西如涵也會出現來救你的。不過是我先動手了。」

「那麼，」丹萍說道：「西如涵很可能是知道你做這件事情的了？」

「很可能，」杜雷說：「我認為他是會一直留心着這件事的發展的。」

他會不會生氣你插手這件事情呢？」丹萍問道。

「你是說他會不會因此而殺死我？」杜雷說：「我相信不會了。不過他是否高興我插手這件事情，那就很難講，我卻希望他會高興，因為我也是很想跟他見一見面，讓我跟他好好地談一談的。」

「你究竟是甚麼人？」丹萍問：「你們究竟是一些甚麼人？」

「假如你要研究好人與壞人的問題的話，」杜雷說：「那麼我可以告訴你，我是在這三路人馬之中最好的一個人了。其次就是曹如涵，另外那些，他們目前出現的祇是一些職業殺手，他們的後台是一些甚麼人，也是可想而知的了。曹如涵雖然殺了幾個人，但那些是來殺他的人，他不過是個先下手吧了。他並不是以殺人為職業的。」

「你還是沒有告訴我你究竟是甚麼人。」丹萍說。

杜雷事實上亦很難解釋清楚自己是怎樣一個人，因為他這種人是一種很特殊的人，並不是幾個字就可解釋，亦不是三言兩語就以講清楚的。他說：「我將來再慢慢對你講好了，總之你跟我合作是不會吃虧的。」

「你卻似乎比警察還要本事，」丹萍說：「警察做不到的事情你都可以做得到。警察找不到我的身上來，你卻可以找到我的身上來。」

「那是因為我們的情報來源比較豐富。」杜雷說，「死了頭三個，我們就知道是那一伙人，於是我們跟上了昨夜的兩個。」

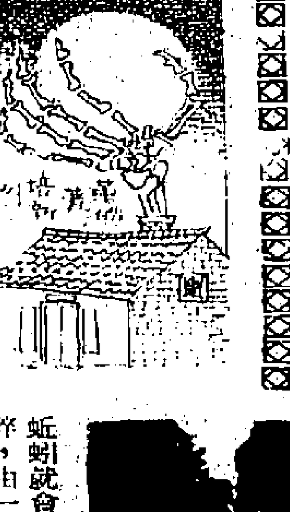
「警方卻不能做到這一點。」丹萍說。

「這些人是在外地也有活動的，」杜雷說，「警方沒有我們那樣有國際性的情報網，調查起來是比較吃虧一點的。」

「情報網？」丹萍看着他，「你說是一件間諜案之類了。」

「是的，」杜雷說，「我們是正在調查一件可能是很大的陰謀。你現在也開始明白我是甚麼人了。」

坊間怪譚



會說話的死人

「他竟敢負心，我就教他捕足七日七夜才死！哈哈……哈哈……」

「妳……是妳害死啓東，妳……」啓榮此際已是心膽俱裂，因為馬素娟竟能一語道出啓東死前的症狀，何況，她的口氣，就直認啓東的死與她有關。

「你以為我奶的是傻瓜，我就看不出啓東存心玩弄我？哼！我早就知道，他終有一天會棄我而去，我早有準備，在他的身上放了蠱！」馬素娟的語調，這時已變得陰惻惻的。

「放蠱？」

「我將些蚯蚓，從泥土裡挖出來，將它們切碎，曬乾，乘他不覺，混在的椒裡，讓他吃進肚裡，從他吃進肚裡那一天起，三七二十一天，蚯蚓就會在他的肚裡回復生機，這些蚯蚓經我切碎，由一條變二，二變四，哈哈，它們吸食他肚裡的營養，一天比一天長大，他一天比一天痛苦，哈哈……」馬素娟說到這裡，目光充滿了怨毒。

「好毒呀妳，妳這個狠毒的女人……」啓榮此時聽得毛骨悚然，禁不住指着馬素娟切齒咒罵。

「我狠，他比我更狠，你不知道，當他知道我已經有了他的孩子，他竟還狠心的拋棄我，他不該受此刑罰嗎？我已經給了他機會，祇要他還有點良心，及時回頭，我自有解救他的藥，可是他有顧念我及未出生的孩子嗎？哈哈！我祇恐恨，我沒有親眼看到他給萬蟲鑽心的當兒，那種痛得死去活來的樣子！」

財從那裡來

何行

原來不是心臟病

他們在飯桌上了，中午大家飲一杯白蘭地，除出燒品外，還有乳鴿以及牛肉，生炮的蔬菜，師菜是十分豐富的，仙姬在吃時笑笑說：「你好似在大補子，這樣吃下去，會不會受得了？你一度是要減肥過。因為太肥了，導致了血管阻塞，才有了心臟病的，這樣補自然又會肥的。」

「是要肥一點，不過不要太肥，我奇怪我會生心臟病。」鄭福裕笑說：「我自經手這裕豐行以來，一直風平浪靜，沒有甚麼事務急過，心臟病是受刺激和着急而來的，人肥固血管栓塞亦可能會患上心臟病的，但是我是因為肥，可能有一點，可是這個混蛋醫生，卻是害苦了我，他把我說得這樣的嚴重……」

「你說得倒是，」仙姬立刻立起來用手示意，打斷了他話頭說的，她對鄭福裕看看笑說：「你說話這二年來，總是慢慢的，沒有元祿的忿和快過，現在你可以慢慢說了。」

「這個混蛋周醫生，他把我心臟病診斷得說是隨時會發生危險，要我休息。」鄭福裕說：「我就聽了他的勸告就這樣休息下來的，你知有了這樣多財富，有了你這樣年青美麗而又賢妻的太太，又有了子女，我怎可以死，死了亦會口眼不閉的，我自然甚麼都不要，要的是健康。」

仙姬和他舉杯，笑笑說：「慢慢講，一邊飲，一邊吃，你講下去，我會仔細聽的，周醫生如何混蛋？」

鄭福裕才亦舉杯喝了一口酒，吃些東西，才再笑笑說：「我是想想又好氣又好笑，才激動的，我聽過混蛋的話，首先是不心驚氣，不去想甚麼，然後是減肥，這樣不能吃，那樣不可碰，我是完全照他的，先是餓了三個月，身上的脂肪自然是消失了，人瘦了，是這樣減了肥，但我亦缺乏營養，變成貧血，於是頭暈、耳鳴，各種貧血的情形都來了，可是我卻是當作心臟病發作前的情形了，走樓梯會倦，完全是體力不勝，貧血過度所致的。」

「我是一直聽這混蛋，有時開些藥給我吃，是補的，這樣我受這混蛋控制了快近二年，現在才知不是心臟病。」

女館餘韻

南宮搏

勸說逃亡

「我們到那邊去講話，」她說着，向一處半截碉堡走，那邊是沒有人的，而她也制止了侍從。

但是，出身女館，名列第一級，又受到宮廷服侍教育的洪宣嬌，與隨着六天女。她以為自己和兵士不同，有責任緊隨六天女身側，因為對方是一個陌生人。

洪宣嬌看了她一眼，沒有再命她迴避，在行進時又低說：

「這位便是女狀元，從前任六官副丞相，女館總制，傅女官！」洪宣嬌又稍頓：「你進女館時，傅女官已離開了吧？」

她驚動，心跳着，但是，她又自行克制，莊肅地行禮。在她入女館以來，傅善祥的名字是時時有人提起的，而且很一個見過傅總制的人，都由衷地讚美女狀元的才能和做事的精神。

傅善祥微笑，到了碉堡前，看看左右，再說：

「六天女，我到天京已有五天，我不便到西王府來看你，在清涼山，第一次見到你，你正有事，匆匆上馬走了，今天總算候着了——六天女，我從上海來！」

「你專程為我而來？」洪宣嬌愕然問。

「是的，錢江先生和我同行，我們冒險潛入天京，來接六天女出去！」傅善祥在見面之初就直率地說出。

「接我出去？那……你們要我逃走？啊，還有錢先生，那是錢江，他失蹤了那樣久……」

「那回大亂，錢先生逃出天京，我們在一起多時了！」

傅善祥報導錢江，也順便將自己和錢江的關係說出，然後，看了丙武一眼，好像因他請逃亡的事為一名侍從女官所知而有反應，也可能是詢問式的，下一代人是否知道錢江這樣一個人物。

洪宣嬌隨着她的目光，也看了丙武，隨說：

「女館中高級資格的人，對天國人事大致知道很多，當年的大亂子，她全知道的！」稍頓，洪宣嬌禮貌地問候了錢江，再說：「你們一直躲着？滿人不會用女子，但以錢先生之才能，應該可以有出身！」

「錢江並未忘記天國，否則，我們也不會趕在這樣危急的時候入城了！」傅善祥說話的口氣依然很緩和，但態度卻很莊肅。

丙武想：這位女狀元在借此批評當年的內訌事件。

洪宣嬌低叫着，緩緩地說：

歸客

黃思騁

說出姦情

伍蘭英再也無心看電視，她獨自回到房裏，在牀邊坐下來，想着假如打電話給他，應該說些甚麼。照他白天在電話裏所說的口氣，似乎已斷出他的本來面目，準備出諸威脅的方式。假如是這樣的話，應該怎樣應付呢？

躲到似乎已無可避免，祇看他要多少錢才能滿足，在必要的時候，她也祇好看開一點，給他三十萬之數，但可惜的是並不能保證從此不安無事。

「算了吧，」她心裏想，「誰教我當初做出這樣的事來，我應該有這樣的報應。而且最不該的是再和小王發生這樣的關係。這種事如果給克儉和孩子們知道，還有甚麼面目做人。不過事情總得解決，他已經過到我的門上來了……」

想到這裏，他毅然取起面前的電話筒，提起號碼來。電話接通以後，她聽到涂廷德的聲音。

「沖過涼了嗎？」他說。

「不錯，你有甚麼話呢？」

「我們的事要拖到幾時才解決？」

「我已經告訴過你，我沒有這種能力，我祇能給你上次告訴你的數目。」

「就是保密費也不應該這麼少。」

「再像這樣下去，我連保密費都不用付了。」

「這筆費用你遲早要付的，我已經查出和你來往那個男人的身份和名字了。」

「你瞎說，沒有那樣的事。」

「我來告訴你吧，這個男人的名字叫王樂益，是個理髮師，本來在髮型屋做理髮師，現在已自己做老闆了，這或者是你資助的。」

伍蘭英聽他這麼說，周身感到一陣冷，因為這些資料一旦掌握在他手上，她蓋不多祇好無條件投降了。

「那是毫無根據的，你猜想罷了，」她仍然想抵賴。

「為了在這個人的底子，我花了不少錢，也花了不少時間，這筆錢將來也要向你算還的。」

「你在揑造，我錯過一次，不可能再錯第二次。」

「事實上你又走上了老路，你還和他聯手，想把我除掉，可惜你不曾想到我對你不是那麼信任的。」

山川人物

柳柵黃龍金鎖黃龍

戈且

中外「兵家」有「築城學」，即攻守防禦工事構築之學也。如西起甘肅岷縣（古臨洮），經秦「狄道」今臨洮，向東北伸延至北韓首都平壤外郊大同江道之長城故址，為秦始皇長城也，史載始皇令大將蒙恬，長子扶蘇，西自岷縣，東至樂浪郡逐城僞石，築萬里長城指此。

此始皇長城故址，僅寧夏一段「明邊牆」相同，且下地闊上，東自遼東山海關（榆關），西止「河西走廊」酒泉嘉峪關，實係「明邊牆」也，當人以「萬里長城」稱之實誤。蓋漢時有「漢烽黃燧」，自古朔方郡「銀川」邊武而西，越黃河青銅峽，過賀蘭山麓「公降台」而西，穿賀蘭山「三關口」要隘，渡寧隴邊至「阿拉善旗」西止，又自張掖北（麓）渡弱水，抵「居延海」側居延漢土城，向西越過「合黎山」，入龍境新疆邊馬鬃山，入東漢之「伊吾廬」，即「哈密」奇台而吐魯番盆地，凡一千三百餘華里，柳條泥沙泥，取漢海「鹼淖」「鹼淖」鹵水，凝固後其硬度如混凝三合土，此高不及一丈，闊不到五尺之「漢烽黃燧」，戰時策者自伊盟赴酒泉嶺馬，曾路過「明邊牆」外「漢烽」遺址，曾目擊駐軍爲大信部，試以山砲擊之，「漢烽」祇毀去小許而已。

此外「元蒙行宮」所在，清代秋獮之地「木蘭」，位於「熱河蒙古」境內，滿語「木蘭」即哨鹿，吹哨圍鹿之意，又稱「木蘭圍場」，民國後改為「圍場」縣，西北角為察哈爾元蒙故上都「多倫」，東南為熱河省會承德，按圍場周圍左右百里，雍正時築木柵土牆圍之，列為「禁地」，亦防禦工事也。

又山海關北「遼西走廊」，沿熱遼邊有「柳條邊城」故址，從遼西直抵鴨綠江南岸，止於吉林長春西北農安縣，明建之「柳條邊城」。戰後策者出關隨軍戰遼西，於錦西葫蘆島及塔山（離錦州西南四十里），女兒河左側，與興城（明之寧遠，東莞袁崇煥曾屯兵於此）「綏中」外圍，尚見「編木為垣」，「掘土為壍」之「柳條邊城」，其結構與河西漢烽黃燧大同小異，人稱之「明柳條邊」與「明邊牆」之磚築或泥築不同也，土著稱為「柳柵」焉，亦明代東北境之國防工事也，土著稱為「柳柵」或「柳牆」！

(上)

解散軍隊回鄉三月

千載風流夢 石人

「是甚麼事？」

「我要把所有軍隊解散，讓他們回鄉三個月，祇留下三千警衛部隊。」

「大哥！你這是……」王西瞪大了眼睛，似乎簡直無法相信自己所聽到的說話。

「我這是冒險得太過份是不是？」

「我也不想說，你自己知道好了。」

「西兒，這是目前我唯一能夠實行的辦法。」石達開嚴肅地望了她一眼：「你知道，這一帶都是貧瘠之區，我不能像從前起義的時候一樣，實行到附近州縣去強征硬搶，傷盡鄉人的心。沒有軍糧，就不能不讓他們暫行回家就食，然後再想辦法。」

「那末，你以為有沒有辦法可想？」

「祇要我們打通了西江水道，掌握了西江上游一帶產米區，就可以大量供應。」

「憑這三千人打通這一片地區？」

「不是！是讓兒弟們休息過後，再行由幾個將領率領他們西上。」

「萬一他們到時都留戀鄉間，不肯再為大哥效命，又當如何？」

「真的這樣，即使現在我能夠維住他們，他們也會一樣逃散，甚至是在安徽的時候，就已經可以四散，回到鄉間。所以，我必須對他們每一個人都信任，沒有其它的選擇。」

「但這裡究竟是他們的故鄉，多一分留戀便多一分游疑，大哥可想到將會有多少影響去？」

「我這是盡人事而安天命，西兒。」石達開又蒼腆，苦笑了一下。

「那為甚麼不索性現在便西上？」

「恐怕每一個人都由我親自去拖他們，也難於把他們拖得動。」

「……………」

「大哥，我有一句話。」

「你隨便說，我決不生氣。」

「我覺得，如果你還有三千人，儘夠在這奇石鄉負嵎，建立一個山地王國，至少前後左右，也有幾十里地方，何況地方又這麼險要，憑你的雄才，就可以做一個奇石國主，何必他去？」

刊登本報廣告：請撥電話二一八零七零八接洽

死亡運動
飛車場面夠刺激
人類核戰餘生故事

幕前閒話

這部「死亡運動」的放映版本好像已被大幅刪剪過，因為有關資料裏面介紹的許多情節在銀幕上都看不到。不過，現在所看到的故事還算完整，主要的脈絡未被剪斷，所以不致於令人覺得「朦查查」。

故事大意講一場核子戰之後，地球上剩下三數人。一類人享着剩餘的文明物質，在獨裁式的政治制度下生活；第二類是回歸自然，反樸歸真的無政府主義者；第三類是身受核戰之害，變成人不像人，鬼不像鬼的獸人。影片以第一類人與第二類人之間奴役與反奴役的衝突為主綫，再加上一些關於第三類人的插曲。

本片的內容談不上有甚麼深度，但亦不至於無聊空洞，着眼點放在娛樂性方面，這正是羅渣哥曼製作的一貫特色。本片的主要賣點，是多姿多彩的電單車飛車鏡頭。那些電單車的外型均經刻意裝飾，使其看起來夠新式。花樣不少，有平地上飛馳，有翻山越嶺，跨溝過澗，又在彎彎曲曲的山路上急轉灣，另有在狹窄的山崖金堤疾馳，穿火牆，以及馬和電單車相逐等等。十分驚險的鏡頭不算很多，但大部分速度很快，所以也相當緊張刺激，有一些鏡頭相信是把攝影機放在飛馳中的電單車上拍下來的，效果很好。那個死亡運動場和油桶，其實都是為表演電單車特技而設計的。

本片還很重視色彩的運用，炸彈中大爆炸配合了煙花，所以爆炸時好像放煙花，色彩繽紛。有時又用上眩目的閃光來加強效果，涉及色情的兩幕戲設計含蓄而攝影甚佳，類似「顛馬夜總會」裡面某些鏡頭。

・花生・

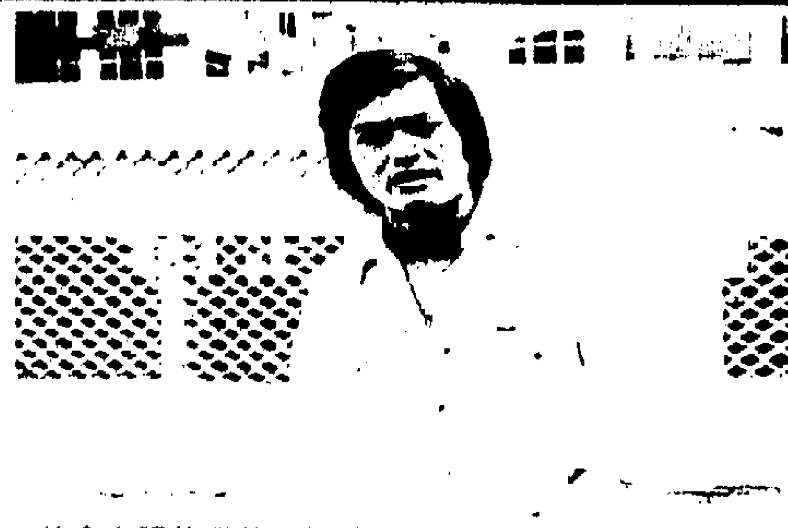
旅行竟然慘過走難
蕭芳芳匆匆歐遊美

△蕭芳芳在七個月前十七號突然飛到歐洲，令到記者頗為詫異。日昨，記者接獲芳芳由美國寄來的信件，解釋她為何突然匆匆離港的原因。

她表示，最近一聲未出便離港，完全是機位的問題，因為她剛接到了旅行社的一個電話，告訴她如果她不在十七號離港，就一直要等到九月才會有機位。而十七號的那一天，唯一的機位也是別人讓出來的。芳芳在此情況下，為之方寸大亂，連一杯「餞行酒」的一些手續也來不及辦妥，就趕了往了。

但，芳芳表示，因為她的作品需要一個暑期假期，但不到十八月是旅行的季節，人人都在放暑假，所以機票好像不要錢似的。

蕭芳芳說一語道破了歐洲的一個假期就在街頭……（以下數行模糊）


佳視暫停營業後，周潤發自己透露，他與佳視有合約

何藩用心教導下
白湘湄總算爭氣

何藩在新片「〔illegible〕」中，女主角是一個青面孔，叫白湘湄，一度曾用藝名，後來戲拍好，要上映了，人家叫她第二次改了藝名，所以改了做白湘湄，以女性化的味道。

白湘湄在「〔illegible〕」裏演兩個角色，一個是溫柔的，一個是撒嬌的，對男人十分體貼，似水柔情的女人。

另一個則是一絲不苟的、剛強、冰冷而無情的女人，內在是暴躁的。一人分飾兩角，白湘湄的演出，雖然不差，她卻不是一個職業歌星，在一個夜總會上遇到何藩，何藩認為她的資料不錯，便找了白湘湄來拍首部影片。

今年二十一歲未足的白湘湄成熟、世故，看來比她的年齡老成，你祇要認識她，你很難相信這是一個尚未到達日本年齡的女星。白湘湄一次為了向我證明她的真實年齡，她把身份證帶來……

白湘湄外型高高瘦瘦，臉部輪廓分明，剛中帶柔，在中國是標準的明麥色面孔。她對自己有機會拍戲，顯得十分開心。她說：「我很高興可以拍何藩先生的戲，因為大家相處愉快，學會交際、應對，而且大方得體。」

她說：「你看，我沒有吹牛。」也許是用道早，經歷過一些事情，白湘湄很……

「你要生生性性，你死，我也死，兩個死埋一堆。」白湘湄聽了這句話，她說：「他令我心理負擔，我怕累死何藩，他是一個好人。」

白湘湄表示自己沒有野心，也不貪心，「不過拍戲時也很吃力，譬如導演要我發嗲，我一嗲了，何藩都不對人發過嗲的，NG幾次才開心了」……

兩句閒話
秋子

萬應靈丹

部首部首廿四歲生辰，明友送他一劑「二萬多元」靈丹一隻。……

終於屈服

……

明智抉擇

……

李菁、金漢、凌波昨日飛新加坡為「新紅樓夢」上映隨片登台

汪萍全心經商
將開髮型展覽

△汪萍昨午出現機場，迎接其父親抵港。她向記者透露，其父親已移民到美國去，並在洛杉磯開了一間貿易公司，這次來港，也是專程來探望了。而汪萍的母親，本已於數日前來了香港。

汪萍的日子很開心的，她表示，她的兩個妹妹先後出嫁，其中一個更在大年下嫁了，汪萍媽咪將好消息告訴汪萍，汪萍的婚嫁問題，她表示，目前不去想它。

便到了美國，在佛羅烈達州的海灘上休息，歡渡了一個愉快的假期，相信在這個月底之前，她便會返回香港了。

近年來，汪萍已淡薄影事，致力於發展她的美容院事業，她向記者透露，日內又將會在喜來登酒店，舉辦一個髮型設計展覽。她說：「由於我們的髮型訓練學校，從日本收了三十個髮型師深造，他們已學成了，待將返回日本，在這段期間，他們希望我為他們搞一個髮型設計展覽，讓他們表現一下。」汪萍也答應了，並定於九月一日，為他們舉行一個髮型展覽。

馬敏兒自言好運氣
訓練班出來即走紅

如果你問我，那一位電視藝員最幸運？我會毫不考慮的說：「那是馬敏兒！」因為馬敏兒沒有「捱過」，就立即走紅。

汪明荃也會捱過

五台山上，有那幾個人，一出道就紅的？印象中似乎沒有。汪明荃目前是一位光芒四射的藝員，女藝員中，誰都希望能夠像她。

但，她在電視圈，也浮沉了一段時期。初期，她也掙扎了好幾年。女人沒有幾個幾年。但汪明荃咬咬牙關，幾年又幾年。起初，她在麗的。後來，她跳了過無綫。

李司棋也掙扎過

你羨慕李司棋嗎？李司棋現在很紅，在五台山上，的確是數一數二的紅人。但，她付出的努力很大。

李司棋的成功，絕對不是僥倖的。她憑「香港公主」而晉身影壇。但，影圈中，她並沒有走紅。於是，她從大銀幕跳進小銀幕。螢光幕前她也努力了不少時間，也許經由無綫跳到麗的，也由麗的跳到無綫。在人生的道路上，她也是嚐過了辛酸的人。最近，憑「家變」，才叫她吐氣揚眉。

如今，她紅了，很多人祇看到她的成功，卻忽略了她成功前的一段日子，這是不公平的！

比其他女孩幸運

馬敏兒卻沒有捱過。憑的，從訓練班出來，起初在張之珏的「愛情故事」中露面，李嘉雄的「鱷魚淚」一出，她就脫穎而出。現在，張之珏又再安排她在新劇「吳家有女」中擔任女主角。算起來，她的確幸運，想想比汪明荃、李司棋幸運，也比其他發明星夢的女孩子幸運！

被傳愛上趙雅芝
劉志榮大喊冤枉
永恒的愛竟是兒童不宜

△中影公司所攝製的「永恒的愛」，週四會在麗都、京都等上映。最近，圈中人看到該片的廣告，為之嘩然！因為拳電檢處論，該片是「不宜兒童觀看」。

由於「永恒的愛」是個人道中拍攝，以表揚父母親情為主，十分倫理可親，卻不知為了何故，竟然兒童不宜。後來，經過圈中人的查問，中影向電檢處方面查詢「兒童不宜」的理由，他們便解釋：該片是因為戲內有開刀動手術的鏡頭，唯恐血肉模糊，過於引致不良後果，所以……

△劉志榮昨日對記者大喊冤枉，因為一間雜誌的報導，指出劉志榮最近為了三角戀愛，難以取捨。

據悉，該篇報導指出，劉志榮因拍片合作的關係，與趙雅芝日久生情，而人更經常相約，携手漫步於尖沙咀街頭。

而劉志榮與梁淑莊之間，也因為趙雅芝的介入而情海生波，令到劉志榮不知如何取捨。劉志榮在看過報導後，為之呼冤。他說：「你們說我和趙雅芝，我是無所謂的，因為梁淑莊了解我，她不會呷醋。不過，趙雅芝是一個有夫之婦，別人有幸福美滿的婚姻，何必要將別人牽涉入內。」

劉志榮承認，她與趙雅芝合作拍片以來，對趙雅芝確實有好感，因為趙雅芝是溫柔大方，工作態度又好，絕不賊場，也不會恃靚而懶於做事，所以，劉志榮表示，如果有合適的劇本，他也一樣會請趙雅芝拍片，但絕對不會涉到感情事。

影視走筆
紀錄片

紀錄片特輯很吸引我，主要是因為一般的紀錄片，鏡頭相當珍貴。

有時候，在螢光幕上出現的幾秒鏡頭，往往會花費了很大的人力，物力去拍攝，儘管那是曇花一現的鏡頭，但很可能是攝製經年，夜以繼日的拍攝。

……的時候，獵取……

……

・白騎士・

丹尼爾曼新作
適合全家欣賞

目前在美國紐約市上映的「袋鼠拳王」是一部非常賣座的電影，紐約的影評人說，該片是以家庭觀衆為對象，所以，戲院之中坐滿了每一個家庭的成員。

由於這部家庭電影受到歡迎，故此，引起紐約的電視台感到隱憂，他們擔心這部電影流行之後，會成為一種風氣，製片人大拍特拍此類電影，那就會走了電視觀衆！

「袋鼠拳王」在紐約上映大賣座，另一個因素是：凡是購票入場的小朋友，可得到一「麥當奴」漢堡包一個，如此一來，觀衆更加多了。

「袋鼠拳王」的導演，是丹尼爾曼，曾三次提名金像獎，他拍攝三部電影，曾使三個女主角成為影后，那是沙莉寶荚（代表作「蘭閨怨」），安娜麥尼儀（代表作「寡婦春情」），伊莉莎白泰萊（代表作「應召女郎」）。

此外，他拍攝的「傷心淚話當年」「中秋月桑座」「特務飛龍」，俱獲得好評。

丹尼爾曼拍攝的電影，向來以娛樂性與藝術性並重，他的新作「袋鼠拳王」也不例外，「袋鼠拳王」的主題曲是由白潘與女兒德廷潘主唱的。丹尼爾曼之所以選上白潘唱主題曲，那是識英雄重英雄。丹尼爾曼本身也是一個音樂家，曾在加拿大演唱過，而他的父母也是音樂家。

他說為好萊塢大導演，丹尼爾曼新作「袋鼠拳王」在紐約上映，賣座冠軍。

今日電視節目

無綫翡翠台
7.00 木偶奇遇記
.25 草原兒女
.50 小蜜蜂歷險記
8.15 藍寶石王子
.40 跳飛機
9.05 淘氣LULU
.30 青年幹探
10.00 紀錄片
11.00 黃飛鴻
12.00「功夫」片集
.55 午間新聞
1.10「金玉盟」重播
2.05 粵片「烈女報仇」任劍輝主演
3.50 書劍恩仇錄
4.25 銀面飛俠
.50 太空保鏢
5.30 乞嚏怪獸
6.00「香妻十八歲」片集
.30 新聞及天氣報導
7.00 觀點與角度
.05 翡翠劇場「強人」
8.00 發窮逸大禮
.30 論盡天堂
9.00 歡樂今宵
10.30「神州英豪」片集
11.30 最後新聞報導
.45「獨行幹探」片集
12.45 國片「禁房」呂文忠主演

麗的中文台
7.00 早晨新聞節目
9.03 小黑炭
.30 宇宙飛龍
10.00 益智片時間
11.00 執法如山
12.00 午間新聞
.15 大件事「橫衝直撞遇大爺」
1.15 李後主
2.05 粵片「喜結未了緣」林家聲、南紅主演
4.00 下午茶（婦女節目）
.30 名著精選「湯姆就學記」
5.20 新一代
.50 百變英雄
6.15 今晚新聞
.30 糊塗豆
7.00 特警雙雄
.30 小時候
8.00 危險人物
.30 特技奇觀
10.00 新聞天氣及經濟行情
.25 觀點與角度
.30 電視人
11.25 妙手仁心
12.15 錦帶

港九影院聯合廣告

龍華・恒星　油麻地　福星
最後今天
追
殘酷槍手　連環殺人　行踪詭秘　神出鬼沒　辣手神探　碰正奇案　三擒三縱　刺激離奇
明天聯映　粵語對白中影巨獻最生活的電影
永恒的愛　恬妞　賈思樂　林嘉　盧欣
今早場：龍華・恒星婚姻北漢見只吖・北角：南閏地・提街：場監：爭一勇務・七星戰線力華除一福特主演・破黨

麥華・大華・華聲
狂滿　今天五場　請早
死亡運動　大衛卡拉定　DEATH SPORT
四十二年後　美國大災難　人類互殘殺　歐洲公司發行科學幻想巨片
卡拉定　大衛・傑人作
前所未見科學武器
激光神槍　威力無比　殺人詭計　層出不窮

總統・華盛頓・金冠
好評如潮　娛樂佳作　導演俱佳　編寫俱佳
12點半　兩點三　五點半　七點半　九點九
卡士最強　充滿刺激
野鵝敢死隊
李察波頓　羅渣摩亞　李察哈里斯　哈地克魯格　史超域格蘭加
五大巨星聯合主演
華盛頓午夜　今晚　金冠今早　命拼三郎
捕快

金門・樂聲
今天最後五場
長天電影（香港）有限公司創業巨獻
李菁　鄧光榮　嘉倫　領銜主演　粵語對白
林建明　余安安　劉丹　領銜主演
出品人：李菁　監製：羅私湖　導演：羅馬　編劇：鍾濟深
明天五場獻映　永恒的愛　賈思樂　恬妞　主演

海運・百樂　H702412　K678091
百樂中環售票處：恒星戲院
最後五場未看從速
柯克道格拉斯　尊卡維斯　主演
「教父」「午夜快車」「大亨」最新貢獻
THE FURY　魔血
明天盛大獻映：油脂
今晚海運午夜場：催命殺手令

娛樂・寶聲・明月・民樂
滿！今天五場　民樂今天五場
口碑載道　證明確好戲　讀一讀再讀　應該再睇一番
五毒天羅　楚原導演
五毒　張徹導演
江生　孫建　郭追　羅莽　鹿峯　白彪　衞率　主演　岳華　井莉主演
全盛獻下期大映　食色性也　李翰祥導演

翡翠・荷李活・亞洲・蘭宮・黃金
今天五場請早　未看一定要看
翡翠荷李活加映午夜場
五毒夫功名聞天下　五弟子為害武林　殺人無數不害人淺
五毒　張徹導演
江生　孫建　郭追　羅莽　鹿峯　白彪　主演
全盛獻下期大映　食色性也　李翰祥導演

文華・明珠
今天五場請早　遲來必向隅
展開一幕緊張激刺的　警匪追逐戰！　精彩緊張曲折懸疑！
賴恩奧尼路
文華早場俠士行夜場午夜怒年　明珠夜場女婦頭・神場王綽漢

新華・東方・新聲
最後五場
嘉禾出品許氏兄弟貢獻喜劇
令你開懷大笑
片約所限延展難決
賣身契　THE CONTRACT　睇一次笑唔晒！
明天三院　泛亞發行　羅倫斯出品　最新巨片　保羅紐曼主演　西塞英雄譜　新華夜場・今午馬紫

皇后・皇都・嘉禾
最後今天五場
乘勝收兵！
賣身契
明天獻映　紫馬
嘉禾午夜場：紫馬
嘉禾廉價早場：入冊

紐約・凱聲　3 816656　5-768721
今天最後四場
十二點三・三點正・六點正・九點正
柯德莉夏萍・力士夏里遜・主演
榮獲八大金像獎！
窈窕淑女　MY FAIR LADY　七彩闊幕
明天盛大獻映　油脂　約翰屈伏塔　奧莉花紐頓莊主演

麗華・英華・寶石・觀塘　K921958　K211655　K657116　K429997
未看速看　最後今天　許氏兄弟一年一部
許冠文・許冠傑・許英
番都好笑咁睇　賣身契
明天獻映動作喜劇
紫馬　向華強　陳惠敏　領銜主演
今早場：麗華・英華：兩個英雄爭寶・獸仔・豆萬觀・寶石：老情奇　觀塘・花校館・公英雄：雄・龍

新都・快樂　K666148　H773496
新都中環售票處：恒星戲院
滿！快樂天快開六場　快樂加映四正點・新都五場
雪柏蓮・摩納哥・亞帝　伊莎貝拉・羅素　大膽傑作・譯作
妄想改名・色情洋片　令人髮指・難以想像
納粹獸性行為
新都今早十點半：花街柳巷　快樂：蛇妖・姊妹花

京都・麗聲
今天最後五場
長天電影（香港）有限公司創業巨獻
李菁　鄧光榮　嘉倫　領銜主演　粵語對白
林建明　余安安　劉丹　領銜主演
出品人：李菁　監製：羅秋湖　導演：羅馬　編劇：鍾濟深
明天五場獻映　永恒的愛　賈思樂　恬妞　主演
京都今早十點半：小鬼頭賊阿爸

利舞台・倫敦・影都・國都
倫敦最後五場　桃李滿門　薛尼波特・茱蒂・姬遜　主演
利舞台世界奇技大觀表演！
影都最後五場　第三類接觸　哥倫比亞賣座片王
國都最後五場　蜜棗甜蜜　奧利花・荷西主演・貝蒂絲・維　不宜兒童
明天盛大獻映　火併人肉場
影都十點半：扭計師爺藏寶椅

域多利　72 812795
最後今五場　到處賣座大名片
三笑姻緣　凌波　梅綺　龍劍笙・梁醒波・李香琴・譚炳文・大傑作
明天獻映　紫馬
五點半特別場　鱷魚甌爐　譚馬士米蘭主演

母嬰健康 維他命C

……分佈在很多食物中——很少人會缺乏這種維他命的。

維他命C對於骨骼、牙齒、血管及身體其他組織是必須的物質。體內大部份細胞的功能亦有賴於維他命C，因此維他命C對於發育中的孩子是極為重要的。橙、檸檬、西柚、未熟及新鮮番茄及蕃茄汁大多數都含有這種維他命。維他命C的缺乏，最普遍是發生在那些大量吃牛奶而沒有飲用任何橙汁、茄汁或服用其他額外的藥物的嬰兒身上。缺乏維他命C會引致一種稱為壞血病的後果。一個患有壞血病的孩子會漸漸變得愈來愈急躁，他的表現是他患有骨痛，特別是在腿的部份。牙肉亦會感到痛楚及甚至或許會流血。

維他命D對於孩子是十分重要的，孩子需要大量的維他命D來助長發育，尤其是對於骨骼和牙齒的發育尤甚。（四）[illegible]

金屬傢具翻新過程

□素素□

翻新金屬傢具用品，最重要的決竅，是把那些鐵銹清除乾淨後，塗上一層防銹油，這層防銹油一方面作為襯上漆油的黏合層，另方面是一道防止銹蝕的化學屏障，現時市面出售的防銹油有「紅丹」和「黃丹」等，價錢並不算貴。以下介紹的是金屬傢具用品翻新的過程，讀者可作為參考之用。

㈠翻新一件金屬傢具時，先用砂紙將鐵銹擦乾淨，將至金屬表面光亮為止。

㈡翻新金屬傢俬像翻新木製傢俬一樣，先用去漆水把舊漆除去，然後用砂紙把鐵銹擦去。如果要快的話，可用燒焊器把舊漆連同銹蝕碎屑一併清除。

㈢如果金屬用具銹蝕情況嚴重的話，可用刀鏟和鋼絲刷把鐵銹和碎片除去，然後塗上一層防銹油，待其乾後才噴上或髹上漆油。

㈣鍍鋅的金屬物品，應用洗粉和水洗淨，就可塗上金屬防銹油或一種特製的鍍鋅金屬防銹油。

㈤把銹清除乾淨後，塗油時手不要觸着金屬表面，以免減低效力。

㈥待防銹底油乾後，用幼砂紙輕輕磨平表面，然後就可髹上或噴上表層漆油。

㈦傢具的稜角表面要加倍髹上防銹底油。

㈧如果所用的防銹油說明是「防濕」的話，雖然傢具表面經抹淨後，仍有濕氣，但可繼續髹上防銹油，不致被水濕阻延了工作的進行。當然，塗防銹底油時，如果傢具表面是乾的話，效果總比較好些。

㈨待防銹油乾後，就可噴上「光油」即有光澤的漆油。市面有適稱自動噴漆器出售，在使用這種「自動噴漆油」前，記得先要把鐵罐裏面的漆油搖勻。為避免弄髒地方，噴漆前先用舊報紙鋪在地面上。

⑩如果不使用噴漆的話，也可髹上品質優良的「光油」。

⑪一切金屬槽管也可像翻新其他鍍鋅金屬品一樣予以翻新。如果這些槽管是生銹的話，同樣是先將鐵銹清除，然後塗上防銹油。為了使槽管耐用，最好在槽管裏面塗上一層瀝青，這樣可以防止鐵銹造成的針孔洩漏。

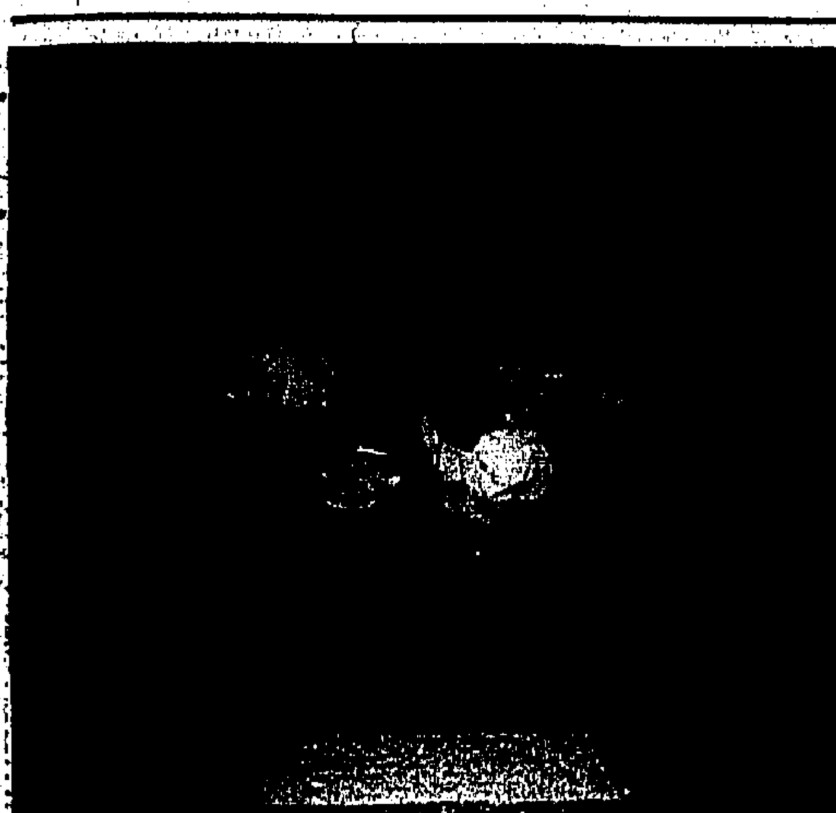
星相 你與 山羊座婚姻

山羊星座一點也不性感，但很貪圖肉慾，而且個人的野心對婚姻影響甚大，常常想由婚姻中獲得一些物質的利益。性衝動強烈，和異性的關係相當放任。

山羊座的男性具有強烈的，自我保護的本能，女性也能照顧自己，但喜歡找出尋求保護的機會。他們天生是經理人才，並常想管理和他在一起的人的生活。這星座的女性用盡全力為丈夫和親人的事業而努力，而且常能使原來無望的事獲至驚人的成功，許多著名的政治家、商人，能夠擁有名譽和地位，都是由於有位山羊座的賢內助。

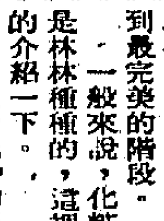
山羊座的人是較負責任的伴侶，但不是可愛的伴侶，有凌厲的外表和以牙還牙的觀念，使他們有仇必報，任何小觸犯，他們都會還以適當的懲罰。

在婚姻中，要對方有過失，他（她）就永不遺忘，很少得到寬恕，絕不容許對方有第二次機會。但婚姻卻能持久，因為他們很少匆匆成婚，不會在選擇配偶時選錯。



玫瑰是人們最樂意採用的插花，色香濃郁，但沒人嫌它俗。

美的世界 化粧時幾種用具



芳芳

有些人的化粧是非常柔和，但有些人卻是虛浮、不實在，為甚麼會有這等分別的呢？主要原因是由於化粧的技巧及工具是否完備，把化粧品發揮到最完美的階段。

一般來說，化粧的用具也是林林種種的，這裡可以簡略的介紹一下。

㈠搽粉底時的正規方式應該用一塊微濕的海綿，把粉底抹開，然後再用乾海綿擦勻，這樣會使粉底更圓滿的黏在臉上。

㈡胭脂，液濕胭脂（即胭脂膏）是用微濕的海綿擦抹勻在臉上，但粉餅胭脂卻要用胭脂掃。

㈢用眉毛刷擦順了眉毛才畫眉，效果會更為良好，眉形更清楚。

㈣塗眼影時可用有海綿頭的小棒，通常眼影盒內也附有的，如果用舊了，可以用棉花枝來代替，乾棉花枝也可以把不乾淨的部份掃去。

㈤睫毛刷，一般的睫毛刷是隨着睫毛膏而存在，有些還附有小梳，梳順了睫毛然後用蘸了睫毛膏的刷把睫毛固定彎曲位置。

㈥唇筆，比光用唇膏更能活現嘴唇的魅力，唇筆有小桿子型也有鉛筆型，各人可依習慣而使用。

主婦心得 廚房安全

珍珍

廚房安全要特別注意，爐灶的開關鑿，千萬別放在孩子伸手可及的地方。沒有自動開關裝置的電炊具，用完後應立刻將電路關掉，並注意插頭及插座是否完整。

把火柴收藏好，別讓兒童看見或取到手中玩弄，所有清潔劑、鹼水、消毒劑、及其他有滌性藥液，千萬別與食物醬油等調味品放在一起，以防忙中有錯，引致中毒，又不要放在孩子輕易取到的地方。

鋒利刀具更不要隨意放置，應該放在高處或廚櫃的隱閉處，這亦易避免孩子亦來玩，而引發傷亡事件。除了必需應用的炊具用品外，多餘的用品不要存放在廚房中，以免徒佔廚房空間及位置，也影響工作。

廚房地面要保持清潔，打碎了玻璃，瓷器等用具，應立即將碎片掃掉，以免滑倒時被割傷，燒菜時或傾倒油類不小心濺在地面上，亦要立即抹淨。

廚房與居室的距離，應遠隔一些為好，但香港寸金尺土，很難有合理的距離，所以燒飯菜時，宜將廚房門關起來。（下）

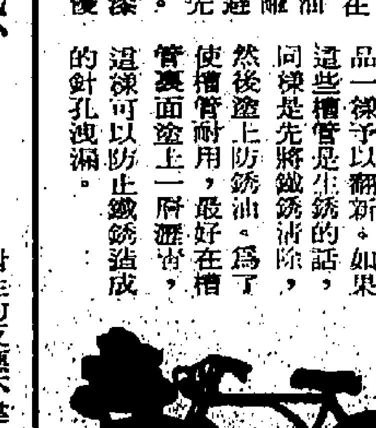
「家」以外

蕙珊

一般人的觀念，總以為治家是女人的責任，烹飪、洗燙、帶兒女、打理家務……事實上，時代逐漸改變了，許多婦女亦到社會做事，一個幸福的家庭，需要男女雙方共同協力去承擔。

尤有進者，根據紐約一位精神學專家的意見，婦女更需要有自己的時間和空間，去做一些具創造性的事情，例如打網球、學駕駛、上學校。不過，她自己的時間和空間，不應該作為她和外界的一幅牆。

這位專家又指出婦女需要私有權是無可置疑的。她可以關上門，做她所需要做的事。她不應隨時候命，為她的家務而全神貫注。否則，生活上的緊張與壓力，只會造成婦女心理上失去平衡。所以她應有自己的時間，須多休息，計劃娛樂，參加團體活動，使身心得到快樂的機會。同時凡事還要從容不迫，不必為過去的事牽掛，或未來的事情而憂慮。更重要的，就是養成勤的習慣，當被煩惱的事情糾纏着的時候，如果解決不來，應該和丈夫商量或到曠野去散步，切勿呆坐焦急。



性冷感 一些心理因素

明麗

對性的反應不健全便稱為「性冷感」，其原因包括了性反應低於常態，完全想避免和異性接觸，雖然勉強的性交亦不會有高潮出現等症狀。女性若患有冷感病，所以冷感病亦可稱為「高潮障礙」。多半是她無法控制的因素所造成的。

女性的性冷感像和男性所犯的陽萎毛病一樣，這種病情也是性無能之一種，而這種情形又好像性慾過剩，犯有這樣毛病的女性是因大腦和陰道的連繫出現不良的結果。所以不論在任何情況下，女性的性器官都是麻木的，對一切有關性的事情都會是索然無味。

性冷感也像其他方面的情感困擾一樣，因為感情問題往往深深地影響了對事的觀點和態度，因此，它的根源多是深植於患者的往日歲月之中。婚姻和感情的挫折會深深地影響女人的個性，亦很明顯的影響到她的性情緒。

所以，患上性冷感的女性唯一有效根治方法，便要做心理治療，原因是它多半與心理作祟有關。

婦女受教育初階 名人秘辛 女教育家

荷里奧山女子學院終於敞開了大門，迎接來自四面八方的學生。曾經飄飄過婦女不應受高等教育的男士們，也帶着他們的女兒親自來到這間學校——一間在知識上與男子學院並駕齊驅的女子學院。

四層高的樓房，周圍堆着沙，沒有一叢灌木或一株小樹來點綴它的外表，顯得很異調。一輛漂亮的雙人馬車駛入滿地碎磚和木屑的車道上，白頓先生從車上躍下，向車內的女兒招手，喊道：「我們到了，莉莉！」他是個大忙人，可是他不願失去這個機會，來實地觀察一下這間他妻子談論了一年多的新奇學校。

「親愛的，下來吧！」他不大耐煩地叫喚，但他的女兒仍然屹坐不動，臉上露出沮喪的神情。

「這裏看起來好像非常寂寞啊！」莉莉叫着，一陣突然而來的思家情緒湧至，淚水溢滿眼眶，淹沒了她深黑的雙眸。

「哎，看樣子，這房子還未完工哩！不過，瑪莉・利昂顯然已決定了照預定計劃來做，這倒是個好習慣。」白頓容忍地微笑着。（一）

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段為限）醫藥類每天每段共收四元。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。（日晚報聯刊，不在此限）

洽刊處

一 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五一二・二式三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
三 油麻地彌敦道壹零零號英京大廈弍零壹室生記租格處
四 旺角荔枝角道廿二號興業大廈生記租格處
五 油麻地上海街三壹九號
六 九龍城周生生珠寶金行有限公司 大子道四三二號
七 青山周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
八 油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
九 旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十一 佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道廿七號L
十二 紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十三 荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
十四 元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十五 柴灣新區第廿六座十七號中華軍裝行

租售

旺舖平售 葵涌石蔭村和宜合道發大廈一樓商場七號貨用500呎交通利便貨物保全雙層樓等全盤特平急售電話③857875・③847962

荃灣租售 600呎3房1廳1200呎售15萬仟后電話③743819下午或親到大坡坊泰華大廈大光明戲院後門口洽

元朗唐樓式 住樓一教育京城閣三房二廳六百呎七七五〇八買即洽請電⑫[illegible]

高尚洋樓 元朗安樂路艷紅樓高層二房四百六十呎七五二八九水佳請電⑫[illegible]

招租

（香港）中區旺舖 堅道城皇街東華南大廈地下四百餘呎平租交吉水電齊[illegible]

（九龍）瑞榮工廠 葵涌正南三單位伍仟餘呎[illegible]

工廠招租 [illegible]

工廠平租 [illegible]

出讓

木屋出讓 [illegible]

影印機賤讓 九龍新清所自動影印大小文件[illegible]

冠軍小狼 [illegible]

學校檯椅 儀器校具 [illegible]

廠房出租
每層面積由7500呎起
㈠荃灣 楊屋道
㈡長沙灣大南街
請電H257593 H257613

荃灣地讓 荃灣DD447約182.183.185.地段相連共二萬餘呎近圓玄學院[illegible]③842284顧

衣車平讓 [illegible]

聘請 麗華大廈 [illegible]

招請單車 [illegible]

請練習生 [illegible]

三行 [illegible]

九龍某酒店招請 ①練習管房 ②房間清潔女工 ③行李生 ④女性電話接線員 ⑤水吧技工 ⑥司機（須持有十四座車牌）以上各職請列明學歷經驗住址電話及附相片寄郵政信箱[illegible]

男性文員 [illegible]

化生教員 [illegible]

聘教員 [illegible]

請教員 [illegible]

世界保衛局 [illegible]

聘請技工 [illegible]

誠聘職員 [illegible]

聘請幼師 [illegible]

實際出路 學師 [illegible]

津貼小學 [illegible]

請聖經 [illegible]

待聘 元朗校車 [illegible]

稅帳 [illegible]

專門報稅做數 [illegible]

代改作文 [illegible]

徵求 幸福婚姻 [illegible]

石梨貝區 [illegible]

枝酸買專 古玩字畫 古書銅器九龍打鼓嶺道48號請電K7780108 大明行

婚姻友良 [illegible]

對命運事 [illegible]

收買酸枝 [illegible]

跛或缺陷婚 [illegible]

商業樓宇 [illegible]

遺失 誠徵鋪位 徵求寡婦 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

啟事 離職啟事 [illegible]

尋訪 尋人啟事 [illegible]

商業

20元修電視 彩色黑白遠近即到 K895418 麗視

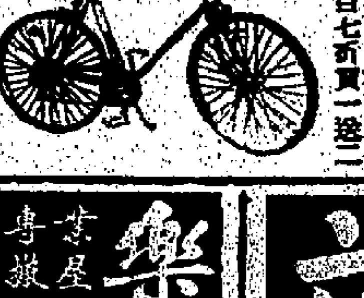
瑞香園 貨倉有限公司 [illegible]

漏水剋星 [illegible]

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

裝修設計 [illegible]

特快入台證$130 泰證$220
英國護照 中華民國護照$180
非港出世者領英國護照300
怡達旅行社 中環德輔道中李寶椿大廈405室⑤432945 ⑤432919



金輪單車行 電K932431 K932179 最新款十波賽車 原價四百七折實一送二

平價機票 美加珍寶747平 美加台特快簽証 專寄行外李準
成功旅運公司 德付道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問 5-440550 448271

40元 寫字樓 [illegible]

搬運

永勝搬屋公司 香港436193・435125 灣仔道848480・848767 九龍369569・368783 元朗785738 大小搬運

立誠專門搬屋搬運公司 九龍3-860756・3-868888 香港5-637258・5-639817 以誠立信・以信立人

通誠專門搬屋 官塘451186・451085 紅磡623025・622918 新界788254・781581

英美人仕 招生 個別教授英語會話國語 [illegible]

立榮搬屋 香港783183・780179 彌敦道840811・888434 土瓜灣310866・308818

中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

興業專門搬屋 3-957235 3-922389 單人房40元 双人房60元 小家庭80元

立勝搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

安樂專業搬屋 搬廠・寫字樓 3-267838 3-203280 12-292475

立誠行搬屋公司 港九新界 九龍965345 荃灣930896

萬勝 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元

商業一台珠光寶氣特約節目主講人 嚴彬教授玉器 經驗豐富・教法精良・易學實用 九龍上海街一三三號聯興玉器珠寶行 電話：③843754・③843770

笛子二胡古箏琵琶 3-806290 橫居館

玄功一系 [illegible]

國際中醫藥研究學院 函授針灸科 內科班 [illegible]

還俗 英姐 [illegible]

香港商科語言書院・招新生・九月份開班
P4-F5
各級英專日夜班由字母班至F5全部保送會考
旺角彌敦道607號新興大廈三樓K858440
灣仔軒尼詩道439號香島大廈二樓H796835

打字 保證時間迅速 文件出入打字 香港商科語言書院
正校：彌敦道607號新興大廈三樓 K858440
二校：彌敦道593號廖創興大廈五樓 K859364
三校：灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835

傳授洞玄術 [illegible]

三年制之中醫全科學府
菁華中醫學院
招收一九五三年第二十六屆 [illegible]
院長：范兆津
教務長：黎錦鏞

香港商科語言書院中西教授三個月畢業
商業全科
課程包括會計洋行實務速記商業英文打字信札
正校：彌敦道607號新興大廈三樓 K858440
二校：彌敦道593號廖創興大廈五樓 K859364
三校：灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835

香港商科語言書院中西教授招新生六個月畢業
秘書全科
課程包括速記會計信札洋行實務打字合約法等
正校：彌敦道607號新興大廈三樓 K858440
二校：彌敦道593號廖創興大廈五樓 K859364
三校：灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835

指微居士 [illegible]

電腦打咭 [illegible]

授泳 [illegible]

男性恩物 外用妙品 露的樂 [illegible]

痔瘡 苗樂天 [illegible]

醫藥 善補靈藥 強壯堅體・固本培元 老牌妙藥 遐邇知名 保障用戶 嚴查偽冒 [illegible]

伍青劍 狐臭 包愈 男女 白蝕紅斑 [illegible]

江燕萍 婦科 [illegible]

小腸氣痛 陸達臣 [illegible]

竹林氏 胃病 [illegible]

中國國醫學院 [illegible]

婦科 [illegible]